



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2017. augusztus 9. 37. szám LXXIII. évfolyam	Évi előfizetés 7.300 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
---	--	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

932.

3. szakasz

A Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja, 36. szakaszának 2. bekezdése alapján, figyelemmel a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám – SZKAB határozata -, 67/2012. szám) 34. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjára, valamint a Középfokú oktatásról és nevelésről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 55/2013. szám) 35. szakaszának 3. bekezdésére, a Tartományi Kormány 2017. augusztus 9-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI KÖZÉPISKOLÁK ELSŐ OSZTÁLYÁBA A 2017/18. TANÉVBEN FELVEHETŐ TANULÓK SZÁMÁRÓL

1. szakasz

A jelen határozat megállapítja a Vajdaság autonóm tartományi középiskolák első osztályába a 2017/18. tanévben felvehető diákok számát.

2. szakasz

A vajdasági autonóm tartományi középiskolák első osztályába a 2017/2018. tanévben összesen 19.258 rendes tanuló és 564 fogyatékkal élő tanuló iratkozhat be.

A Vajdaság autonóm tartományi középiskolák első osztályába a 2017/18. tanévben körzetenként, városonként/községenként, iskolánként, munkaterületekként, képzési profilokként, a képzés időtartama szerint és a tanterv megvalósulásának nyelvei szerint felvehető tanulók számát tartalmazó táblázat a jelen határozat összetevő részét képezi.

4. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésével a Tartományi Kormány Vajdaság autonóm tartományi középiskolák első osztályába a 2017/18. tanévben felvehető tanulók számáról szóló 2017. május 5-i, 61-60/2017. számú határozata hatályát veszti.

5. szakasz

A jelen határozat meghozatalának napjával lép hatályba és közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 61-210/2017.
Újvidék, 2017. augusztus 9.

Igor Mirović s.k.,
a Tartományi Kormány
elnöke

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI RENDES KÖZÉPISKOLÁK ELSŐ OSZTÁLYÁBA A 2017/2018. TANÉVBEN FELVEHETŐ TANULÓK TERVE					
					1. TÁBLÁZAT
KÖZSÉG - ISKOLA	A 2017/18. tanév BEÍRATKOZÁSI TERVÉNEK JAVASLATA				NYOLCADIK OSZT. TANULÓK SZÁMA a 2016/17. tanévben (2015/16. tanévben)
	hároméves		négyéves		
	oszt.	tan.	oszt.	tan.	
ADA					
1. Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
géplakatos					
autószerelő					
összesen a gépészetre					
elektrotechnika					
gép- és készülékszerelő					
számítógépes hálózat adminisztrátor			1	30	

számítógép- elektrotechnikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
géplakatos					
autószerelő	0.5	15			
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
Számítógépes vezérlő technikus			1	30	
CNC gép fémmarós	0.5	15			
CNC gép fémesztergályos					
összesen a gépészetre	1	30	2	60	
<i>elektrotechnika</i>					
villanyszerelő					
gép- és készülékszerelő					
termikus- és hűtőberendezés szerelő					
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
<i>textil- és bőripar</i>					
konfekciókészítő - szabó					
textilipari munkás - kötő					
ruházat modellező technikus					
összesen a textiliparra					
<i>geodézia és építészet</i>					
tetőépítő - KÍSÉRLETI					
kőműves - homlokzatépítő					
építészeti technikus					
magasépítési építési technikus					
összesen az építőiparra	0	0	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	4	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	4	120	30+102M (49+123M)
NAGYKIKINDA					
1. Dušan Vasiljev Gimnázium					
<i>természettudományi - matematikai irányzat</i>			2	60	
<i>társadalomtudományi- nyelvi irányzat</i>			2	60	
<i>informatikai irányzat</i>					
<i>általános gimnázium</i>					
összesen a gimnáziumba			4	120	

összesen a szerb nyelvű iskolába			4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Közgazdasági - Kereskedelmi iskola					
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus					
biztosítási technikus			1	30	
pénzügyi technikus					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
biztosítási technikus					
biztosítási hivatalnok - KÍSÉRLETI					
ügyművelési adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
pénzügyi adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
kommercialista			1	30	
Kommercialista - kísérleti					
összesen a közgazdaságra	0	0	3	90	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
kereskedő					
idegenforgalmi technikus - KÍSÉRLETI					
szakács	0.5	15			
cukrász					
pincér	0.5	15			
kereskedelmi technikus					
idegenforgalmi technikus					
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	
3. Miloš Crnjanski Szakközépiskola					
<i>vegyészet és nemfémek</i>					
környezetvédelmi technikus					
vegyészeti - technológiai technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
<i>élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
élelmiszeripari technikus					
biotechnológia technikus					
élelmiszerkészítő					
malmos					
pék	0.5	15			
hentes					
tejfeldolgozó	0.5	15			

összesen a mezőgazdaságra	1	30	0	0	
építész					
magasépítési építési technikus					
építészeti technikus			1	30	
építészeti technikus - KÍSÉRLETI					
burkoló - teraszkészítő - kályhakészítő					
építészeti gépkezelő					
összesen az építészetre	0	0	1	30	
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
gyógyszerészeti technikus					
fizioterapeuta - technikus					
laboratóriumi technikus					
összesen az egészségügyre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	
Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
számítógépes tervezési gépészmérnök					
Számítógépes vezérlő technikus			1	30	
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
gépjármű géptechnikus					
lakatos - hegesztő	0.5	15			
autóbádogos					
mezőgazdasági gépszerelő					
autószerelő					
hegesztő					
hidraulika és pneumatika műszerész					
gépítmények munkálása - irányító	0.5	15			
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
elektrotechnika					
gép- és készülék műszerész					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
elektromos hálózati és berendezés-szerelő					
telekommunikációs hálózatok villanyszerelő					

gépjármű-elektronika elektrotechnikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
autó - villamossági szerelő					
villanszerelő					
automatika elektrotechnikus					
telekommunikációs - elektrotechnikus			1	30	
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
elektronika elektrotechnikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	90	
közlekedés					
gépjárművezető	1	30			
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	5	150	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	4	120	15	450	507+34M (544+31M)
MAGYARKANIZSA					
1. Beszédes József Mezőgazdasági - Műszaki Középiskolai Központ					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
állategészségügyi technikus					
kertészeti technikus					
összesen a mezőgazdaságra					
gépészet és fémfeldolgozás					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
összesen a gépészetre					
összesen a szerb nyelvű iskolába					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
mezőgépkészítő és -szerelő - KÍSÉRLETI					
virágkertész					
mezőgazdasági technikus			1	30	
állategészségügyi technikus			1	30	
élelmiszerkészítő					

kertészeti technikus					
összesen a mezőgazdaságra	0	0	2	60	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
lakatos					
autószerelő	0.5	15			
mezőgazdasági gépszerelő					
szerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő	0.5	15			
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	3	90	17+219M (18+193M)
TÖRÖKKANIZSA					
Gimnázium					
<i>általános gimnázium</i>			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium					
informatikai irányzat					
összesen a gimnáziumba	0	0	0	0	
Fizioterapeuta - technikus					
számítógépes hálózat adminisztrátor					
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	0	0	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
2. Dositej Obradović Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autószerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
lakatos					
autóbádogos					
összesen a gépészetre					
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
szakács	0.5	15			
pincér					
cukrász	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
<i>közlekedés</i>					

gépjárművezető					
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
szakács	0.5	15			
cukrász	0.5	15			
pincér					
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
közlekedés					
gépjárművezető	1	30			
összesen a közlekedésre	1	30	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	2	60	0	0	
összesen a szakiskolába	3	90	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	2	60	84+20M (69+21M)
ZENTA					
1. Zentai Gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat					
általános gimnázium - szerb-angol kéttannyelvű			1	30	
természettudományi - matematikai irányzat-kéttannyelvű					
összesen a gimnáziumba	0	0	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
általános gimnázium			1	30	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			1	30	
természettudományi - matematikai					
természettudományi - matematikai - kéttannyelvű					
összesen a gimnáziumba	0	0	2	60	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium					
<i>matematikai gimnázium tehetséges tanulói</i>			1	20	
<i>számítógépes gimnázium tehetséges tanulói</i>					
összesen a tehetségesekre	0	0	1	20	

általános gimnázium (Kihelyezett tagozat Oromhegyesen) sporttagozat					
összesen a gimnáziumba					
kultúra, művészet és tömegtájékoztatás					
Képzőművészeti technikus			1	20	
összesen a kultúrára	0	0	1	20	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	40	
összesen a gimnáziumba	0	0	2	40	
3. Közgazdasági - Kereskedelmi Középiskola					
közgazdaság					
közgazdasági technikus					
pénzügyi adminisztrátor					
üzemviteli adminisztrátor					
kommercialista			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
kereskedelem					
kereskedő					
összesen a kereskedelemre					
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
üzemviteli adminisztrátor					
kommercialista			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	2	60	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
kereskedő					
összesen a kereskedelemre	0	0	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a szakiskolába	0	0	3	90	
4. Egészségügyi Középiskola					
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
gyógyszerészeti technikus					
nőgyógyászati - szülészeti egészségügyi nővér					
összesen az egészségügyre	0	0	1	30	

összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
fizioterapeuta - technikus					
gyógyszerészeti technikus			1	30	
egészségügyi ápoló					
masszőr					
nőgyógyászati - szülészeti nővér					
összesen az egészségügyre	0	0	2	60	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a szakiskolába	0	0	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	0	0	12	340	34+153M (30+138M)
CSÓKA					
1. Vegyészeti - Élelmiszeripari Középiskola					
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
vegyészeti - technológiai technikus					
ipari gyógyszer-technológiai technikus					
vegyészlaboráns					
környezetvédelmi technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
élelmiszerkészítő					
pék					
hentes					
összesen a mezőgazdaságra					
<i>személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
vegyészeti - technológiai technikus					
ipari gyógyszer-technológiai technikus					
vegyészlaboráns			1	30	

környezetvédelmi technikus					
összesen a vegyészetre					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
élelmiszerkészítő					
élelmiszeripari technikus					
pék	0.5	15			
hentes	0.5	15			
összesen a mezőgazdaságra	1	30	0	0	
személyi szolgáltatások					
női fodrász					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra	0	0	0	0	
egészségügy és szociális védelem					
laboratóriumi technikus * * *					
összesen az egészségügyre			0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	0	0	
összesen a szakiskolába	2	60	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	1	30	58+54M (59+47M)
Összesen az Észak-bánáti körzetre	11	330	37	1090	730+582M (769+553M)
NAGYBECSKEREK					
Nagybecskereki Gimnázium					
<i>társadalomtudományi-nyelvi irányzat</i>			2	60	
<i>általános gimnázium</i>			5	150	
<i>természettudományi - matematikai irányzat</i>			2	60	
<i>információs technológiák speciális tagozata</i>					
összesen a gimnáziumba	0	0	9	270	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	9	270	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	10	300	
Jovan Trajković Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
<i>közigazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közigazdasági technikus			1	30	
jogi technikus			1	30	

irodai technikus					
kommercialista			1	30	
pénzügyi technikus					
ügymenet adminisztrátor					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	4	120	
kereskedelem és vendéglátóipar					
idegenforgalmi technikus					
kereskedő	1	30			
szakács	1	30			
pincér	1	30			
cukrász					
összesen a kereskedelemre	3	90	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	4	120	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
szakács					
kereskedő	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	0	0	
összesen a szakiskolába	4	120	4	120	
Egészségügyi Iskola					
egészségügy					
egészségügyi nővér - technikus			2	60	
nőgyógyászati - szülészeti nővér			1	30	
kozmetikus technikus					
egészségügyi nővér - nevelő					
laboratóriumi technikus					
fogászati nővér technikus					
egészségügyi ápoló					
gyógyszerészeti technikus			1	30	
gyógyszerészeti technikus - KÍSÉRLETI					
összesen az egészségügyre	0	0	4	120	
személyi szolgáltatások					
női fodrász					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	

összesen az egészségügyre	0	0	1	30	
személyi szolgáltatások					
női fodrász					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	0	0	5	150	
4. Mezőgazdasági Középiskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
virágkertész					
mezőgazdasági termelő					
mezőgépkészítő és -szerelő	1	30			
mezőgépkészítő és -szerelő - KÍSÉRLETI					
mezőgazdasági technikus			1	30	
kertészeti technikus			1	30	
állategészségügyi technikus			1	30	
mezőgazdasági technikus - KÍSÉRLETI					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	3	90	
erdészet és fajmunkálás					
tájépítészeti technikus					
faáru késztermék készítő					
mezőgépkészítő és szerelő					
Kárpitos dekoratőr					
összesen az erdészetre					
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	
5. Uroš Predić Vegyészeti-Élelmiszeripari és Textilipari Iskola					
vegyészet és nemfémek					
vegyészeti - technológiai technikus					
Vegyí termékek készítője					
vegyészlaboráns					
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
környezetvédelmi technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	2	60	
élelmiszerfeldolgozás					
élelmiszerkészítő					
élelmiszeripari technikus			1	30	

élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
biotechnológia technikus					
pék	1	30			
tejfeldolgozó	0.5	15			
pék - KÍSÉRLETI					
Tejfeldolgozó - KÍSÉRLETI					
hentes	0.5	15			
összesen a mezőgazdaságra	2	60	1	30	
textil- és bőripar					
konfekciókészítő - szabó					
ruházat modellező			1	30	
ruházat modellező technikus					
divatszabó - KÍSÉRLETI					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	4	120	
összesen a szakiskolába	2	60	4	120	
6. Nikola Tesla Elektrotechnikai és Építészeti Iskola					
elektrotechnika					
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
villanymotor üzemi elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus			1	30	
automatika elektrotechnikus			1	30	
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
elektronika elektrotechnikus					
villanyszerelő	0.5	15			
elektromos hálózati és berendezés szerelő					
gép- és készülék műszerész					
autó - villamossági szerelő					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus	0.5	15			
összesen az elektrotechnikára	1	30	4	114	
építészet					
magasépítési építési technikus					
vízépítési technikus					

mélyépítési építési technikus					
építészeti technikus			1	30	
építészeti technikus - KÍSÉRLETI					
vízépítő-mester					
kőműves - homlokzatépítő					
építészeti gépkezelő	0.5	15			
faldekoratőr	0.5	15			
összesen az építészetre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	5	144	
elektrotechnika					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
elektronika elektrotechnikus					
automatika elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus					
villanyszerelő					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	6	174	
7. Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
gépjármű géptechnikus			1	30	
géplakatos					
fémesztorgályos					
autószerelő					
gépítmégmunkálás - irányító- KÍSÉRLETI					
lakatos					
összesen a gépészetre	0	0	3	90	
<i>közlekedés</i>					
gépjárművezető	1	30			
közúti közlekedési technikus			2	60	
összesen a közlekedésre	1	30	2	60	
<i>geológia, bányászat és fémkohászat</i>					
kőolaj előállító berendezés vezérlője	1	30			
összesen a geológiára	1	30	0	0	

összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	5	150	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	
8. J. Marinković Zeneiskola					
<i>zeneművészet</i>					
zenei munkatárs			0.5	8	
hangtervező			0.5	8	
zenei előadóművész			1	16	
összesen a kultúrára	0	0	2	32	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	32	
összesen a művészeti iskolába	0	0	2	32	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	11	330	39	1136	1143+85M+10SZL+19ROM(1156+59M+15SZL+3ROM)
MAGYARCSERNYE					
1. Đura Jakšić Középiskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
mezőgépkészítő és -szerelő					
virágkertész					
összesen a mezőgazdaságra					
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
kereskedő	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
<i>közigazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közigazdasági technikus			1	30	
összesen a közigazdaságra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	2	60	
összesen a vegyes iskolába	1	30	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	2	60	69+11M (80+16M)
TÖRÖKBECSE					
1. Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
géplakatos					
lakatos					
autószerelő	0.5	15			

mezőgazdasági gépszerelő	0.5	15			
szerelő					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
elektrotechnika					
mechatronika technikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
textilipar					
konfekciókészítő - szabó					
ruhatervező technikus			1	30	
ruhatervező					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
közigazgatás, jog és adminisztráció					
közigazdasági technikus					
összesen a közigazgatásra	0	0	0	0	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a vegyes iskolába	1	30	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	3	90	199+20M (164+21M)
SZÉCSÁNY					
1. Vuk Karadžić Középiskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
autószerelő	1	30			
mezőgazdasági gépszerelő					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
kereskedő					
összesen a kereskedelemre					
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba			1	30	
közigazgatás, jog és adminisztráció					
közigazdasági technikus			1	30	
összesen a közigazgatásra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	2	60	
összesen a vegyes iskolába	1	30	2	60	

ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	2	60	127 (106)
Összesen a Közép-bánáti körzetre	14	420	46	1346	1538+116M+10SZL+19ROM(1624+115M+15SZL+17ROM)
ALIBUNÁR					
1. Dositej Obradović Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
<i>Közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
pénzügyi adminisztrátor					
pénzügyi adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
idegenforgalmi technikus					
kereskedő	1	30			
szakács					
pincér					
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
<i>Közgazdaság, jog és adminisztráció(ROM)</i>					
közgazdasági technikus (ROM)			1	30	
összesen a közgazdaságra(ROM)	0	0	1	30	
összesen a román nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	1	30	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	2	60	127+7SZL+34ROM (142 + 6SZL+31ROM)
FEHÉRTEMPLOM					
1. Fehértemplomi Gimnázium és Közgazdasági Iskola					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a vegyes iskolába	0	0	2	60	
2. Sava Munćan Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autószerelő	0.5	15			

lakatos	0.5	15			
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
autóbádogos					
gépjármű géptechnikus					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
gépjármű géptechnikus					
mezőgazdasági gépszerelő					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
közlekedés					
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	0	0	1	30	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
idegenforgalmi technikus					
kereskedelmi technikus					
szakács					
összesen a kereskedelemre					
személyi szolgáltatások					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉG BEN	2	60	3	90	153+10ROM (155+6ROM)
VERSEC					
1. Borislav Petrov Braca Gimnázium					
gimnázium					
természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			2	60	
általános gimnázium					
összesen a gimnáziumba			4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
gimnázium (ROM)					
általános gimnázium (ROM)			1	30	
összesen a gimnáziumba (ROM)	0	0	1	30	
összesen a román nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	

2. Versec Mezőgazdasági Iskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
élelmiszerkészítő					
hentes					
mezőgazdasági technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus					
állategészségügyi technikus					
biotechnológia technikus					
gazdasági gépkezelő és -szerelő	0.5	15			
pék	0.5	15			
malmos					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	1	30	
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
idegenforgalmi technikus			1	30	
kereskedő					
szakács	1	30			
cukrász					
pincér					
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	2	60	
összesen a szakiskolába	2	60	2	60	
3. Vegyészeti - Egészségügyi Iskola					
<i>vegyészet és nemfémek</i>					
vegyészlaboráns			2	60	
vegyészeti - technológiai technikus			1	30	
környezetvédelmi technikus					
kozmetikai technológia technikus - KÍSÉRLETI					
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	4	120	
<i>textilipar</i>					
ruházat modellező technikus					
készruha technikus					
összesen a textiliparra					
<i>egészségügy és szociális védelem</i>					
gyógyszerészeti technikus			1	30	
egészségügyi nővér technikus			1	30	
összesen az egészségügyre	0	0	2	60	

összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	6	180	
összesen a szakiskolába	0	0	6	180	
4. Nikola Tesla Iskolaközpont					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autószerelő					
mérő- és szabályozókészülék mechanikus					
precíziós műszerész					
számítógépes tervezési gépészmérnök			1	30	
gépenergetika technikus					
számítógépes vezérlő technikus					
robotika technikus					
gépjármű géptechikus			1	30	
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
repülőgép gépészmérnök					
összesen a gépészetre	0	0	2	60	
<i>elektrotechnika</i>					
folyamatirányító elektrotechnikus					
gép- és készülék műszerész					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus	0.5	15			
villanyszerelő	0.5	15			
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
automatika elektrotechnikus			1	30	
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
elektronika elektrotechnikus					
villanymotoros üzem elektrotechnikus					
autó - villamossági szerelő					
összesen az elektrotechnikára	1	30	2	60	
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
pénzügyi technikus					

összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	150	
összesen a szakiskolába	1	30	5	150	
5. Josif Marinković Zeneiskola					
<i>zeneművészet</i>					
zenei előadóművész – dzsessz-zene				16	
zenei előadóművész - klasszikus zene			1	16	
összesen a kultúrára			1	32	
összesen a szerb nyelvű iskolába			1	32	
összesen a művészeti iskolába	0	0	1	32	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	19	572	435+33ROM (443+29ROM)
ANTALFALVA					
1. Mihajlo Pupin Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba			1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
összesen az elektrotechnikára			1	24	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	54	
<i>gimnázium (SZLO)</i>					
általános gimnázium (SZLO)			1	30	
összesen a gimnáziumba (SZLO)			1	30	
összesen a szlovák nyelvű iskolába			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	3	84	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	0	0	3	84	132+20M+117SZL+9ROM(95+11M+114SZL+16ROM)
KEVEVÁRA					
1. Branko Radičević Gimnázium és Közgazdasági Iskola					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat					
természettudományi - matematikai irányzat					
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
<i>közigazgatás, jog és adminisztráció</i>					
közigazdasági technikus			1	30	

ügyviteli adminisztrátor			1	30	
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	3	90	
összesen a vegyes iskolába	0	0	3	90	
2. Vasa Pelagić Szakközépiskola					
<i>mezőgazdaság</i>					
kertészeti technikus					
mezőgazdasági technikus					
gazdasági gépkezelő és -szerelő	1	30			
virágkertész					
mezőgazdasági termelő					
pék					
biotechnológia technikus					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	0	0	
<i>kereskedelem, vendéglátóipar</i>					
idegenforgalmi technikus			1	30	
cukrász	1	30			
pincér					
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	2	60	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	1	30	
összesen a szakiskolába	3	90	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	4	120	301+8M (296+18M)
PANCSOVA					
1. Uroš Predić Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
természettudományi - matematikai irányzat			4	120	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			4	120	
összesen a gimnáziumba			8	240	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	8	240	
összesen a gimnáziumba	0	0	8	240	
2. Paja Marganović Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
irodai technikus					
kommercialista					
Kommercialista - KÍSÉRLETI					

pénzügyi adminisztrátor					
jogi technikus			1	30	
pénzügyi technikus			1	30	
összesen a közigazdaságra	0	0	3	90	
kereskedelem és vendéglátóipar					
kereskedelmi technikus					
konyhaművészeti technikus					
vendéglátóipari technikus					
idegenforgalmi technikus			1	30	
kereskedő					
cukrász	1	30			
pincér	1	30			
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	3	90	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	4	120	
összesen a szakiskolába	3	90	4	120	
3. Stevica Jovanović Egészségügyi Iskola					
egészségügy					
egészségügyi nővér - technikus			3	90	
egészségügyi nővér - nevelő					
nőgyógyászati - szülészeti egészségügyi nővér			1	30	
egészségügyi ápoló	1	30			
összesen az egészségügyre	1	30	4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	4	120	
összesen a szakiskolába	1	30	4	120	
4. Josif Pančić Mezőgazdasági Iskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
virágkertész	0.5	15			
gazdasági gépkezelő és -szerelő					
mezőgazdasági termelő	0.5	15			
kertészeti technikus			1	30	
mezőgazdasági technikus			1	30	
mezőgép-technikus					
állategészségügyi technikus			1	30	
összesen a mezőgazdaságra	1	30	3	90	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	

5. Pančevo Gépészeti Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			2	60	
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
gépimegmunkálás - irányító	0.5	15			
lakatos - hegesztő	0.5	15			
lakatos					
autószerelő	1	30			
gépjármű géptechnikus			1	30	
bádogos					
géplakatos					
összesen a gépészetre	2	60	4	120	
<i>közlekedés</i>					
gépjárművezető	1	30			
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	1	30	1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
mechatronika technikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	6	180	
összesen a szakiskolába	3	90	6	180	
6. Nikola Tesla Elektrotechnikai Iskola					
<i>elektrotechnika</i>					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
multimédia - elektrotechnikus			1	30	
multimédia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
telekommunikációs - elektrotechnikus			1	30	
telekommunikációs - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
termikus- és hűtőberendezés elektrotechnikus					
elektronika elektrotechnikus					
automatika elektrotechnikus					
folyamatirányító elektrotechnikus			1	30	
energetika elektrotechnikus			1	30	
üzem elektrotechnikus					

számítógép- elektrotechnikus					
villanymotor üzemi elektrotechnikus					
villanyszerelő					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
gép- és készülék műszerész					
számítógépes hálózat adminisztrátor			1	30	
számítógépes hálózat adminisztrátor- KÉTTANNYELVŰ					
autóvillany - szerelő - KÍSÉRLETI					
összesen az elektrotechnikára	0	0	6	174	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	6	174	
összesen a szakiskolába	0	0	6	174	
7. Május 23-A Műszaki Iskola					
<i>vegyészet és nemfémek</i>					
vegyészeti - technológiai technikus					
környezetvédelmi technikus			1	30	
ipari gyógyszer- technológiai technikus			1	30	
újratemelési technikus					
nyomdász					
vegyéslaboráns					
grafikai alkalmazás technikus					
nyomdatemelési előkészítő technikus					
újrahasznosítási technikus			1	30	
szitanyomó					
összesen a vegyészetre	0	0	3	90	
<i>élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
biotechnológia technikus					
élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
élelmiszeripari technikus			1	30	
sörkészítő					
élelmiszerkészítő					
hentes	0.5	15			
pék	0.5	15			
összesen a mezőgazdaságra	1	30	1	30	
<i>építészet</i>					
magasépítési építési technikus					

mélyépítési építési technikus					
általános építési munkálatok kivitelező					
építészeti technikus - KÍSÉRLETI					
építészeti technikus			1	30	
geodéziai technikus - földmérő			1	30	
faldekoratőr					
összesen az építészetre	0	0	2	60	
személyi szolgáltatások					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	6	180	
összesen a szakiskolába	2	60	6	180	
8. Jovan Bandur Zeneiskola					
kultúra, művészet és tömegtájékoztatás					
zenei előadóművész			1	24	
zenei munkatárs				8	
összesen a kultúrára	0	0	1	32	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	32	
összesen a művészeti iskolába	0	0	1	32	
9. Dimitrije Parlić Balettiskola					
kultúra, művészet és tömegtájékoztatás					
klasszikus balett - táncos			1	6	
modern tánc - táncos			1	6	
néptánc - táncos					
összesen a kultúrára			2	12	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	12	
összesen a művészeti iskolába	0	0	2	12	
ÖSSZESEN A KÖZSÉG BEN	10	300	40	1148	1117+12ROM (1196+7ROM)
Összesen a Dél-bánáti körzetre	19	570	71	2074	2445+29M+124SZL+89ROM(2526+35M+120SZL+89ROM)
TOPOLYA					
1. Dositej Obradović Gimnázium és Közgazdasági Iskola					
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
közgazdaság, jog és adminisztráció					

közgazdasági technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a vegyes iskolába	0	0	3	90	
2. Mezőgazdasági Iskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
élelmiszerkészítő					
mezőgépkészítő és -szerelő	0.5	15			
virágkertész					
hentes					
pék	0.5	15			
állatkerti technikus					
kertészeti technikus					
mezőgazdasági technikus			1	30	
állategészségügyi technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	2	60	
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
virágkertész					
mezőgépkészítő és -szerelő	0.5	15			
élelmiszerkészítő					
hentes	0.5	15			
pék					
mezőgazdasági technikus			1	30	
állategészségügyi technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus			1	30	
összesen a mezőgazdaságra	1	30	3	90	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	

3. Sinkovits József Műszaki Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
gépjármű géptechnikus					
üzemi technikus - munkagép mechanikus					
autószerelő					
lakatos					
géplakatos					
összesen a gépészetre					
<i>személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász	0.5	15			
manikűr-pedikűr	0.5	15			
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30			
<i>elektrotechnika</i>					
számítógép- elektrotechnikus					
autó - villamossági szerelő					
villanyszerelő					
összesen az elektrotechnikára					
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	0	0	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
gépjármű géptechnikus			1	30	
üzemi technikus - munkagép mechanikus					
lakatos					
fémesztergályos					
géplakatos					
autószerelő					
összesen a gépészetre	0	0	1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
autó - villamossági szerelő					
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
villanyszerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
<i>személyi szolgáltatások</i>					
női fodrász					
pedikűr és manikűr					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
<i>erdészet és famegmunkálás</i>					
faáru késztermék készítő					

összesen az erdészetre					
geodézia és építészet					
faldeköratőr	0.5	15			
kőműves - homlokzatépítő					
ács					
burkoló - teraszkészítő - kályhakészítő	0.5	15			
összesen az építőiparra	1	30	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	2	60	
összesen a szakiskolába	2	60	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	4	120	10	300	153+234M (115+195M)
SZABADKA					
1. Svetozar Marković Gimnázium					
gimnázium					
természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
társadalomtudományi- nyelvi irányzat			4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	6	180	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	6	180	
gimnázium					
természettudományi - matematikai			1	30	
társadalomtudományi- nyelvi irányzat			1	30	
általános gimnázium					
összesen a gimnáziumba	0	0	2	60	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
gimnázium (X)					
általános gimnázium (X)			1	30	
összesen a gimnáziumba (X)			1	30	
összesen a horvát nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	9	270	
2. Kosztolányi Dezső Tehetséggondozó Gimnázium					
filológiai gimnázium tehetséges tanulói					
angol nyelv			1	24	
német nyelv			1	24	
összesen a tehetségesekre	0	0	2	48	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	3	78	
összesen a gimnáziumba	0	0	3	78	

3. Bosa Milićević Közgazdasági Középiskola					
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
bank- és biztosítási tisztviselő			1	30	
pénzügyi adminisztrátor					
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	2	60	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
idegenforgalmi technikus			1	30	
idegenforgalmi technikus - KÍSÉRLETI					
kereskedelmi technikus					
kereskedő					
szakács	0.5	15			
szakács - KÍSÉRLETI					
pincér - KÍSÉRLETI					
pincér	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
pénzügyi adminisztrátor					
pénzügyi adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
pénzügyi technikus					
banktisztviselő - KÍSÉRLETI					
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
idegenforgalmi technikus			1	30	
idegenforgalmi technikus - KÍSÉRLETI					
kereskedelmi technikus					
kereskedő					
szakács - KÍSÉRLETI					
szakács	0.5	15			
pincér	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	2	60	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	
4. Egészségügyi Középiskola					

egészségügy és szociális védelem					
gyógyszerészeti technikus			1	30	
fizioterapeuta - technikus			1	30	
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
laboratóriumi technikus					
egészségügyi nővér - nevelő					
fogászati ápolónő					
nőgyógyászati - szülészeti egészségügyi nővér					
kozmetikus technikus					
összesen az egészségügyre	0	0	3	90	
személyi szolgáltatások tevékenysége					
manikűr-pedikűr					
férfi fodrász					
női fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	3	90	
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
egészségügyi nővér - nevelő			1	30	
gyógyszerészeti technikus					
kozmetikus technikus					
nőgyógyászati - szülészeti nővér					
laboratóriumi technikus					
egészségügyi ápoló					
fizioterapeuta - technikus					
Közegészségügyi - környezetvédelmi technikus					
fogászati ápolónő - technikus					
összesen az egészségügyre	0	0	2	60	
személyi szolgáltatások					
férfi fodrász					
női fodrász	1	30			
pedikűr - manikűr					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	2	60	
egészségügy és szociális védelem (X)					
egészségügyi nővér - technikus					

összesen az egészségügyre (X)	0	0	0	0	
összesen a horvát nyelvű iskolába	0	0	0	0	
összesen a szakiskolába	0	0	5	150	
5. Politechnikum Iskola					
<i>geodézia és építészet</i>					
kőműves - homlokzatépítő					
burkoló - műkökészítő - kályhakészítő					
faldekoratőr					
szárazépítési szerelő					
szerelési és befejező építési munkálatokat kivitelező			1	30	
építészeti technikus			1	30	
vízépítési technikus					
építészeti gépkezelő					
geodéziai technikus - földmérő					
tetőfedő - KÍSÉRLETI					
magasépítési építési technikus					
összesen az építészetre	0	0	2	60	
<i>erdészet és falegmunkálás</i>					
tájépipítészeti technikus			1	30	
bútor és belső berendezés formázási technikus					
faáru késztermék készítő					
asztalos					
kárpitos dekoratőr					
kárpitos dekoratőr - KÍSÉRLETI					
bútorkészítés irányító	1	30			
összesen az erdészetre	1	30	1	30	
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
nyomda technikus					
fényképész					
grafikai alkalmazás technikus			1	30	
grafikai végleges megmunkálás technikus					
nyomdatermékeket megformáló technikus					
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
<i>kultúra, művészet és tömegtájékoztató</i>					
Képzőművészeti technikus			1	20	
összesen a kultúrára	0	0	1	20	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	140	

geodézia és építészet					
magasépítési építési technikus					
építészeti technikus					
vízépítő-mester					
szerelési és befejező építési munkálatokat kivitelező					
ács					
faldekoratőr	0.5	15			
burkoló - műkökészítő - kályhakészítő	0.5	15			
tetőfedő - KÍSÉRLETI					
összesen az építőiparra	1	30	0	0	
erdészet és fiamgmunkálás					
faáru késztermék készítő					
bútor formázási technikus					
tájépítészeti technikus					
összesen az erdészetre					
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					
nyomda technikus					
grafikai végleges megmunkálás technikus					
fényképész					
grafikai alkalmazás technikus					
nyomdatermékeket megformáló technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	1	30	
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar (X)					
grafikai alkalmazás technikus -KÍSÉRLETI (X)					
grafikai végleges megmunkálás technikus			0.5	15	
nyomda technikus			0.5	15	
fényképész					
összesen a vegyészetre (X)	0	0	1	30	
geodézia és építészet (X)					
szerelési és befejező építési munkálatokat kivitelező					
építészeti technikus					
összesen az építőiparra (X)	0	0	0	0	
összesen a horvát nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	7	200	
6. Vegyészeti - Technológiai Iskola					

vegyészet					
vegyészeti - technológiai technikus					
újrahasznosítási technikus – KÍSÉRLETI					
környezetvédelmi technikus			1	30	
kozmetikai technológia technikus - KÍSÉRLETI					
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
vegyészlaboráns			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	3	90	
élelmiszerfeldolgozás					
élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
élelmiszeripari technikus			1	30	
élelmiszerkészítő					
Szőlész-borász - KÍSÉRLETI					
tejfeldolgozó					
hentes	0.5	15			
pék	0.5	15			
biotechnológia technikus					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	1	30	
textil- és bőripar					
ruházat modellező technikus					
ruházat modellező			1	30	
konfekciókészítő - szabó					
divatszabó - KÍSÉRLETI					
divatárus					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
fémkohászat					
újrahasznosítási technikus - KÍSÉRLETI					
összesen a fémkohászatra					
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	150	
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					
vegyészlaboráns					
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
környezetvédelmi technikus					
újrahasznosítási technikus - KÍSÉRLETI					
kozmetikai technológia technikus - KÍSÉRLETI					
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					

biotechnológia technikus					
élelmiszerkészítő					
tejfeldolgozó					
hentes					
pék					
szőlész-borász - KÍSÉRLETI					
élelmiszeripari technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
összesen a mezőgazdaságra	0	0	1	30	
textil- és bőripar					
ruházat modellező technikus					
ruházat modellező			1	30	
konfekciókészítő - szabó					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	8	240	
7. Ivan Sarić Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
lakatos					
lakatos - hegesztő	1	30			
autóbádogos					
autószerelő					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
ipari műszerész					
számítógépes vezérlő technikus					
gépítménymunkálás - irányító - KÍSÉRLETI					
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
elektrotechnika					
energetika elektrotechnikus					
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
elektronika elektrotechnikus					
villanymotor üzemi elektrotechnikus					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
mechatronika technikus			1	30	
multimédia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					

számítógép- elektrotechnikus			1	30	
telekommunikációs - elektrotechnikus					
telekommunikációs - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
számítógépes hálózat adminisztrátor- KÍSÉRLETI					
folyamatirányító elektrotechnikus					
gép- és készülék műszerész					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
villanyszerelő					
autó - villamossági szerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	84	
közlekedés					
közúti közlekedési technikus			1	30	
gépjárművezető	1	30			
belföldi fuvarozási technikus					
közlekedésbiztonsági technikus - KÍSÉRLETI					
vontató technikus			1	30	
közlekedési - fuvarozási technikus					
összesen a közlekedésre	1	30	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	6	174	
gépészet és fémfeldolgozás					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
autószerelő					
autóbádogos					
lakatos					
ipari műszerész (duális)	1	30			
lakatos - hegesztő					
gépítménymunkálás - irányító - KÍSÉRLETI					
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
elektrotechnika					
energetika elektrotechnikus					
elektronika elektrotechnikus					
számítógép- elektrotechnikus			1	30	

telekommunikációs - elektrotechnikus					
folyamatirányító elektrotechnikus					
multimédia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
mechatronika technikus - KÍSÉRLETI					
mechatronika technikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
villanyszerelő					
autó - villamossági szerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	84	
közlekedés					
közúti közlekedési technikus			1	30	
közlekedésbiztonsági technikus - KÍSÉRLETI					
belföldi fuvarozási technikus					
gépjárművezető					
összesen a közlekedésre	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	5	144	
összesen a szakiskolába	3	90	11	318	
8. Zeneiskola					
zeneművészet					
zenei munkatárs				8	
zenei előadóművész			1	8	
hangtervező					
dzsessz zene				8	
egyházi zene					
összesen a kultúrára			1	24	
összesen a szerb nyelvű iskolába			1	24	
kultúra, művészet és tömegtájékoztatás					
zenei munkatárs				8	
zenei előadóművész			1	8	
hangtervező					
dzsessz zene				8	
egyházi zene					
összesen a kultúrára			1	24	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	24	

összesen a művészeti iskolába	0	0	2	48	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	8	240	50	1454	915+389M+42X (926 + 356M+31X)
Összesen az Észak-bácskai körzetre	12	360	60	1754	1068+623M+42X (1094 + 614M+31X)
APATIN					
1. Nikola Tesla Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			2	60	
összesen a gimnáziumba			2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába			2	60	
összesen a gimnáziumba	0	0	2	60	
2. Műszaki Iskola és diákotthon					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
gépjármű géptechnikus					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus*					
Hajóépítő technikus					
munkagép mechanikus					
autószerelő	0.5	15			
hegesztő	0.5	15			
mezőgazdasági gépszerelő					
lakatos					
hajószerelő					
autóbádogos					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
<i>közlekedés</i>					
hajózási technikus - folyami irányzat			1	30	
gépjárművezető *					
összesen a közlekedésre	0	0	1	30	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
szakács	0.5	15			
pincér	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	1	30	
3. Építészeti Középiskola és Fafeldolgozó Szakiskola					
<i>építészet</i>					
magasépítési építési technikus					
építészeti technikus			1	30	

összesen az építészetre	0	0	1	30	
erdészet és famegmunkálás					
tájépítészeti technikus					
bútor és belső berendezés formázási technikus			1	30	
faáru késztermék készítő					
asztalos					
kárpitos dekoratőr					
összesen az erdészetre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a szakiskolába	0	0	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	5	150	214+20M (204+23M)
KÚLA					
1. Petro Kuzmjak Általános Iskola és Gimnázium					
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba			1	30	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
idegenforgalmi technikus			1	30	
összesen a kereskedelemre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
gimnázium (RUSZ)					
általános gimnázium (RUSZ)			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a ruszin nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a vegyes iskolába	0	0	3	90	
2. Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
közgazdaság					
közgazdasági technikus			1	30	
pénzügyi adminisztrátor					
ügyviteli adminisztrátor			1	30	
kommercialista			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	3	90	
kereskedelem és vendéglátóipar					
kereskedelmi technikus					
kereskedő	0.5	15			
pincér					
szakács	1	30			
cukrász	0.5	15			

összesen a kereskedelemre	2	60	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	3	90	
3. Mihajlo Pupin Műszaki Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autószerelő	0.5	15			
hegesztő	0.5	15			
bádogos					
lakatos					
géplakatos					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
automatika elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus			1	30	
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus					
megújuló energiaforrások elektrotechnikus			1	30	
gép- és készülék műszerész					
villanyszerelő					
autó - villamossági szerelő					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	90	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	4	120	
összesen a szakiskolába	1	30	4	120	
4. Szakközépiskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás</i>					
mezőgazdasági technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus					
kertészeti technikus					
élelmiszerkészítő					
összesen a mezőgazdaságra	0	0	1	30	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					

autószerelő					
géplakatos					
összesen a gépészetre					
személyi szolgáltatások tevékenysége					
manikűr-pedikűr					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
összesen a szakiskolába	1	30	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	4	120	11	330	407+10M+42RUS (383 + 11M+37RUS)
HÓDSÁG					
1. Jovan Jovanović Zmaj Gimnázium és Közgazdasági Iskola					
gimnázium					
általános gimnázium			2	60	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	2	60	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	3	90	
összesen a vegyes iskolába	0	0	3	90	
2. Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
lakatos					
szerelő					
autószerelő	0.5	15			
hegesztő	0.5	15			
autóbádogos					
munkagép mechanikus					
mezőgazdasági gépszerelő					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
gépjármű géptechnikus					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
elektrotechnika					
mechatronika technikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
textilipar					
konfekciókészítő - szabó					
divatszabó	1	30			

ruházat modellező technikus					
összesen a textiliparra	1	30	0	0	
vegyészet					
Vegyí termékek készítője					
vegyészeti - technológiai technikus					
ipari gyógyszer-technológiai technikus					
környezetvédelmi technikus					
összesen a vegyészetre	0	0	0	0	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
szakács	0.5	15			
pincér	0.5	15			
összesen a textiliparra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	1	30	
összesen a szakiskolába	3	90	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	4	120	236+7M (223+6M)
ZOMBOR					
1. Veljko Petrović gimnázium					
gimnázium					
természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			3	90	
számítógépes szakirányzat					
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	5	150	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	6	180	
2. Közgazdasági Középiskola					
közgazdaság					
közgazdasági technikus			1	30	
pénzügyi technikus					
üzgyviteli adminisztrátor			1	30	
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
üzgyviteli adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
pénzügyi adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
Kommercialista - KÍSÉRLETI					

kommercialista			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	4	120	
kereskedelem és vendéglátóipar					
kereskedő	0.5	15			
pincér	0.5	15			
szakács	1	30			
kereskedelmi technikus					
összesen a kereskedelemre	2	60	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	4	120	
kereskedelem és vendéglátóipar					
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	0	0	
összesen a szakiskolába	3	90	4	120	
3. Dr. Ružica Rip Egészségügyi Középiskola					
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
gyógyszerészeti technikus			1	30	
nőgyógyászati - szülészeti nővér					
fizioterapeuta - technikus			1	30	
pediátriai nővér - technikus			1	30	
összesen az egészségügyre	0	0	4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
egészségügy és szociális védelem					
gyógyszerészeti technikus			1	30	
egészségügyi nővér - technikus					
összesen az egészségügyre			1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába			1	30	
összesen a szakiskolába	0	0	5	150	
4. Mezőgazdasági - Élelmiszeripari Középiskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
pék - KÍSÉRLETI					
pék	0.5	15			
virágkertész					

mezőgépkezelő és -szerelő	0.5	15			
sörkészítő - KÍSÉRLETI					
állategészségügyi technikus - KÍSÉRLETI					
állategészségügyi technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus					
kertészeti technikus					
biotechnológia technikus					
mezőgazdasági technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus			1	30	
összesen a mezőgazdaságra	1	30	3	90	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a szakiskolába	1	30	3	90	
5. Szent Sava Középiskola					
<i>textil- és bőripar</i>					
ruházat modellező			1	30	
ruházat modellező - KÍSÉRLETI					
konfekciókészítő - szabó					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
<i>személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász	1	30			
férfi fodrász	0.5	15			
manikűr-pedikűr	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	2	60	0	0	
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
környezetvédelmi technikus			1	30	
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	3	90	
6. Műszaki Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
gépjármű géptechnikus			1	30	
robotika technikus					
lakatos					
hegesztő	0.5	15			
szerelő					
autószerelő	0.5	15			

géplakatos					
autóbádogos					
gépi megmunkálás - irányító - KÍSÉRLETI					
hőenergetikai berendezés szerelő					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
összesen a gépészetre	1	30	2	60	
elektrotechnika					
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus			1	30	
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
mechatronika technikus			1	30	
automatika elektrotechnikus					
autó - villamossági szerelő					
elektromos hálózati és berendezés-szerelő					
villanyszerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	90	
közlekedés					
gépjárművezető	1	30			
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	6	180	
gépészet és fémfeldolgozás					
autószerelő					
összesen a gépészetre					
elektrotechnika					
számítógép- elektrotechnikus					
villanyszerelő		0			
összesen az elektrotechnikára					
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	0	0	
összesen a szakiskolába	2	60	6	180	
7. Petar Konjović Zeneiskola					
zeneművészet					
zenei munkatárs			1	8	
zenei előadóművész			1	8	
hangtervező			1	8	
összesen a kultúrára	0	0	3	24	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	3	24	

összesen a művészeti iskolába	0	0	3	24	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	8	240	30	834	725+35M (718+48M)
Összesen a Nyugat-bácskai körzetre	17	510	50	1434	1582+72M+42RUS (1528 + 88M+37RUS)
BÁCS					
Mezőgazdasági Iskola					
<i>Mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
mezőgazdasági technikus			1	30	
mezőgépkészítő és szerelő	0.5	15			
virágkertész					
élelmiszerkészítő					
pék	0.5	15			
összesen a mezőgazdaságra	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
összesen a szakiskolába	1	30	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	1	30	90+27SZL (104+24SZL)
PALÁNKA					
1. Október 20. Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			1	30	
általános gimnázium			2	60	
természettudományi - matematikai irányzat			1	30	
informatikai irányzat					
összesen a gimnáziumba			4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába			4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Dr. Radivoj Uvalić Szakközépiskola					
<i>közigazgatás</i>					
közigazgatási technikus			1	30	
pénzügyi technikus			1	30	
ügyviteli adminisztrátor			1	30	
összesen a közigazgatásra	0	0	3	90	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
kereskedő	0.5	15			
pincér	0.5	15			
cukrász	0.5	15			
szakács - KÍSÉRLETI					
szakács	0.5	15			
idegenforgalmi technikus - KÍSÉRLETI					
idegenforgalmi technikus			1	30	

összesen a kereskedelemre	2	60	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	4	120	
összesen a szakiskolába	2	60	4	120	
Május 9. Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépészmérnök			1	30	
gépjármű gépteknikus					
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
gépi megmunkálás - irányító - KÍSÉRLETI					
autószerelő	0.5	15			
géplakatos	0.5	15			
szerelő					
lakatos					
mezőgazdasági gépszerelő					
autóbádogos					
összesen a gépészetre	1	30	2	60	
<i>elektrotechnika</i>					
elektromos hálózati és berendezés-szerelő					
számítógépes hálózat adminisztrátor			1	30	
számítógépes hálózat adminisztrátor-KÍSÉRLETI					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
folyamatirányító elektrotechnikus			1	30	
termikus- és hűtőberendezés elektrotechnikus					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus					
gép- és készülék műszerész					
villanyszerelő					
autó - villamossági szerelő					
számítógép-elektrotechnikus					
villanymotor üzemi elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	3	84	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	144	
összesen a szakiskolába	1	30	5	144	

ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	13	384	539+27 SZL (505+35 SZL)
PETRŐC					
Ján Kollár Gimnázium és kollégium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
pénzügyi technikus					
konyhaművészeti technikus					
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	30	
<i>gimnázium (SZLO)</i>					
általános gimnázium (SZLO)			2	60	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	3	90	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szlovák nyelvű iskolába	1	30	3	90	
összesen a gimnáziumba	1	30	4	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	4	120	44+75 SZL (29+103 SZL)
ÓBECSE					
1. Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	3	90	
2.Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
<i>közgazdaság</i>					
közgazdasági technikus					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
ügyviteli adminisztrátor					
bank- és biztosítási tisztviselő			1	30	
kommercialista			1	30	

biztosítási hivatalnok - KÍSÉRLETI					
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	3	90	
kereskedelem és vendéglátóipar					
idegenforgalmi technikus			1	30	
kereskedő	0.5	15			
pincér					
szakács	0.5	15			
szakács - KÍSÉRLETI					
pincér - KÍSÉRLETI					
cukrász					
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	4	120	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
kommercialista					
ügyviteli adminisztrátor					
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
kereskedő	0.5	15			
cukrász - KÍSÉRLETI					
cukrász	0.5	15			
szakács					
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	
Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
gépjármű géptechnikus					
lakatos					
gépi megmunkálás - irányító	1	30			
autószerelő					
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
elektrotechnika					
számítógép-elektrotechnikus					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	

termikus- és hűtőberendezés elektrotechnikus					
autó - villamossági szerelő					
gép- és készülék műszerész					
villanszerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	24	
személyi szolgáltatások					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász					
manikűr-pedikűr	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	2	54	
gépészet és fémfeldolgozás					
lakatos					
lakatos - hegesztő (duális)	1	30			
gépjármű géptechnikus					
gépi megmunkálás - irányító					
autószerelő					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
elektrotechnika					
számítógép-elektrotechnikus					
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			1	24	
gép- és készülék műszerész					
autó - villamossági szerelő					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	24	
személyi szolgáltatások					
női fodrász					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	1	24	
összesen a szakiskolába	3	90	3	78	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	5	150	11	318	226+152M (226+163M)
VERBÁSZ					
1. Žarko Zrenjanin Gimnázium					
gimnázium					
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			2	60	

természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	5	150	
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	
2. Július 4. Szakközépiskola					
<i>vegyészet és nemfémek</i>					
vegyészeti - technológiai technikus					
ipari gyógyszer- technológiai technikus			1	30	
környezetvédelmi technikus					
burkoló					
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
<i>élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
élelmiszeripari technikus			1	30	
biotechnológia technikus					
hentes	0.5	15			
pék	0.5	15			
élelmiszerkészítő					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	1	30	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
számítógépes vezérlő technikus					
gépjármű géptechnikus					
gépienergetika technikus					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
szerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
mezőgazdasági gépszerelő					
lakatos					
autószerelő					
összesen a gépészetre	0	0	1	30	
<i>közlekedés</i>					
közúti közlekedési technikus			2	60	
gépjárművezető	1	30			
összesen a közlekedésre	1	30	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	5	150	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	

ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	10	300	375+13RUSZ (383+9RUSZ)
ZSABLYA					
1. Október 22. Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
mezőgazdasági gépszerelő	0.5	15			
autószerelő	0.5	15			
fűtő- és hűtőtechnika szerelő	0.5	15			
lakatos					
autóbádogos	0.5	15			
géplakatos					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
összesen a gépészetre	2	60	1	30	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
<i>Közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
kereskedő					
idegenforgalmi technikus			1	30	
pincér					
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	4	120	
összesen a vegyes iskolába	3	90	4	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	4	120	298+8RUSZ (295+5RUSZ)
ÚJVIDÉK					
1. J. J. Zmaj Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat					
általános gimnázium (sporttagozat)					
természettudományi - matematikai irányzat (sporttagozat)			1	30	

általános gimnázium					
természettudományi - matematikai irányzat/ kéttannyelvű tagozat					
kéttannyelvű tagozat - francia nyelv			0.5	15	
kéttannyelvű tagozat - német nyelv			0.5	15	
kéttannyelvű tagozat - orosz nyelv			0.5	15	
kéttannyelvű tagozat - angol nyelv			0.5	15	
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	
matematikai gimnázium tehetséges tanulói			2	40	
számítógépes gimnázium tehetséges tanulói					
számítógép és informatika iránt különös tehetséggel rendelkező tanulók			2	40	
fizika iránt különös tehetséggel rendelkező tanulók			1	20	
összesen a tehetségesekre	0	0	5	100	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	10	250	
összesen a gimnáziumba	0	0	10	250	
2. Svetozar Marković Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			8	240	
összesen a gimnáziumba	0	0	8	240	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	8	240	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a gimnáziumba	0	0	9	270	
3. Isidora Sekulić Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
természettudományi - matematikai irányzat			4	120	
társadalomtudományi- nyelvi irányzat			4	120	
összesen a gimnáziumba			8	240	
összesen a szerb nyelvű iskolába			8	240	
összesen a gimnáziumba	0	0	8	240	
4. Laza Kostić Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			5	150	
összesen a gimnáziumba	0	0	5	150	

társadalomtudományi - humán irányzat duális oktatás			1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	6	180	
összesen a gimnáziumba	0	0	6	180	
5. Svetozar Miletić Középiskola					
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			3	90	
irodai technikus					
pénzügyi technikus					
biztosítási hivatalnok					
ügyviteli adminisztrátor			2	60	
ügyviteli adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
pénzügyi adminisztrátor - KÍSÉRLETI					
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	6	180	
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
kereskedő	1	30			
kereskedelmi technikus			1	30	
pincér	1	30			
szakács	1	30			
konyhaművészeti technikus			2	60	
vendéglátóipari technikus			1	30	
idegenforgalmi technikus			2	60	
idegenforgalmi technikus - KÍSÉRLETI					
cukrász	1	30			
összesen a kereskedelemre	4	120	6	180	
összesen a szerb nyelvű iskolába	4	120	12	360	
összesen a szakiskolába	4	120	12	360	
6. Április 7. Egészségügyi Iskola					
<i>egészségügy</i>					
egészségügyi nővér - technikus			3	90	
pediátriai nővér - technikus			1	30	
laboratóriumi technikus			1	30	
fogtechnikus			1	30	
gyógyszerészeti technikus			1	30	
fizioterapeuta - technikus			1	30	
kozmetikus technikus			1	30	
nőgyógyászati - szülészeti nővér			1	30	

fogászati ápolónő - technikus			1	30	
összesen az egészségügyre	0	0	11	330	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	11	330	
egészségügy és szociális védelem					
egészségügyi nővér - technikus			1	30	
összesen az egészségügyre	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
egészségügy és szociális védelem (SZLO)					
egészségügyi nővér - technikus (SZLO)			1	30	
összesen az egészségügyre (SZLO)			1	30	
összesen a szlovák nyelvű iskolába			1	30	
összesen a szakiskolába	0	0	13	390	
Mezőgazdasági Iskola és diákotthon					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás					
mezőgazdasági technikus			2	60	
állategészségügyi technikus			3	90	
mezőgép-technikus			1	30	
virágkertész	0.5	15			
mezőgazdasági termelő	0.5	15			
kertészeti technikus			1	30	
állatkerti technikus			1	30	
mezőgazdasági technikus - KÍSÉRLETI					
állategészségügyi technikus - KÍSÉRLETI					
mezőgépkezelő és szerelő	1	30			
összesen a mezőgazdaságra	2	60	8	240	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	8	240	
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás					
mezőgazdasági technikus			1	30	
összesen a mezőgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	9	270	
8. Gépészeti Középiskola					
gépészet és fémfeldolgozás					

gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
CNC gép technikus					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
mérő és szabályzó technika gépésztechnikus					
gépjármű gépésztechnikus					
robotika technikus			1	30	
hidraulika és pneumatika műszerész					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
lakatos - hegesztő	1	30			
lakatos					
géplakatos					
autóbádogos					
autószerelő	1	30			
hegesztő					
szerelő					
gépi megmunkálás - irányító	1	30			
gépi megmunkálás - irányító - KÍSÉRLETI					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
összesen a gépészetre	3	90	3	90	
fémkohászat					
aranyműves					
összesen a fémkohászatra	0	0	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	3	90	
összesen a szakiskolába	3	90	3	90	
9. Mihajlo Pupin Villamosipari Iskola					
elektrotechnika					
gép- és készülék műszerész					
autó - villamossági szerelő					
autóvillany - szerelő - KÍSÉRLETI					
villanyszerelő					
elektromos hálózati és berendezés-szerelő					
TK hálózatok villanyszerelő					
fűtő- és hűtőberendezés villamossági műszerész	0.5	15			
telekommunikációs hálózatok szerelő	0.5	15			
villanyszerelő	1	30			

informatikai technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
energetika elektrotechnikus			1	30	
mechatronika technikus			1	30	
multimédia - elektrotechnikus			1	30	
termikus- és hűtőberendezés elektrotechnikus			1	30	
elektronika elektrotechnikus			1	30	
folyamatirányító elektrotechnikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI			2	48	
rádió- és videó - technika elektrotechnikus					
automatika elektrotechnikus			1	30	
számítógép- elektrotechnikus			2	60	
számítógépes hálózat adminisztrátor			1	30	
telekommunikációs - elektrotechnikus			1	30	
telekommunikációs - elektrotechnikus - KÍSÉRLETI					
gépjármű-elektronika elektrotechnikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	2	60	14	408	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	14	408	
elektrotechnika					
számítógép- elektrotechnikus			1	30	
számítógépes hálózat adminisztrátor					
multimédia - elektrotechnikus					
telekommunikációs - elektrotechnikus					
elektronika elektrotechnikus					
automatika elektrotechnikus					
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	30	
összesen a szakiskolába	2	60	15	438	
10. Pavle Savić Műszaki Iskola					
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					

vegyészeti - technológiai technikus			1	30	
vegyészlaboráns			1	30	
környezetvédelmi technikus			1	30	
kozmetikai technológia technikus - KÍSÉRLETI					
ipari gyógyszer-technológiai technikus			1	30	
Vegy termékek készítője					
összesen a vegyészetre	0	0	4	120	
közgazdaság, jog és adminisztráció* * *					
tűzvédelmi technikus * * *					
összesen a közgazdaságra			0	0	
személyi szolgáltatások tevékenysége					
női fodrász	1.5	45			
pedikűr - manikűr	1	30			
férfi fodrász	0.5	15			
jelenet masször és parókakészítő					
összesen a személyi szolgáltatásokra	3	90	0	0	
élelmiszerfeldolgozás					
élelmiszeripari technikus - KÍSÉRLETI					
biotechnológia technikus			1	30	
élelmiszeripari technikus			1	30	
hentes	1	30			
pék	1	30			
pék - KÍSÉRLETI					
tejfeldolgozó					
élelmiszerkészítő					
összesen a mezőgazdaságra	2	60	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	5	150	6	180	
összesen a szakiskolába	5	150	6	180	
Mileva Marić Einstein Műszaki Iskola					
építészet és geodézia					
szárazépítési szerelő					
faldekortör	0.5	15			
vízépítő-mester					
burkoló - műkökésztő - kályhakészítő					
építészeti gépkezelő	0.5	15			
építészeti technikus			2	60	
építészeti technikus - KÍSÉRLETI					
magasépítési építési technikus					

mélyépítési építési technikus			1	30	
vízépítési építési technikus			1	30	
létesítmény karbantartó technikus - KÍSÉRLETI			1	24	
geodéziai technikus - földmérő			1	30	
összesen az építészetre	1	30	6	174	
erdészet és fajmunkálás					
fa végső feldolgozó technikus					
késztermék készítő					
erdésztechnikus			1	30	
bútor és belső berendezés formázási technikus			1	30	
asztalos	0.5	15			
kárpitos dekoratőr	0.5	15			
vadászati és halászati technikus					
tájépítészeti technikus			1	30	
összesen az erdészetre	1	30	3	90	
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					
nyomdatermelési előkészítő technikus					
nyomda technikus			1	30	
nyomdász					
grafikai újratermelési technikus					
grafikus szerkesztő - hemigraf					
grafikai megmunkálási technikus					
nyomdatermékeket megformáló technikus			1	30	
grafikai alkalmazás technikus			1	30	
fényképész			1	30	
összesen a vegyészetre	0	0	4	120	
textil- és bőripar					
konfekciókészítő - szabó					
ruházat modellező - KÍSÉRLETI					
bőraru formatervező					
ruházat modellező technikus					
ruhatervező technikus			1	30	
ruházat modellező			1	30	
készruha technikus					
divatárus					
divatszabó					
cipész					
összesen a textiliparra	0	0	2	60	

összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	15	444	
összesen a szakiskolába	2	60	15	444	
12. Pinki Közlekedési Iskola					
<i>közlekedés</i>					
postaforgalmi technikus			1	30	
belföldi fuvarozási eszközök vezetője					
gépjárművezető	3	90			
közúti közlekedési technikus			5	150	
belföldi fuvarozási technikus			1	30	
hajózási technikus			1	30	
közlekedési - fuvarozási technikus			1	30	
vasúti közlekedési jegykezelő					
vontató technikus			1	30	
műszaki iskolai tevékenység technikus					
szállítási kommercialista			1	30	
közlekedésbiztonsági technikus - KÍSÉRLETI					
összesen a közlekedésre	3	90	11	330	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	11	330	
összesen a szakiskolába	3	90	11	330	
13. Isidor Bajic Zeneiskola					
<i>zeneművészet</i>					
zenei előadóművész			1	40	
zenei munkatárs			1	24	
összesen a kultúrára	0	0	2	64	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	64	
összesen a művészeti iskolába	0	0	2	64	
14. Balettiskola					
<i>balettművészet</i>					
klasszikus balett - táncos				8	
modern tánc - táncos				8	
néptánc - táncos			1	16	
összesen a kultúrára	0	0	1	32	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	1	32	
összesen a művészeti iskolába	0	0	1	32	
15. Bogdan Šuput Formatervező Iskola					
<i>képzőművészet</i>					
belsőépítészeti technikus			1	20	
grafikai formatervező technikus			1	20	

képzőművészeti technikus			1	20	
textiltervező technikus			1	20	
göngyölegtervező technikus			1	20	
összesen a kultúrára	0	0	5	100	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	5	100	
kultúra, művészet és tömegtájékoztatás					
képzőművészeti technikus					
grafikai formatervező technikus			1	20	
összesen a kultúrára	0	0	1	20	
összesen a magyar nyelvű iskolába	0	0	1	20	
összesen a művészeti iskolába	0	0	6	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	21	630	126	3658	Belcsény-168. 3143+43M+44SZL (3129 + 35M+41SZL)
Szenttamás					
1. Svetozar Miletić Gimnázium és Közgazdasági Iskola					
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	0	0	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
kereskedő	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	1	30	
összesen a vegyes iskolába	1	30	1	30	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	1	30	1	30	133+28M (146+31M)
KARLÓCA					
1. Karlócai Gimnázium					
filológiai gimnázium tehetséges tanulói					
klasszikus nyelvek			0.5	12	
angol nyelv			2.5	60	
német nyelv			0.5	12	
orosz nyelv			0.5	12	
olasz nyelv			0.5	12	
francia nyelv			0.5	12	
spanyol nyelv			0.5	12	
kinai nyelv			0.5	12	

összesen a tehetségekre a filológiai gimnáziumba	0	0	6	144	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	6	144	
összesen a gimnáziumba	0	0	6	144	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	0	0	6	144	67 (75)
TEMERIN					
1. Lukijan Mušicki Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
fémesztergályos					
gépi megmunkálás - irányító	1	30			
autószerelő					
hegesztő					
szerelő					
lakatos					
fémkőszőrűs					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
<i>textilipar</i>					
konfekciókészítő - szabó					
összesen a textiliparra					
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
kereskedő					
összesen a kereskedelemre					
<i>személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász	0.5	15			
pedikűr - manikűr	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
<i>közigazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közigazdasági technikus			1	30	
összesen a közigazdaságra	0	0	1	30	
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	2	60	
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autóbádogos					
gépi megmunkálás - irányító					
autószerelő	0.5	15			
hegesztő	0.5	15			
szerelő					
lakatos					

összesen a gépészetre	1	30	0	0	
személyi szolgáltatások					
női fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra					
közgazdaság, jog és adminisztráció					
ügyviteli adminisztrátor					
tűzvédelmi technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a magyar nyelvű iskolába	1	30	1	30	
összesen a vegyes iskolába	3	90	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	3	90	215+72M (210+52M)
TITEL					
1. Mileva Marić Műszaki Középiskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
autószerelő	0.5	15			
fűtő- és hűtőtechnika szerelő	0.5	15			
autóbádogos					
lakatos					
géplakatos					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
közgazdaság					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
kereskedelem és vendéglátóipar					
idegenforgalmi technikus			1	30	
kereskedő					
szakács	0.5	15			
pincér	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	2	60	
összesen a szakiskolába	2	60	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	2	60	154 (157)
Összesen a Dél-bácskai körzetre	42	1260	181	5254	5452+295M+173SZL+21RUSZ (5416+281M+203 SZL+14RUSZ)
INGYIA					
1. Gimnázium					
gimnázium					
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			2	60	
természettudományi - matematikai irányzat			2	60	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	

összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Mihajlo Pupin Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
szereelő	0.5	15			
ipari műszerész					
fémesztergályos					
lakatos					
hegesztő					
hidraulika és pneumatika műszerész					
autóbádogos					
autószerelő	0.5	15			
számítógépes tervezési gépészmérnök			1	30	
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
fűtő- és hűtőberendezés villamosági műszerész	0.5	15			
elektromos hálózati és berendezés-szerelő					
automatika elektrotechnikus					
villanyszerelő	0.5	15			
autó - villamosági szerelő					
informatika technológia - elektrotechnikus					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
energetika elektrotechnikus					
összesen az elektrotechnikára	1	30	1	30	
<i>közlekedés</i>					
közúti közlekedési technikus			1	30	
gépjárművezető	1	30			
összesen a közlekedésre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	3	90	
összesen a szakiskolába	3	90	3	90	
3. Dr. Đorđe Natošević Középiskola					
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
idegenforgalmi technikus			1	30	
kereskedelmi technikus					
kereskedő					
pincér	0.5	15			
szakács	0.5	15			

összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
közgazdaság					
közgazdasági technikus			1	30	
kommercialista			1	30	
Kommercialista - KÍSÉRLETI					
összesen a közgazdaságra	0	0	2	60	
textil- és bőripar					
konfekciókészítő - szabó					
ruhatervező technikus * * *			1	30	
ruházat modellező technikus					
ruházat modellező					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
személyi szolgáltatások tevékenysége					
női fodrász	0.5	15			
férfi fodrász	0.5	15			
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	4	120	
összesen a szakiskolába	2	60	4	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	5	150	11	330	463 (422)
PECSINCE					
1. Milenko Verkić-Neša Műszaki Iskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
autóbádogos					
számítógépes tervezési gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus					
ipari műszerész	0.5	15			
lakatos - hegesztő					
hegesztő					
autószerelő					
szerszámkészítő					
szerelő					
mezőgazdasági gépszerelő					
szerszámkészítő					
lakatos					
gépi megmunkálás - irányító	0.5	15			
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
összesen a gépészetre	1	30	0	0	
közgazdaság					
közgazdasági technikus					

pénzügyi adminisztrátor			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	
gimnázium					
általános gimnázium			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	1	30	
kereskedelem					
idegenforgalmi technikus					
kereskedő	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás* * *					
hentes					
összesen a mezőgazdaságra	0	0	0	0	
elektrotechnika * * *					
mechatronikai elektrotechnikus					
villanyszerelő	1	30			
összesen az elektrotechnikára	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	3	90	2	60	
összesen a szakiskolába	3	90	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	3	90	2	60	207 (201)
RUMA					
1. Stevan Puzić Gimnázium					
gimnázium					
természettudományi - matematikai irányzat					
társadalomtudományi - nyelvi irányzat			2	60	
általános gimnázium			2	60	
összesen a gimnáziumba			4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába			4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Stevan Petrović-Brile Mezőgazdasági - Élelmiszeripari Középiskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
pék	0.5	15			
hentes	0.5	15			
mezőgazdasági technikus - KÍSÉRLETI					
mezőgazdasági technikus			1	30	
állategészségügyi technikus			1	30	

állategészségügyi technikus - KÍSÉRLETI					
virágkertész					
mezőgépkészítő és szerelő					
biotechnológia technikus					
élelmiszerkészítő					
kertészeti technikus					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	2	60	
vegyészet és nemfémek					
környezetvédelmi technikus					
polimer technikus *					
összesen a vegyészetre	0	0	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	2	60	
összesen a szakiskolába	1	30	2	60	
3. Milenko Brzak-Uča Műszaki Középiskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
autószerelő					
lakatos	1	30			
mezőgazdasági gépszerelő					
hegesztő					
szerszámkészítő					
gépjármű gépésztechnikus			1	30	
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
összesen a gépészetre	1	30	2	60	
elektrotechnika					
automatika elektrotechnikus					
energetika elektrotechnikus					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
információs technológia - elektrotechnikus*					
villanyszerelő	0.5	15			
autó - villamossági szerelő					
autóvillany - szerelő - KÍSÉRLETI					
termikus- és hűtőberendezés elektromechanikus	0.5	15			
összesen az elektrotechnikára	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	3	90	
4. Branko Radičević Szakközépiskola					

textil- és bőripar					
konfekciókészítő - szabó					
készruha technikus					
bőripari technikus					
ruházat modellező			1	30	
cipész					
ruházat modellező technikus					
összesen a textiliparra	0	0	1	30	
személyi szolgáltatások tevékenysége					
női fodrász	1	30			
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra	1	30	0	0	
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
kereskedelmi technikus *					
kereskedő					
pincér	0.5	15			
szakács	0.5	15			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus			1	30	
jogi technikus			1	30	
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	5	150	12	360	462 (513)
ÜRÖG					
1. Borislav Mihajlović Mihiz					
kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus					
szakács					
pincér					
idegenforgalmi technikus					
konyhaművészeti technikus			1	30	
cukrász					
összesen a kereskedelemre	0	0	1	30	
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
szőlész-borász - KÍSÉRLETI			1	30	

összesen a mezőgazdaságra	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	60	
összesen a szakiskolába	0	0	2	60	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	0	0	2	60	71 (102)
MITROVICA					
1. Mitrovicai Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
természettudományi - matematikai irányzat			1	30	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			3	90	
általános gimnázium			1	30	
informatikai irányzat					
általános gimnázium - -angol kéttannyelvű			1	30	
számítógépes gimnázium tehetséges tanulói					
számítógép és informatika iránt különös tehetséggel rendelkező tanulók			1	20	
összesen a gimnáziumba	0	0	7	200	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	7	200	
összesen a gimnáziumba	0	0	7	200	
2. Május 9 Közgazdasági Iskola					
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
ügyviteli adminisztrátor			1	30	
irodai technikus					
jogi technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	4	120	
<i>kereskedelem és vendéglátóipar</i>					
kereskedelmi technikus					
idegenforgalmi technikus					
vendéglátóipari technikus			1	30	
kereskedő					
pincér					
szakács	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	150	
összesen a szakiskolába	1	30	5	150	
3. Draginja Nikšić Egészségügyi Iskola					
<i>egészségügy</i>					

egészségügyi nővér - technikus			2	60	
gyógyszerészeti technikus			1	30	
fizioterapeuta - technikus			1	30	
közegészségügyi - környezetvédelmi technikus					
nőgyógyászati - szülészeti technikus					
fogászati nővér technikus					
laboratóriumi technikus			1	30	
egészségügyi nővér - nevelő					
egészségügyi ápoló	1	30			
kozmetikus technikus					
összesen az egészségügyre	1	30	5	150	
személyi szolgáltatások tevékenysége					
női fodrász					
férfi fodrász					
összesen a személyi szolgáltatásokra	0	0	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	5	150	
összesen a szakiskolába	1	30	5	150	
4. Élelmiszeripari, Erdészeti és Vegyészeti Iskola					
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					
vegyészeti - technológiai technikus					
ipari gyógyszer-technológiai technikus					
környezetvédelmi technikus					
nyomdatermelési előkészítő technikus					
szitanyomó					
összesen a vegyészetre	0	0	0	0	
erdészet és fajegymunkálás					
erdésztechnikus			1	30	
tájépítészeti technikus					
vadászati és halászati technikus					
végso fafeldolgozó technikus					
elsődleges fafeldolgozó technikus- KÍSÉRLETI					
bútor és belső berendezés formázási technikus			1	30	
erdész					
bútorkészítés irányító	1	30			
faáru késztermék készítő					

asztalos					
kárpitos dekoratőr					
Parkfelügyelő - KÍSÉRLETI					
összesen az erdészetre	1	30	2	60	
élelmiszerfeldolgozás					
élelmiszeripari technikus			1	30	
mezőgazdasági technikus			1	30	
hentes	1	30			
pék					
virágkertész					
tejfeldolgozó					
élelmiszerkészítő					
összesen a mezőgazdaságra	1	30	2	60	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	4	120	
összesen a szakiskolába	2	60	4	120	
5. Nikola Tesla Műszaki Középiskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
egészségügyi és laboratóriumi felszerelés műszerész					
szerelő					
géplakatos					
autószerelő	0.5	15			
autóbádogos					
hegesztő	0.5	15			
hajószerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő					
lakatos - hegesztő	1	30			
mezőgazdasági gépszerelő					
összesen a gépészetre	2	60	2	60	
<i>elektrotechnika</i>					
automatika elektrotechnikus					
telekommunikációs - elektrotechnikus					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
üzem elektrotechnikus					
termikus- és hűtőberendezés elektrotechnikus			1	30	
villanyszerelő					
autó - villamossági szerelő					

összesen az elektrotechnikára	0	0	2	60	
építész					
magasépítési építési technikus					
építészeti technikus			1	30	
összesen az építészetre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	5	150	
összesen a szakiskolába	2	60	5	150	
6. Petar Krančević Zeneiskola					
zeneművészet					
zenei előadóművész - klasszikus zene			1	8	
zenei előadóművész - hagyományos zene					
zenei munkatárs - teoretikus			1	8	
összesen a kultúrára	0	0	2	16	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	2	16	
összesen a művészeti iskolába	0	0	2	16	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	6	180	28	786	805 (757)
Ópázova					
1. Branko Radičević Gimnázium					
gimnázium					
általános gimnázium			4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
összesen a gimnáziumba	0	0	4	120	
2. Vuk Karadžić Közgazdasági - Kereskedelmi Iskola					
közgazdaság, jog és adminisztráció					
közgazdasági technikus			1	30	
irodai technikus					
ügyviteli adminisztrátor			1	30	
jogi technikus			1	30	
pénzügyi adminisztrátor			1	30	
pénzügyi technikus					
összesen a közgazdaságra	0	0	4	120	
kereskedelem és vendéglátóipar					
kereskedő	1	30			
kereskedelmi technikus					
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	4	120	

összesen a szakiskolába	1	30	4	120	
3. Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
mechatronikai technikus ***					
gépjármű gépésztechnikus					
számítógépes vezérlő technikus			1	30	
szerszámkészítő					
autószerelő	0.5	15			
mezőgazdasági gépszerelő					
gáz és pneumatikus berendezés szerelő					
fűtő- és hűtőtechnika szerelő	0.5	15			
összesen a gépészetre	1	30	2	60	
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
nyomdász					
grafikai megmunkálási technikus			1	30	
grafikai alkalmazás technikus					
grafikai technika technikus					
nyomda technikus					
szitanyomó					
összesen a vegyészetre	0	0	1	30	
<i>közlekedés</i>					
közúti közlekedési technikus			1	30	
összesen a közlekedésre	0	0	1	30	
összesen a szerb nyelvű iskolába	1	30	4	120	
összesen a szakiskolába	1	30	4	120	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	12	360	645+37SZL (600+38SZL)
SID					
1. Sava Šumanović Gimnázium					
<i>gimnázium</i>					
általános gimnázium			2	60	
társadalomtudományi-nyelvi irányzat			1	30	
összesen a vegyes gimnáziumba	0	0	3	90	
<i>közgazdaság, jog és adminisztráció</i>					
közgazdasági technikus			1	30	
összesen a közgazdaságra	0	0	1	30	

összesen a szerb nyelvű iskolába	0	0	4	120	
összesen a vegyes iskolába	0	0	4	120	
2. Nikola Tesla Műszaki Iskola					
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
számítógépes tervezési gépésztechnikus			1	30	
számítógépes vezérlő technikus					
lakatos	0.5	15			
autószerelő	0.5	15			
összesen a gépészetre	1	30	1	30	
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
mezőgazdasági technikus			1	30	
hentes					
pék					
összesen a mezőgazdaságra	0	0	1	30	
<i>elektrotechnika</i>					
számítógép-elektrotechnikus			1	30	
összesen az elektrotechnikára	0	0	1	30	
<i>textil- és bőripar</i>					
konfekciókészítő - szabó					
összesen a textiliparra					
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
kereskedő	1	30			
összesen a kereskedelemre	1	30	0	0	
összesen a szerb nyelvű iskolába	2	60	3	90	
összesen a szakiskolába	2	60	3	90	
ÖSSZESEN A KÖZSÉGBEN	2	60	7	210	294 (292+6SZL)
Összesen a Szerémségi körzetre	23	690	74	2166	2947+43SZL (2887+44SZL)
ÖSSZESEN A VAJDASÁG AT TERÜLETÉN	138	4140	519	15118	18043 (18100)
	657	19258			

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI FOGYATÉKKAL ÉLŐ GYERMEKEK KÖZÉPISKOLÁI ELSŐ OSZTÁLYÁBA A 2017/2018. TANÉVBEN FELVEHETŐ TANULÓK TERVE					
					2. TÁBLÁZAT
KÖZSÉG - ISKOLA	az oktatás időtartama				A TANULÓK TELJES LÉTSZÁMA AZ ISKOLÁBAN
	egyéves munkaképessé tétel	kétéves oktatás	hároméves oktatás	négyéves oktatás	
	tanulók száma	tanulók száma	tanulók száma	tanulók száma	
NAGYBECSKEREK					
1. Május 9. Általános és Középiskola					
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
élelmiszerkészítő		12			
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
autóbádogos			6		
lakatos			12		
fémfeldolgozási kezelő	12				
<i>textil- és bőripar</i>					
készruha varró			6		
összesen az iskolába	12	12	24		48
VERSEC					
2. Jelena Varjaški Általános- és Középiskola					
<i>textil- és bőripar</i>					
készruha varró			6		
kézi szövőmester			6		
<i>egyéb személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász			6		
összesen az iskolába	0	0	18		18
PANCSOVA					
3. Mara Mandić Általános- és Középiskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás</i>					
növénytermesztésben kezelő	12				
virágkertész		6			
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
fémfeldolgozási kezelő	6				
<i>textil- és bőripar</i>					
készruha kezelő	12				
textil varró			6		
összesen az iskolába	30	6	6		42
SZABADKA					
4. Dositej Obradović Iskolaközpont diákotthonnal					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás</i>					
hentes-kolbászkészítő (szerb- magyar)			6		
pék (szerb-magyar)			6		

<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
lakatos (szerb-magyar)			6		
géplakatos (szerb-magyar)			6		
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
könyvkötő (szerb-magyar)			6		
<i>geodézia és építészet</i>					
szobafestő és mázoló (szerb-magyar)			6		
<i>egyéb személyi szolgáltatások tevékenysége</i>					
női fodrász (szerb-magyar)			6		
pedikűr - manikűr (szerb-magyar)			6		
összesen az iskolába	0	0	48		48
5. Žarko Zrenjanin Általános és Középiskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
virágkertész (szerb-magyar)		6			
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
villamoshegesztő (szerb-magyar)			6		
<i>textil- és bőripar</i>					
készruha varró (szerb-magyar)			6		
<i>geodézia és építészet</i>					
vízvezeték-szerelő (szerb-magyar)			6		
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
csomagoló munkás (szerb-magyar)		6			
összesen az iskolába	0	12	18		30
ZOMBOR					
6. Vuk Karadžić Általános- és Középiskola otthonnal					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
virágkertész		12			
<i>gépészet és fémfeldolgozás</i>					
fémfeldolgozási kezelő	6				
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
felszolgáló		6			
összesen az iskolába	6	18	0		24
VERBÁSZ					
7. Július 4. Szakközépiskola (rendes középiskola)					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás</i>					
élelmiszertermelési kezelő	12				
hentes-kolbászkészítő			6		

pék			6		
<i>gépezet és fémfeldolgozás</i>					
autóbádogos			6		
lakatos			6		
fémfeldolgozási kezelő	12				
összesen az iskolába	24	0	24	0	48
ÚJVIDÉK					
8. Milan Petrović Általános- és Középiskola					
<i>mezőgazdaság, élelmiszertermelés és feldolgozás</i>					
élelmiszertermelési kezelő	12				
növénytermesztési kezelő	6				
pék			6		
virágkertész		6			
<i>erdészet és fagegmunkálás</i>					
faáru kidolgozó			6		
fafeldolgozó kezelő	6				
<i>gépezet és fémfeldolgozás</i>					
autóbádogos			6		
lakatos			6		
gépi fémfeldolgozási kezelő	6				
fémfeldolgozási kezelő	6				
<i>vegyészet, nemfémek és nyomdaipar</i>					
irodai nyomdász			6		
nyomdai kezelő	12				
gölcncsér-fazekas		6			
könyvkötő			6		
könyvkötő segéd			6		
szitanyomó		6			
nyomdatérmelési előkészítő technikus				12	
<i>textil- és bőripar</i>					
bőr-szőrme kezelő	6				
készruha kezelő	6				
készruha varró			6		
textilipari kezelő	6				
kézi szövőmester			6		
lábbeli varró			6		
<i>geodézia és építészet</i>					
faldekoratőr			6		
szobafestő és mázoló			6		
szobafestő-mázoló kezelő	6				
<i>közlekedés</i>					
telefonkezelő, távgépíró és rádió operatőr			6		
<i>kereskedelem, vendéglátóipar és turizmus</i>					
szakács			6		
csomagoló munkás		6			

élelmiszerkészítő		6			
egyéb személyi szolgáltatások tevékenysége					
női fodrász			6		
férfi fodrász			6		
fodrász			6		
fodrászati kezelő	6				
összesen az iskolába	78	30	102	12	222
ÓBECSE					
9. Testvériség Általános- és Középiskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
élelmiszertermelési kezelő	6				
növénytermesztési kezelő	6				
pék (magyar)			6		
pék			6		
virágkertész (magyar)		6			
virágkertész		6			
gépészet és fémfeldolgozás					
fémfeldolgozási kezelő (magyar)	6				
egyéb személyi szolgáltatások tevékenysége					
fodrász (magyar)			6		
fodrászati kezelő (magyar)	6				
összesen az iskolába	24	12	18	0	54
MITROVICA					
10. Radivoj Popović Általános- és Középiskola					
mezőgazdaság, élelmiszertermelés és -feldolgozás					
virágkertész		6			
vegyészet, nemfémek és nyomdaipar					
könyvkötő segéd			6		
egyéb személyi szolgáltatások tevékenysége					
fodrász			6		
összesen az iskolába	0	6	12	0	18
Ópázova					
11. Anton Skala Általános- és Középiskola					
gépészet és fémfeldolgozás					
lakatos			6		
textil- és bőripar					
kézi szövőmester			6		
összesen az iskolába	0	0	12	0	12
ÖSSZESEN A VAJDASÁG AT TERÜLETÉN	174	96	282	12	564

933.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014.-más határozat és 37/2016. szám) 24. szakasza alapján és figyelemmel a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 69/2016. és 29/2017. szám – pótköltségvetés) 11. szakaszára, a tartományi energetikai, építkezési és közlekedési titkár, a napenergia öntözőrendszerekben való használatára vonatkozó projekteket társfinanszírozó vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítéléséről

SZABÁLYZATOT

hozott

**A NAPENERGIA ÖNTÖZŐRENDSZEREKBE VALÓ
HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ PROJEKTEKET
TÁRSFINANSZÍROZÓ VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ
ÖSZTÖNZŐ ESZKÖZÖK ELOSZTÁSÁRÓL**

SZÁM:143-401-4548/2017-2

DÁTUM: 2017.08.08

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

Ez a szabályzat rendelkezik az eszközök rendeltetéséről, az eszközök odaítélésének eljárásáról és mércéiről, valamint a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárságnak a Vajdaság autonóm tartományi természetes személyek – mezőgazdasággal foglalkozó bejegyzett gazdaságok tulajdonosainak - napenergia öntözőrendszerekben való használatára vonatkozó projekteket társfinanszírozó vissza nem térítendő ösztönző eszközök elosztásával megvalósuló programjának tekintetében egyéb jelentős kérdésekről.

Az eszközöket Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetése biztosítja, és azokat a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) külön költségvetési fejezetén kell vezetni.

**A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ÖSZTÖNZŐ ESZKÖZÖK
RENDELTTETÉSE**

2. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök rendeltetése a Vajdaság autonóm tartományi természetes személyek – mezőgazdasággal foglalkozó bejegyzett gazdaságok tulajdonosai - napenergia öntözőrendszerekben való használatára vonatkozó projekteiknek társfinanszírozása, melynek célja

- öntözőberendezések napenergiára működő új szivattyúrendszerei (napelemes panelek, napenergiára működő ellenőrző készülékes vízszivattyú, akkumulátor) beszerzése és felszerelése.

A berendezés ára nem tartalmazza a kút, a tartály és a tartály mögötti öntözőrendszerek részének létesítését.

Az odaítélt eszközök nem használhatók fel:

1. használt anyag és eszköz beszerzésére,
2. adóra, hozzáadott értékadóra,
3. vámköltségre, behozatali és más közigazgatási illetékre.

A PROJEKT CÉLJA

3. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítélése a napenergiára működő öntözőrendszerek létesítésének társfinanszírozása, a kedvezményezettek természetes személyek – Vajdaság autonóm tartományi székhelyű mezőgazdasággal foglalkozó bejegyzett gazdaságok tulajdonosai, a támogatás célja pedig:

- napenergiára működő öntözési célokat szolgáló energiahatékony berendezés kiépítése, az energiaköltségek csökkentése céljából,
- a fosszilis tüzelőanyag behozatalától való függőség csökkentése,
- a mezőgazdasággal foglalkozó gazdaságok energetikai önállóságának növelése,
- a környezetkárosító gáz kibocsátás csökkentése,
- a megújuló energiaforrások használatának támogatása,
- a mezőgazdasággal foglalkozó bejegyzett gazdaságok meglévő öntözőrendszereinek felújítása.

AZ ESZÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ PÁLYÁZAT

4. szakasz

A vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítélése pályázat útján történik. A pályázat szövegét közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában és a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság <http://www.psemr.vojvodina.gov.rs/> honlapján, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány egész területét lefedő egy tömegtájékoztató eszközben.

A pályázat kötelező elemei:

1. a teljes pályázati keretösszeg,
2. a projektenként odaítélhető eszközök maximális összege,
3. az eszközök rendeltetése,
4. a projekt céljai,
5. a pályázati feltételek és a pályázat mellékletét képező dokumentumok,
6. a pályázati határidő,
7. a pályázás módja,
8. a pályázatok elbírálásának módja,
9. a szerződés megkötése a támogatásban részesített pályázókkal a határozatnak megfelelően, a pályázat megvalósítása tekintetében jelentős egyéb adatok.

**PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG ÉS A PÁLYÁZAT MELLÉKLETÉT
KÉPEZŐ DOKUMENTUMOK**

5. szakasz

A pályázati kérelem benyújtására természetes személyek – Vajdaság autonóm tartományi székhelyű, mezőgazdasággal foglalkozó bejegyzett gazdaságok tulajdonosai jogosultak.

A pályázathoz szükséges dokumentumok¹:

1. Kitöltött és aláírt pályázati űrlap (letölthető a Titkárság www.psemr.vojvodina.gov.rs honlapjáról),
2. A bejegyzést igazoló hivatalos bizonylat (a Kincstárigazgatóság 30 napnál nem régebbi kivonatának eredeti példánya a mezőgazdasággal foglalkozó gazdaságok nyilvántartásából),
3. Az ingatlanlap eredeti példánya az ingatlan nyilvántartási hivatalból és annak minden melléklete, az ingatlan, illetve a termőföld feletti tulajdonjog jog bizonyítására,
4. Az öntözőrendszer napenergiával működő szivattyúrendszerre létesítésének ötletterve, amit az ilyen típusú projektekre tanúsítvánnyal rendelkező cég készített,
5. Tanúsítvánnyal rendelkező cég által készített megvalósíthatósági tanulmány, vagy műszaki-gazdasági elemzés rövid kivonata, a projektbe való beruházás indoklásának alátámasztására,

¹ Ajánlott a dokumentáció irattartóban való küldése, oly módon, hogy az egységet képezzen, lapjait oldalszámozva és összekötve, ezzel megakadályozandó a lapok utolagosa kivételét, behelyezését.

6. Hivatalos bizonyíték üzleti banknál nyitott számláról (a számlavezető bank hitelesített igazolása a számla megnevezéséről, a számlavezető bank nevéről, a számlaszámáról),
7. az adóigazgatóság bizonylata az esedékes adók és járulékok és az illetékes helyi önkormányzat bizonylata az eredeti helyi közbevételek alapján felmerülő kötelezettség teljesítéséről – a pályázat közzétételének napjától számított 30 napnál nem régebbi,
8. Bizonylat a lecsapolási/öntözési térítmények teljesítéséről – a pályázat közzétételének napjánál nem korábbi,
9. A pályázó nyilatkozata arról, hogy nincsenek korábban aláírt szerződésből származó és már lejárt határidejű teljesítetlen kötelezettségei a Titkárság iránt (a nyilatkozási űrlap megtalálható a Titkárság honlapján),
10. Nyilatkozat arról, hogy a pályázó ellen nem folytatnak peres eljárást, illetve büntetőeljárást korábban odaítélt támogatási eszközök, ösztönző eszközök és kölcsönök miatt (a nyilatkozási űrlap megtalálható a Titkárság honlapján),
11. Nyilatkozat a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság eszközeinek használatáról az utóbbi 3,5 év alatt (a nyilatkozási űrlap megtalálható a Titkárság honlapján),
12. A pályázó nyilatkozata arról, (a nyilatkozási űrlap megtalálható a Titkárság honlapján):
 - a) hogy a jelen pályázat útján odaítélt összeghez biztosította a projekt megvalósításához szükséges fennmaradó részt,
 - b) hogy az odaítélt eszközöket rendeltetésszerűen és a hatályos törvényi szabályozás szerint használja fel,
13. A pénzügyi biztosíték eszközeit a szerződött kötelezettség teljesítésének biztosítékaként NEM A PÁLYÁZATHOZ KELL MELLÉKELNI

(A támogatási szerződésben részesített pályázó köteles a szerződés megkötése alkalmával benyújtani a pénzügyi biztosíték eszközét, a törvénnyel összhangban).

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a felsoroltak mellett, ha szükséges, további dokumentumokat és információt kérjen a pályázótól.

A Titkárság a pályázatot és a mellékelt dokumentumokat nem küldi vissza.

6. szakasz

A pályázatok benyújthatók személyesen, a tartományi közigazgatási szervek újvidéki iktatójában, Muhajlo Pupin sugárút 16., vagy postán, kötelezően írásban, kizárólag a Titkárságon átvett, vagy a Titkárság honlapjáról letöltött pályázati formanyomtatványokon. A pályázati formanyomtatványt hitelesítve és a pályázó illetékes személyének aláírásával, zárt borítékban, a „NE OTVARATI“ (FELNYITNI TILOS) megjelöléssel és a pályázat megnevezésével kell benyújtani, illetve megküldeni.

A SZABÁLYTALANNAK TEKINTETT PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

7. szakasz

A bizottság nem veszi figyelembe a következők miatt szabálytalanak minősített pályázatokat:

- a késedelmes pályázatokat (pályázati kiírásban megállapított határidő letelte után benyújtott pályázatokat)
- a jogosulatlan pályázatokat (a pályázati kiírás szerint a pályázók köréhez nem tartozó jogosulatlan személyek és alanyok, valamint a pályázati kiírás rendeltetésére nem vonatkozó pályázatok),
- a hiányos és értelmezhetetlen pályázatokat (a kötelező mellékletek nem mindegyikét tartalmazó, az aláírást nélkülöző, a mércéket tartalmazó táblázatban kitöltetlen rovatokat tartalmazó, a kért számokat nélkülöző, a grafit ceruzával kitöltött, a faxon, vagy elektronikus postán továbbított, a nem a szabályos formanyomtatványon kitöltött, az üzleti banknál megfelelő számlaszámot nélkülöző, az értelmezhetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó pályázatokat).

A Titkárság továbbá azokat a pályázatokat sem veszi figyelembe, amelyeket olyan pályázó nyújt be, aki kedvezményezettje volt a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság támogatásának, de a szerződött határidőben nem teljesítette a Titkárság iránti kötelezettségét az eszközök felhasználását igazoló pénzügyi és más kötelező beszámolók megküldésével.

HATÁROZATHOZATAL AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

8. szakasz

A Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság titkára (a továbbiakban: titkár) határozatával külön pályázati bizottságot alakít a pályázatok és a mellékelt dokumentumok és az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslatok meghozatalára (a továbbiakban: bizottság). A bizottság tagjait a Titkárság dolgozói közül nevezi ki, de bevonhat a pályázat tárgyának terén kiemelkedő szakértőket is.

A tartományi titkár áttekinti a bizottság javaslatait és határozatot hoz az eszközök odaítéléséről a pályázók részére. Ez a határozata végleges és ellene jogorvoslatnak nincs helye.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot (a pályázati eredményeket) közzé kell tenni a Titkárság honlapján.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

9. szakasz

Az eszközök végfelhasználók számára való odaítéléséről szóló határozat meghozatala során a benyújtott pályázatokat a bizottság az alábbi mércék szerint pontozza:

1. A beruházás specifikus értéke din/kW (ÁFA nélkül) kifejezve	
Specifikus érték $\leq 300.000,00$ din/kW	10 pont
$300.000,00 < \text{Specifikus érték} \leq 400.000,00/\text{kW}$	7 pont
$400.000,00 < \text{Specifikus érték} \leq 500.000,00/\text{kW}$	4 pont
Specifikus érték $> 500.000,00/\text{kW}$	A pályázatot nem veszi figyelembe
2. A napelemes panell műszaki minősége	
Az anyag és a panell kivitelezésének szavatossági ideje	
Szavatossági időszak ≥ 10 év	10 pont
$5 \leq \text{Szavatossági időszak} < 10$ év	7 pont

Szavatossági időszak < 5 év	A pályázatot nem veszi figyelembe
3. A szivattyú műszaki minősége	
A napenergiával működő szivattyú szavatossági ideje	
Szavatossági időszak ≥ 2 év	5 pont
Szavatossági időszak < 2 év	A pályázatot nem veszi figyelembe
4. Az alany pénzügyi képessége – önrész százaléka	
Önrész $\geq 50\%$	10 pont
$40\% \leq \text{Önrész} < 50\%$	4 pont
$30\% \leq \text{Önrész} < 40\%$	4 pont
$20\% \leq \text{Önrész} < 30\%$	1 pont
Önrész < 20%	A pályázatot nem veszi figyelembe
5. A Titkárságtól pályázat útján igényelt összeg (ÁFA nélkül)	
Az igényelt összeg < 500.000,00 din.	10 pont
$500.000,00 \text{ din} \leq \text{Igényelt összeg} < 600.000,00 \text{ din}$	7 pont
$600.000,00 \text{ din} \leq \text{Igényelt összeg} < 700.000,00 \text{ din}$	4 pont
$700.000,00 \text{ din} \leq \text{Igényelt összeg} < 800.000,00 \text{ din}$	1 pont
Igényelt összeg > 800.000,00 din	A pályázatot nem veszi figyelembe
6. A beruházás törlesztési időszaka	
Törlesztési időszak < 5 év	10 pont
$5 \leq \text{törlesztési időszak} < 7 \text{ év}$	7 pont
$7 \leq \text{törlesztési időszak} < 10 \text{ év}$	4 pont
Törlesztési időszak > 10 év	A pályázatot nem veszi figyelembe
7. A Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság költségvetési eszközeinek eddigi használata	
Nem volt használója	10 pont
Használója volt az eszközöknek < 5.000.000,00 din	7 pont
$5.000.000,00 \leq \text{Használója volt az eszközöknek} < 10.000.000,00 \text{ din.}$	4 pont
Használója volt az eszközöknek $\geq 10.000.000,00 \text{ din.}$	0 pont
8. A helyi önkormányzat fejlettségi szintje	
IV. csoport: a HÖ fejlettségi szintje a köztársasági átlag 60%-a alatt van	10 pont
III. csoport: a HÖ fejlettségi szintje a köztársasági átlag 60%-80%-a között van	8 pont
II. csoport: a HÖ fejlettségi szintje a köztársasági átlag 80%-100%-a között van	6 pont
I. csoport: a HÖ fejlettségi szintje a köztársasági átlag feletti	4 pont

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

10. szakasz

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat állapítja meg az eszközök felhasználónkénti összegét.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatala után, a tartományi titkár szerződést köt a kedvezményezettel az eszközök odaítéléséről.

A szerződés kötelező elemei:

- a kedvezményezett adatai
- az odaítélt eszközök összege
- az odaítélt eszközök rendeltetése

- a szerződés megkötésének időszaka
- a kedvezményezett kötelezettségei
- a Titkársághoz benyújtandó beszámolók
- a szerződött cselekmények megvalósítása tekintetében jelentős egyéb elemek

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

11. szakasz

A kedvezményezett köteles az eszközök felhasználásáról beszámolókat (tartalmi és pénzügyi) benyújtani a Titkárságnak a projekt kivitelezéséről, az odaítélt eszközök jogszerű és rendeltetés szerinti felhasználásáról (a továbbiakban: beszámoló), a projekt befejezéséhez szükséges eszközök összegéről, a szerződésben megállapított határidőt követő 15 napon belül, a vonatkozó dokumentumokkal egyetemben.

A pénzügyi beszámolóknak tartalmaznia kell az eszközök felhasználásának bizonyítékait, a támogatási eszközök, valamint a projekt megvalósításához szükséges további eszközök rendeltetés szerinti és jogszerű felhasználását igazoló és az illetékes személyek által hitelesített teljes dokumentációt (a lefolytatott közbeszerzési eljárásról szóló dokumentumok, kincstárigazgatósági kivonatok, számlák, szerződések és más pénzügyi iratok).

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a kedvezményezettől, szükség szerint, további dokumentumokat és információkat kérjen.

A beszámoló adminisztratív ellenőrzését a Titkárság folytatja le, a szerződött kötelezettségek végrehajtásának, valamint a mellékelt dokumentumokat tartalmazó beszámoló ellenőrzésével.

A tartományi titkár határozattal alakíthat külsőbizottságot a Titkárság dolgozóinak sorából a projekt megvalósításának követésére és közvetlen ellenőrzésére.

12. szakasz

Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének a szerződés tárgyát képező eszközei az anyagi-pénzügyi ügyvitelről és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásával ellenőrzése alá tartoznak, amit Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési felügyelőse végez.

A kedvezményezettek kötelesek lehetővé tenni a költségvetési felügyelő számára a szerződés tárgyát képező eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásának zavartalan ellenőrzését.

13. szakasz

A pályázat kedvezményezettei kötelesek a nyilvános pályázat útján finanszírozott és társfinanszírozott cselekményeik, intézkedéseik és programjaik közzététele és nyilvános publikálása során feltüntetni, hogy a finanszírozásban, társfinanszírozásban részt vett Vajdaság Autonóm Tartomány, Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkársága.

ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

14. szakasz

Jelen szabályzat hatályba lépésével hatályát veszti a Napenergiára működő öntözőrendszerek projektjeinek társfinanszírozására vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítéléséről szóló 2016. június 06-i keltezésű, 143-401-3313 számú szabályzat.

Jelen szabályzat a meghozatalának napján lép hatályba.

Szám: 143-401-4548/2017-02

Dátum: 2017. augusztus 08.

Nenad Grbić, s. k.,
tartományi titkár

934.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14. és 54/2014.–más határozat, 37/16. és 29/17. szám) 16., 24. és 33. szakasza alapján és figyelemmel A mezőgazdaság-fejlesztésről és falufejlesztésről szóló törvényre (a SZK Hivatalos Közlönye, 10/13., 142/14., 103/15. és 101/16. szám), valamint a Vajdaság autonóm tartományi falufejlesztési mezőgazdaságpolitika végrehajtását támogató intézkedéseket tartalmazó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendeletre (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám), a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár meghozza a

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI ÚJ HALASTAVAK LÉTESÍTÉSÉRE ÉS A MEGLEVŐ HALASTAVAK FELÚJÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ 2017. ÉVI ESZKÖZÖK PÁLYÁZAT ÚTJÁN VALÓ ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ SZABÁLYZAT MÓDOSÍTÁSÁT

1. szakasz

A Titkárság honlapján és a Vajdaság AT 15/17. számú Hivatalos Lapjában közzétett Vajdaság autonóm tartományi új halastavak létesítésére és a meglévő halastavak felújítására szánt 2017. évi eszközök odaítéléséről szóló szabályzat 7. szakaszának 1. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

A cselekmények megvalósítására tervezett eszközök összege összesen 30.000.000,00 dinárig terjed.

2. szakasz

A 8. szakasz új, 3. és 4. bekezdésekkel bővül:

A szabályzattal megállapított mércék szerint pontozási jegyzék készül, melynek alapján a vissza nem térítendő eszközök odaítélése a pályázattal meghatározott keretösszeg felhasználásáig történik.

A bizottság havonta egyszer jogosult a pályázatokat megvitatni és erről jegyzőkönyvet készíteni, melyben feltünteti a pályázati feltételeket teljesítő pályázókat, a pályázatok értékelését – a szabályzat 10. szakaszával összhangban, az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslatot, valamint az elutasított/eltett pályázatok benyújtóit és az elutasítás/eltetés okát.

3. szakasz

A 11. szakasz 3. bekezdését törölni kell.

4. szakasz

A 13. szakasz 4. bekezdését törölni kell.

5. szakasz

A 13. szakasz 3. bekezdésében az “és a GPS jelentés” szavakat törölni kell.

6. szakasz

Ez a szabályzat módosítás a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által való aláírását követően lép hatályba.

Újvidék, 2017. augusztus 04.

mgr. Vuk Radojević, s. k.
tartományi titkár

935.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14. és 54/2014.–más határozat, 37/16. és 29/17. szám) 16., 24. és 33. szakasza alapján és figyelemmel A mezőgazdaság-fejlesztésről és falufejlesztésről szóló törvényre (a SZK Hivatalos Közlönye, 10/13., 142/14., 103/15. és 101/16. szám), valamint a Vajdaság autonóm tartományi falufejlesztési mezőgazdaságpolitika végrehajtását támogató intézkedéseket tartalmazó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendeletre (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám), a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár meghozza a

HŰTŐK FELSZERELÉSÉBE, GÉPEKBE, OLAJNÖVÉNY FELDOLGOZÓ ESZKÖZÖKBE, AROMÁS NÖVÉNY-, FÜSZERNÖVÉNY- ÉS GYÓGYNÖVÉNYSZÁRÍTÓKBA VALÓ BERUHÁZÁST TÁRSFINANSZÍROZÓ ESZKÖZÖK 2017. ÉVI ELOSZTÁSÁRÓL SZÓLÓ MÁSODIK SZABÁLYZATOT

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A hűtők felszerelésébe, gépekbe, olajnövény feldolgozó eszközökbe, aromás növény-, fűszernövény- és gyógynövénytisztítóba való beruházást társfinanszírozó eszközök 2017. évi elosztásáról szóló szabályzat (a tovább-

biakban: szabályzat) rendelkezik a vissza nem térítendő eszközök rendeltetéséről, a pályázók köréről, a kötelező dokumentumokról, a vissza nem térítendő eszközök elosztásának eljárásáról, a hiányos pályázatok kezeléséről, az eszközök elosztásának mércéiről, a vissza nem térítendő eszközök felhasználóival kötendő szerződésekről, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeiről, valamint a Vajdaság autonóm tartományi falufelépítési politika végrehajtásának támogatási intézkedéseit tartalmazó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendelet szerves részét képező Vajdaság autonóm tartományi falufelépítési politika végrehajtásának támogatási intézkedéseit tartalmazó 2017. évi program (a továbbiakban: program) - Mezőgazdasági dologi eszközeibe való beruházás – Gyümölcs, szőlő és zöldség ágazat és Egyéb vetemények ágazat (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám) 2.1. pontjának végrehajtásával kapcsolatos kérdésekről.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett programot Vajdaság AT Képviselőháza fogadta el, a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) pedig köteles megvalósítani.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE ÉS ELOSZTÁSÁNAK MÓDJA

2. szakasz

A pályázati keretösszeg jelen szabályzat és pályázat alapján 22.000.000,00 dinár.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett eszközök odaítélése a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, a Dnevnik napilapban, valamint a Titkárság honlapján közzétett pályázat (a továbbiakban: pályázat) útján történik.

A pályázat a rendelkezésre álló eszközök erejéig, de legkésőbb 2017. szeptember 15-ig tart.

A pályázatra benyújtott dokumentumokat a Titkárság nem küldi vissza.

A beruházások ösztönzésére szolgáló eszközök – a szabályzat és a pályázat szerint – vissza nem térítendő eszközök.

A beruházások ösztönzésére szolgáló vissza nem térítendő eszközök összege a beruházás, illetve a berendezés teljes értékének 50%-ig terjed.

Az elszámolás alkalmával, a beruházás ÁFA nélküli összege a mérvadó.

A mezőgazdálkodásra nehezebb munkakörülményekkel járó termőföldeken gazdálkodó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek számára a beruházás pályázható költségei teljes összegének 60%-ig terjed az ezen pályázat útján támogatásként megítélhető vissza nem térítendő ösztönző eszközök összege.

A vissza nem térítendő eszközök összege legfeljebb:

1. gyümölcs és zöldségfélék tárolására, begyűjtésére és piacra előkészítésére szolgáló felszerelés és berendezés beszerzésére 5.500.000,00 dinárig a beruházás pályázható költségei teljes összegéből,
2. gyümölcs és zöldségfélék tárolására szolgáló hűtőberendezések beszerzésére – legfeljebb 3.300.000,00 dinárig a beruházás pályázható költségei teljes összegéből,
3. gyümölcs és zöldségfélék előkészítésére, mosására, fényszerzésére, tisztítására, kiválogatására és csomagolására szolgáló gépek, valamint a termés tárolására szolgáló rakodók beszerzésére – legfeljebb 2.200.000,00 dinárig a beruházás pályázható költségei teljes összegéből,
4. olajnövények feldolgozására, valamint aromásnövény-, fűszernövény- és gyógynövény szárítók beszerzésére – legfeljebb 1.100.000,00 dinárig a beruházás pályázható költségei teljes összegéből.

A vissza nem térítendő eszközök összege pályázonként nem haladhatja meg az 5.500.000,00 dinárt.

A pályázonként odaítélhető legalacsonyabb összeg 100.000,00 dinár és a bizottság csak a legalább 200.000,00 dinár, vagy az ezt meghaladó összeget igénylő pályázatokat veszi figyelembe.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

3. szakasz

A jelen pályázat útján odaítélhető vissza nem térítendő eszközök rendeltetése:

1. gyümölcs és zöldségfélék tárolására, begyűjtésére és piacra előkészítésére szolgáló felszerelés és berendezés beszerzése: hűtőházajátók, hőszigetelő panelek, villamos felszerelés és szerelék, világítás, hűtőházi ellenőrző rendszerek, munkasztalok, mérlegek és más nem felsorolt eszközök,
2. gyümölcs és zöldségfélék tárolására szolgáló hűtőberendezések beszerzése: hűtő aggregátorok, kompresszorok, párolgatók, kondenzátorok,
3. gyümölcs és zöldségfélék előkészítésére, mosására, fényszerzésére, tisztítására, kiválogatására és csomagolására szolgáló gépek, valamint a termés tárolására szolgáló rakodók beszerzése: tisztító és mosó gépek, szortírozó és kalibráló vonalak, termékcsoomagoló és termékjelölő vonalak, ládás raklapok, rekeszes raklapok,
4. olajnövények feldolgozására, valamint aromásnövény-, fűszernövény- és gyógynövény szárítók beszerzése: szárítóalagút, szalagos szárító, kamrás szárító, zsugorcsoomagoló eszközök és berendezés, mikrohullámú szárító eszközök és berendezés, ozmotikus vízelvonó eszközök és berendezés, fagyasztva szárító eszközök és berendezés – hűtve szárító (liofilizáló), egyéb hasonló eszközök, prések az olaj hideg sajtolásához, valamint az ehhez a beruházáshoz kapcsolódó egyéb berendezések.

Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat be erre a pályázatra, de egy alponton belül több rendeltetésre, valamint több rendeltetésre is az 1-3. alponatokon belül.

A vissza nem térítendő eszközök felhasználására benyújtott pályázatok elbírálása során a Titkárság csak a 2017.01.01-je előtt megvalósított beruházást veszi figyelembe, amit a felszerelés tételes felsorolását is tartalmazó számlával, szállítólevéllel, banki kivonatokkal, szavatossági levéllel, vámnnyilatkozattal (ha a felszerelés behozatali) és egyéb dokumentumokkal kell igazolni, melyeken 2017.01.01. utáni dátum szerepel.

A pályázat alapján odaítélt vissza nem térítendő eszközök nem használhatók fel:

- adókra, értékadó adóra,
- a behozatal költségeire, vámköltségekre és nemzetközi szállítmányozási költségekre,
- beszámítás és átruházás útján történő fizetésre,
- kapcsolt személyek közti forgalomra;
- pénzbírságra, pénzbüntetésre, peres eljárás költségeire,
- banki kezelési költségekre,
- földvásárlásra,
- felmérések és geodéziai mérések költségeire,
- szállítási költségekre,
- szerelési költségekre,
- használt és javított felszerelés és anyag vásárlására,
- természetbeni járulékokra.

PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

4. szakasz

Az ösztönző eszközök megpályázására a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásba bejegyzett aktív státuszban levő személyek jogosultak, az alábbiak szerint:

1. természetes személy:
 - piacorientált mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett családi gazdaság tulajdonosa,
 - piacorientált mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett családi vállalkozó gazdaság tulajdonosa.
2. jogi személy:
 - gazdasági társaság,
 - földműves szövetkezet.

A gazdasági társaság és a földműves szervezetek akkor jogosult pályázni, ha a besorolásban mikro- és kis jogi személyként szerepel, a számvitelről rendelkező törvénnyel összhangban.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

5. szakasz

A pályázati feltételek

Természetes és jogi személyek:

1. a mezőgazdasági gazdaságnak szerepelnie kell a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásban (a pályázat tárgyát képező mezőgazdasági tevékenységre) és aktív státuszban kell lennie,
2. a pályázónak Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén kell lakhellyel rendelkeznie, illetve a jogi személy pályázónak Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén levő székhellyel kell rendelkeznie, azaz, hogy a beruházás megvalósításának is Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén kell történnie,
3. a pályázónak teljesítenie kell a lecsapolási/öntözési térítményekről szóló határozatokból eredő kötelezettségeit a 2016. évvel bezárólag,
4. a pályázónak teljesítenie kell a termőföld utáni adókötelezettségét a 2016. évvel bezárólag,
5. a pályázónak teljesítenie kell az állami termőföld bérletéről szóló szerződésből eredő esedékes 2016. évi kötelezettségeit;
6. a pályázó, a pályázatának tárgyát képező beruházásra nem használhat valamely más jogcímen (támogatások, ösztönzések) odaítélt ösztönzést ugyanarra a rendeltetésre, illetve ugyanaz a beruházás nem képezheti ösztönző eszközök felhasználására vonatkozó más eljárás tárgyát, a bejegyzett mezőgazdasági gazdaságok hiteltámogatásáról rendelkező külön előírással összhangban levő ösztönzéseken kívül,
7. a 2017. március 18-án erre a rendeltetésre meghirdetett pályázat kedvezményezettje nem nyerhet támogatást jelen pályázat útján,
8. a pályázónak nem lehetnek korábban aláírt szerződésekből eredő teljesítetlen kötelezettségei a Titkárság és a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium iránt,
9. a pályázó és a felszerelés szállítója nem lehetnek kapcsolatos személyek – a Gazdasági társaságokról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönye, 36/11., 99/11., 83/14. és 5/15. szám) 62. szakasza értelmében,
10. az ösztönző eszközök folyósítása a szállító folyószámlájára történő utalással, vagy készpénzzel történik, a beszámítással, vagy átruházással történő fizetés nem fogadható el.

Vállalkozókra vonatkozó további feltételek:

11. a vállalkozónak szerepelnie kell a Cégnilyvántartási Ügynökség nyilvántartásában,

Jogi személyekre vonatkozó további feltételek:

12. a jogi személynek szerepelnie kell a Cégnilyvántartási Ügynökség nyilvántartásában,
13. a pályázóval szemben nem indult csőd- és/vagy felszámolási eljárás,
14. a szervezeteknek rendelkezniük kell közzétett szövetkezeti revízióval.

I. KÜLÖN PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. A II. pont 1-3. alpontok alatt említett beruházásokra pályázók: Legalább 0,5 hektáron létesített gyümölcs, illetve zöldségfélék termesztése.

2. A II. pont 1. alpont alatt említett beruházásokra pályázók: Telektulajdoni (lokációs) engedély az új létesítmény felépítésére, vagy a telekkönyvi hivatal bizonylata a megfelelő rendeltetésre szolgáló létező építmény bejegyzéséről, melynek a vissza nem térítendő eszköz-

zök odaítélésére vonatkozó pályázat benyújtásától számított legalább öt évre visszamenőleg a pályázó tulajdonában, vagy bérletében kell lennie. Ha az építmény építkezési engedély nélkül építették fel, mellékelni kell a legalizációra/törvényesítésre vonatkozó kérelmet.

3. A II. pont 2. alpont alatt említett beruházásokra pályázók: a telekkönyvi hivatalba bejegyzett objektum a megfelelő rendeltetésre, vagy építkezési engedély az objektumra, amely a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat benyújtásától számított legalább öt évre visszamenőleg a pályázó tulajdonában, vagy bérletében van.

4. Tárolásra szolgáló ládás rekeszek beszerzésére pályázók: telekkönyvi hivatalba bejegyzett létesítmény a megfelelő rendeltetésre, vagy építkezési engedély a létesítményre, amely a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat benyújtásától számított legalább öt évre visszamenőleg a pályázó tulajdonában, vagy bérletében van, vagy azok a gyümölcs és zöldségfélék begyűjtésére és tárolására szolgáló kapacitások kiépítési szakaszában vannak, a kiállított lokációs engedéllyel.

5. A II. pont 4. alpont alatt említett beruházásokra pályázók: Legalább 0,2 hektáron létesített aromásnövénnyel, fűszernövénnyel és gyógynövény termesztés, vagy 05 hektáron olajnövény termesztés.

A PÁLYÁZATHOZ SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

6. szakasz

A pályázati dokumentáció:

Természetes és jogi személyek:

1. kötelezően aláírt, olvashatóan kitöltött pályázati adatlap, jogi személyek esetében kötelező az adatlapot a pályázó pecsétjével hitelesíteni,
2. a bejegyzett mezőgazdasági gazdaság tulajdonosának, illetve a jogi személy képviselőre jogosult személyének személyazonossági igazolványáról készült fénymásolat, vagy leolvasott chippes személyazonossági igazolványa,
3. az Államkincstár igazgatóság által kiadott 30 napnál nem régebbi eredeti kivonat a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásból (a kivonat első oldalán az alapvető adatokkal, a másik oldalon pedig a területekkel kapcsolatos adatokkal),
4. a tulajdonra vonatkozó adatokat tartalmazó eredeti kivonat az ingatlan nyilvántartásból valamennyi kataszteri parcellára, ahova a pályázat tárgyát képező felszerelés elhelyezése történik (30 napnál nem régebbi);
5. a pályázat tárgyát képező objektumok bérleti szerződésének hitelesített fénymásolata, azzal, hogy a bérleti szerződés lejártának időpontjáig még legalább öt év van hátra,
6. az épület tervrajzáinak másolata,
7. építkezési engedély/használati engedély az új objektumra a II. pont 1. alpont alatti beruházásra pályázók esetében – ha az objektum építkezési engedély nélkül épült, kötelezően mellékelni kell a legalizációra/törvényesítésre vonatkozó kérelmet,
8. a kivitelezési projektből származó felmérések és előszámok, amit a tervező hitelesített (a II. pont 1-2. alpontok alatti beruházásokra pályázók esetében),
9. beszerzett gépek és berendezés esetén (kifizetett – számla):
 - a felszerelés tételes kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél és pénztári számla, melyen egyértelműen látszik, hogy a fizetés készpénzzel, vagy kártyával történt (csak természetes személy esetében) és/vagy,
 - a felszerelés tételes kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél, átutalási meghagyás és hitelesített banki kivonat a fizetés teljesítéséről és/vagy,
 - ha az eszközök biztosítása hitel útján történt, a felszerelés tételes kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél, szerződés a hitelezővel és a leszállító hitelesített banki kivonata a fizetés teljesítéséről.

10. 500.000,00 dinárt meghaladó beruházás esetén a berendezés tételes felsorolását tartalmazó előszámla is benyújtható, a végleges számlának pedig az összeg, a tételes felsorolás és a felszerelés leszállítója, illetve a munkálatok kivitelezője tekintetében azonosnak kell lennie az előszámlával,
11. a berendezés szavatossági levelének fénymásolata, amelyre a hatályos jogszabályok azt elrendelik,
12. felszerelés behozatala esetén vámnyilatkozat (ha a pályázó a közvetlen importőr – 2017.01.01-jénél nem régebbi),
13. a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat által kiállított bizonylat arról, hogy a pályázó teljesítette lecsapolási/öntözési térítésmegfizetési kötelezettségét a 2016. évvel bezárólag,
14. az adóigazgatóság bizonylata arról, hogy a pályázó teljesítette a 2016. évi esedékes adó- és a közbevételek alapján felmerülő egyéb kötelezettségeit,
15. bizonyíték az állami földtulajdon bérléséből eredő kötelezettségek teljesítéséről (az illetékes szerv bizonylata, vagy a Mezőgazdasági, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztériummal megkötött szerződés fénymásolata a befizetésről),
16. nyilatkozat arról, hogy a felszerelés beszállítója és a megrendelő nem kapcsolatos személyek, a Gazdasági társaságokról szóló törvény 62. szakaszával összhangban

Vállalkozókra vonatkozó további dokumentumok:

17. a Cégnyilvántartási Ügynökség adóazonosító-számot is tartalmazó kivonata,

Jogi személyekre vonatkozó további dokumentumok:

18. a Cégnyilvántartási Ügynökség adóazonosító-számot is tartalmazó kivonata,
19. a Cégnyilvántartási Ügynökség bizonylata arról, hogy a jogi személy iránt nem indult csőd és/vagy felszámolási eljárás,
20. szövetkezetek esetében a felhatalmazott revizori szövettség bizonylata arról, hogy a szövetkezet a Szövetkezetekről szóló törvénnyel összhangban működik, ezzel együtt a bizonylat kiállítása a lefolytatott szövetkezeti revizori vizsgálatról szóló végleges jelentés alapján történik, amely a Szövetkezetekről szóló törvény szerint nem lehet két évnél régebbi. A bizonylat nem lehet régebbi a pályázat közzétételének napjától számított egy hónapnál.

A pályázó – a pályázati adatlap szerves részét képező – formanyomtatványon nyilatkozik arról, hogy a 3., 4., 13., 14., 15., 18., 19. és 20. pontokban felsorolt dokumentumokat maga szerzi be, vagy egyetért azzal, hogy azokat hivatalból a Titkárság szerzi be.

Ha a felszerelés beszerzése külföldről történik, a pályázó köteles a dokumentumok szerb nyelvű fordítását megküldeni. A dokumentumokat hivatalos bírósági fordítónak kell lefordítania.

A HIÁNYOS PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

7. szakasz

A hiányos pályázatot benyújtó pályázó, aki úgy nyilatkozik, hogy maga szerzi be a pályázathoz szükséges dokumentumokat, hiánypótlási felszólítást kap a hiányzó dokumentumoknak a felszólítás kézhezvételt követő tíz (10) napos határidőn belüli pótlására.

Amennyiben a hiányos pályázat benyújtója nem egészíti ki pályázatát az előző bekezdésben jelölt határidőben, pályázata hiánysként elutasításra kerül.

A hiánypótlott pályázatokat a bizottság a jelen szakasz 1. bekezdésében említett felszólításban kért dokumentumok megküldését követően veszi figyelembe.

A bizottság nem veszi figyelembe:

- a pályázatra nem jogosult személyek pályázatát;
- a pályázati határidő letelte után benyújtott pályázatokat.

HATÁROZATHOZATAL AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

9. szakasz

A benyújtott pályázatokat és az eszközök odaítélésére vonatkozó végleges határozat meghozatalára vonatkozó javaslatot a pályázatok elbírálására megalakított bizottság (a továbbiakban: bizottság) végzi, melyet a tartományi titkár alakít meg.

A bizottság a szabályzatban megállapított mércék szerint pontozási jegyzéket készít, a vissza nem térítendő eszközök pályázatban ismertetett összegének odaítélésére. A bizottság megállapítja a pályázati feltételeket a benyújtott dokumentáció alapján teljesítő pályázók jegyzékét, a pályázattal és a szabállyal összhangban. A teljes pontszám 30%-nál kevesebb pontot megvalósító pályázatokat a bizottság nem mérlegeli tovább.

A 3. szakasz 1. pontjában szereplő beruházások esetén, a pályázati dokumentumok átvételét követően, de a szerződés aláírását megelőzően, a Titkárság, illetékes osztálya révén elrendeli Vajdaság AT Mezőgazdasági és Szaktanácsadói Szolgálatának a helyszíni szemlével történő előzetes tényállás megállapítását (előzetes ellenőrzés).

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól további dokumentumokat kérjen be, és a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium mezőgazdasági felügyelőségétől a szerződés tárgya végrehajtásának ellenőrzését kérje, különös tekintettel az ÁFA rendszerbe nem tartozó felszerelést beszállítók által kibocsátott számlákra és előszámlákra, illetve a piaci értéket jelentősen meghaladó összegű számlákra vonatkozóan.

A bizottság kéthetente egyszer jogosult a pályázatokat megvitatni, arról jegyzőkönyvet készíteni, melynek tartalmaznia kell a pályázati feltételeket teljesítő pályázók felsorolását, a pályázatoknak a szabályzat 10. szakasza szerinti értékelését, az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslatot, valamint az elutasított, vagy elvetett pályázók indoklással ellátott jegyzékét.

A pályázati eredményeket a Titkárság a www.psp.vojvodina.gov.rs honlapján teszi közzé.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat tartalmazza a pályázónak (a továbbiakban: az eszközök felhasználója) megítélt eszközök egyedi összegét, a támogatásban nem részesülő pályázó számára pedig az elutasítás okát.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a Titkár hozza meg, a bizottság javaslatára.

A határozat végleges és ellene fellebbezésnek nincs helye, valamint közigazgatási per sem indítható.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

10. szakasz

A bizottság tesz javaslatot a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére, a benyújtott dokumentumok, valamint a következő táblázatok szerinti mércék és pontok alapján:

Mérce – Természetes személy	Pontozási mód	Pontok
Pontszám összesen		85
A pályázó 40 évesnél fiatalabb	igen/nem	15/5
Hölgy pályázó	igen/nem	15/5

Piacorientált bejegyzett mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság tagjainak száma	nem több, mint 2 3-5 tagú több, mint 5 tagú	5/10/15
A mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság nehezebb munkakörülményekkel járó területen helyezkedik el	igen/nem	10/5
A beruházás fenntarthatóságának értékelése	magas szintű közép szintű alacsony szintű	20/10/5
A Tartományi Titkárság eszközeinek eddigi felhasználása	első alkalom második alkalom harmadik alkalom	10/5/0

Mérce – Jogi személy	Pontozási mód	Pontok
Pontszám összesen		85
A jogi személy felhatalmazott személye 40 évesnél fiatalabb	igen/nem	15/5
A jogi személy felhatalmazott személye hölgy	igen/nem	15/5
Mezőgazdasági szövetkezetek esetében: a mezőgazdasági szövetkezet tagjainak száma	15 tagig 15 tagnál több	5/15
Más jogi személyek esetében: a foglalkoztatottak száma	5 dolgozóig több mint 5 dolgozó	5/15
A mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság nehezebb munkakörülményekkel járó területen helyezkedik el	igen/nem	10/5
A beruházás fenntarthatóságának értékelése	magas szintű közép szintű alacsony szintű	20/10/5
A Tartományi Titkárság eszközeinek eddigi felhasználása	első alkalom második alkalom harmadik alkalom	10/5/0

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

11. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követően, a titkár szerződést köt az eszközök felhasználásáról a Titkárság nevében az eszközök felhasználójával, a szerződő felek jogairól és kötelezettségeiről.

A szerződést az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követő legkésőbb 30 napon belül meg kell kötni.

Az eszközök felhasználója köteles az eszközök odaítéléséről szóló szerződés aláírása alkalmával váltónyilatkozatot tartalmazó váltót átadni a Titkárságnak, jogi személy pedig váltónyilatkozatot tartalmazó bejegyzett váltót átadni annak biztosítékként, hogy a felszerelést öt (5) éven belül nem idegeníti el, kivéve az egy évnél rövidebb ideig használható felszerelést.

A beruházás végrehajtásának határideje, az előszámla alapján, a szerződés aláírását követő 30 nap.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FOLYÓSÍTÁSA

12. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök kifizetése a beruházás megvalósítása után történik, illetve miután a vissza nem térítendő eszközök felhasználója elvégzi a berendezés kivitelezését és benyújtja a Titkársághoz a következő dokumentumokat:

- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél és pénztári számla, amely egyértelműen tartalmazza, hogy a fizetés készpénzzel, vagy kártyával történt (csak természetes személy esetén),
- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél és a kifizetés teljesítését igazoló hitelesített banki kivonat,

- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél, a hitelezővel megkötött szerződés és a leszállító bankjának kivonata a kifizetés teljesítéséről;
- bizonyíték arról, hogy megtörtént az épület rendeltetésének módosítása, amennyiben rendeltetés módosításáról van szó.

A Titkárság az illetékes főosztály útján utasítja Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakmai és Tanácsadói Szolgálatát, hogy jelentés és jegyzőkönyv benyújtásával állapítsa meg a helyszíni tényállást.

A vissza nem térítendő eszközök folyósítása a bevételek Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

13. szakasz

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója köteles:

- a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant az előirányzott rendeltetéssel összhangban használni,
- a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant nem idegenítheti el és/vagy nem adhatja át használatra más személynek az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt éven belül;
- a beruházásra vonatkozó összes dokumentumot az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt évig megőrizni.

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója, akiről bebizonyosodik, hogy nem a pályázat és a szerződés rendelkezései szerint járt el, nem tette lehetővé a Titkárságnak az ellenőrzést, vagy pontatlan adatokat közölt, köteles visszafizetni a folyósított vissza nem térítendő összeget, a járulékos késedelmi kamattal megnövelve, melynek összegét a vissza nem térítendő eszközök kifizetésének napjától az eszközök visszafizetésének napjáig kell felszámítani.

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK KÖVETÉSE

14. szakasz

A szerződött köteleességek teljesítését a Titkárság megbízott főosztálya követi és ellenőrzi.

A helyszíni ellenőrzést az eszközök folyósítását követő öt (5) évig is el kell végezni, amit a Titkárság megbízott főosztálya, valamint a költségvetési felügyelőség folytat le, Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakmai és Tanácsadó Szolgálatával által készített jelentés és jegyzőkönyv útján.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. szakasz

A szabályzat a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által való aláírásakor lép hatályba.

Újvidék,
2017.08.05.

mgr. Vuk V. Radojević, s. k.,
tartományi titkár

936.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14. és 54/2014.–más határozat, 37/16. és 29/17. szám) 16., 24. és 33. szakasza alapján és figyelemmel A mezőgazdaság-fejlesztésről és falufejlesztésről szóló törvényre (a SZK Hivatalos Közlönye, 10/13., 142/14., 103/15. és 101/16. szám), valamint a Vajdaság autonóm tartományi falufejlesztési mezőgazdaságpolitika végrehajtását támogató intézkedéseket tartalmazó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendeletre (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám), a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár meghozza a

**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI
ÖNTÖZŐBERENDEZÉSEK ÉS VÍZKITERMELŐ KUTAK
KIÉPÍTÉSÉHEZ SZÜKSÉGES FELSZERELÉS
BESZERZÉSÉNEK
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ 2017. ÉVI
ESZKÖZÖK ELOSZTÁSÁRÓL SZÓLÓ
MÁSODIK SZABÁLYZATOT**

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A Vajdaság autonóm tartományi, öntözőberendezések és vízkitermelő kutak kiépítéséhez szükséges felszerelés beszerzésének társfinanszírozására szolgáló eszközök 2017. évi elosztásáról szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) rendelkezik a vissza nem térítendő eszközök rendeltetéséről, a pályázók köréről, a kötelező dokumentumokról, a vissza nem térítendő eszközök elosztásának eljárásáról, a hiányos pályázatok kezeléséről, az eszközök elosztásának mércéiről, a vissza nem térítendő eszközök felhasználóival kötendő szerződésekről, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeiről, valamint a Vajdaság autonóm tartományi mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29. szám) szerkesztését képező Vajdaság autonóm tartományi termőföldek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2017. évi program (a továbbiakban: program) II. pont, 3.1. alpontjának végrehajtásával kapcsolatos kérdésekről.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett programot Vajdaság AT Képviselőháza fogadta el, a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) pedig köteles azt megvalósítani.

AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE ÉS ODAÍTÉLÉSÉNEK MÓDJA

2. szakasz

A program II. pontjának 3.1. alpontja 805.000.000,00 dinárt irányoz elő részben a Termőföldek használatának előmozdítására – öntözőrendszerek létesítésére, felújítására és helyreállítására, valamint öntözésre szolgáló felszerelés beszerzésére is.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett eszközök odaítélése a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, Vajdaság AT egész területét lefedő egy tömegtájékoztatósi eszközben, valamint a Titkárság honlapján közzétett pályázat (a továbbiakban: pályázat) útján történik.

A pályázat a rendelkezésre álló eszközök erejéig, de legkésőbb 2017. szeptember 15-ig tart.

A pályázatra benyújtott dokumentumokat a Titkárság nem küldi vissza.

A beruházások ösztönzésére szolgáló eszközök – a szabályzat és a pályázat szerint – vissza nem térítendő eszközök.

A beruházások ösztönzésére szolgáló vissza nem térítendő eszközök összege a beruházás teljes értékének 60%-a.

A mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és nők számára a beruházások ösztönzésére szolgáló vissza nem térítendő eszközök összege a beruházás teljes értékének 70%-a.

Az elszámolás alkalmával, a beruházás ÁFA nélküli összege a mérvadó.

A vissza nem térítendő eszközök maximális összege pályázatonként nem haladhatja meg a 10.000.000,00 dinárt, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében a 11.000.000,00 dinárt.

A vissza nem térítendő eszközök minimális összege pályázatonként 30.000,00 dinár, illetve csak azok a pályázatok kerülnek elbírálás alá, amelyek beruházási értéke 50.000,00 dinár, vagy ennél több.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

3. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök pályázat útján való odaítélésének rendeltetése:

A. Vízkitermelő kutak létesítésére:

- 90mm átmérős szerkezetű, 135mm átmérős szűrőjű, >12m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 30.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 33.000,00 dinár.
- 110mm átmérős szerkezetű, 160mm átmérős szűrőjű, >12m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 40.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 44.000,00 dinár,
- 160mm átmérős szerkezetű, 160mm átmérős szűrőjű, >15m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 80.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 88.000,00 dinár,

- 225mm átmérős szerkezetű, 225mm átmérős szűrőjű, >12m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 110.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 121.000,00 dinár,
- 225mm átmérős szerkezetű, 225mm átmérős szűrőjű, >15m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 120.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 132.000,00 dinár,
- 311-445mm átmérős szerkezetű, >50m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 550.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 605.000,00 dinár,
- 311-445mm átmérős szerkezetű, >100m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 800.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 880.000,00 dinár,
- 620mm átmérős szerkezetű, >100m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 1.000.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 1.100.000,00 dinár,
- 311mm átmérős szerkezetű, >150m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 2.100.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 2.310.000.000,00 dinár,
- 444mm átmérős szerkezetű, >150m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 2.250.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 2.475.000,00 dinár
- 820mm átmérős szerkezetű, >150m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 3.000.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 3.300.000,00 dinár,
- 150-311mm átmérős szerkezetű, >200m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 2.500.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 2.750.000,00 dinár,
- 444mm átmérős szerkezetű, >200m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 2.700.000,00 dinár, 2.970.000,00 dinár,
- 820mm átmérős szerkezetű, >200m hosszúságú kút létesítésére a támogatás összege legfeljebb 3.500.000,00 dinár, illetve a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében 3.850.000,00 dinár.

A vízkitermelő kutak létesítésére benyújtott pályázatok közül a Titkárság kizárólag az emberi használatra nem alkalmas minőségű vizet tartalmazó vízkádó rétegben található víz kitermelését célzó kérelmeket támogatja.

B. A kutak, az öntözőszivattyúk, a különböző energiákra működő szivattyúmeghajtó aggregátorok, a harmatoztató csősorok, a szórófejes csősorok, a csöpögető öntözőrendszerek, a felszín alatti és felszín feletti oldalirányú csepegtetőrendszerek, tápoldatozó rendszerek és egyszerű öntözőrendszerek.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege hektáronként legfeljebb 250.000,00 dinár felhasználónként a felsorolt berendezésekre, de legfeljebb 10 ha-ig, illetve 2.500.000,00 dinár, illetve 275.000,00 dinár, legfeljebb tíz hektárig, illetve 2.750.000,00 dinár a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében,

V. Csévéltetődobos járvaüzemelő konzolos öntözőberendezés beszerzésére – azzal a feltétellel, hogy berendezésenként legalább 5ha területet öntözzék – a felhasználó legfeljebb három ilyen berendezés beszerzésére szolgáló vissza nem térítendő összegre jogosult.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege berendezésenként nem haladhatja meg a 800.000,00 dinárt gépenként, illetve a 880.000,00 dinárt a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében,

G. Ranger, Centerpivot és Linear típusú öntözőberendezések beszerzésére – azzal a feltétellel, hogy legalább 50ha-t öntözzék.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a beruházás 40%-át, illetve legfeljebb 8.000.000,00 dinárig, illetve 8.800.000,00 dinárt a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében,

D. Csővezetékek telepítésére.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a beruházás 30%-át, illetve folyóméterenként legfeljebb 800,00 dinár, legfeljebb pedig 2.000 m, illetve 1.600.000,00 dinár, illetve legfeljebb 880,00 dinár folyóméterenként, de legfeljebb 2.000m, illetve 1.760.000,00 dinár a mezőgazdálkodásra nehezebb körülményekkel járó földterületeken beruházó természetes személyek és vállalkozók, a 40 évesnél fiatalabb személyek és hölgyek esetében.

A pályázó csak egy pályázatot nyújthat be pályázatonként, de egy ponton belül több rendeltetésre, valamint több pontra is.

A vissza nem térítendő eszközök felhasználására benyújtott pályázatok elbírálása során a Titkárság nem veszi figyelembe a 2017.01.01-je előtti beruházást, vagy eszközbeszerzést, amit a felszerelés tétele felsorolását is tartalmazó számlával, szállítólevéllel, banki kivonatokkal, szavatossági levéllel, vámnyilatkozattal – ha behozatali a felszerelés – és egyéb dokumentumokkal kell igazolni, melyeken 2017.01.01. utáni dátum szerepel.

A pályázaton odaítélt vissza nem térítendő eszközök nem használhatók fel:

- adókra, értékadó, adóra,
- a behozatal költségeire, vámköltségekre és nemzetközi szállítmányozási költségekre,
- beszállítás és áruházas útján történő fizetésre,
- kapcsolt személyek közti forgalomra;
- pénzbírságra, pénzbüntetésre, peres eljárás költségeire,
- banki kezelési költségekre,
- felmérések és geodéziai mérések költségeire,
- használt és javított felszerelés és anyag vásárlására,
- szerelési költségekre,
- természetbeni járulékokra.

PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

4. szakasz

Az ösztönző eszközök megpályázására a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásban bejegyzett aktív státuszban levő személyek jogosultak, az alábbiak szerint:

1. természetes személy:

- piacorientált mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett családi gazdaság tulajdonosa,
- piacorientált mezőgazdasági termeléssel foglalkozó bejegyzett családi vállalkozó gazdaság tulajdonosa.

2. jogi személy:

- gazdasági társaság,
- földműves szövetkezet.

A gazdasági társaság és a földműves szövetkezet akkor valósíthatja meg ösztönző eszközökre való pályázati jogosultságát, ha a besorolásban mikro- és kis jogi személyiségként szerepel, a számvitelről rendelkező törvénnyel összhangban, a G alpont 2. pontjában szereplő rendeltetést kivéve, melyre a közepes méretű jogi személyként besorolt gazdasági társaságok is pályázatra jogosultak.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

5. szakasz

A pályázaton való részvétel feltételei:

Természetes és jogi személyek esetén:

1. a bejegyzett mezőgazdasági gazdaságnak szerepelnie kell a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásban és aktív státuszban kell lennie:
 - szántóföldi növények öntözésére, az Államkincstár igazgatóságban legfeljebb 100 hektáron szántóföldi növények termesztésére bejegyzett területen (G. pont kivételével),
 - gyümölcs, zöldség, szőlő, fűszer- és gyógynövény, virágültetvények öntözésére, az Államkincstár igazgatóságban legfeljebb 50 hektáron bejegyzett (kivéve a földműves szövetkezeteket), melyeken a megfelelő termelés folyik,
2. a pályázónak Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén kell lakhellyel rendelkeznie, illetve a jogi személy pályázónak Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén levő székhellyel kell rendelkeznie, azaz, hogy a beruházás megvalósításának is Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzat területén kell történnie,
3. a 2017. március 04-én erre a rendeltetésre meghirdetett pályázat kedvezményezettje nem nyerhet támogatást jelen pályázat útján,
4. a pályázat tárgyát képező felszerelés elhelyezésével szolgáló parcellának szerepelnie kell a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásban,
5. az A alpont 2. pontjában pályázók nem pályázhatnak már letesített kutakra,
6. az 50 méternél mélyebb vízkitermelő kutat épített természetes személyeknek rendelkezniük kell bizonylattal arról, hogy bejelentették a helyi önkormányzatnak a munkálatok kivitelezését, A bányászatról és geológiai vizsgálatokról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönye, 101/2015. szám) 64. szakasza alapján,
7. a pályázónak rendelkeznie kell a lecsapolási/öntözési térítményekről szóló határozatokból eredő kötelezettségeit a 2016. évvel bezárólag,
8. a pályázónak teljesítenie kell a termőföld után fizetendő adókötelezettségét a 2016. évvel bezárólag,
9. a pályázónak teljesítenie kell az állami termőföld bérletéről szóló szerződésből eredő esedékes 2016. évi kötelezettségeit,
10. a pályázó, a pályázatának tárgyát képező beruházásra nem használhat valamely más jogcímen (támogatások, ösztönzések) odaítélt ösztönzést ugyanarra a rendeltetésre, illetve ugyanaz a beruházás nem képezheti ösztönző eszközök felhasználására vonatkozó más eljárás tárgyát, a bejegyzett mezőgazdasági gazdaságok hiteltámogatásáról rendelkező külön előírással összhangban levő ösztönzéseken kívül,
11. a pályázónak nem lehetnek korábban aláírt szerződésekből eredő teljesítetlen szerződött kötelezettségei a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) és a Mezőgazdasági, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztérium iránt,
12. a pályázó és a felszerelés szállítója nem lehetnek kapcsolatos személyek – a Gazdasági társaságokról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönye, 36/11., 99/11., 83/14. és 5/15.

szám) 62. szakasza értelmében,

13. az ösztönző eszközök kifizetése a szállító folyószámlájára történő utalással, vagy készpénzzel történik, a beszámítással, vagy átruházással történő fizetés nem fogadható el.

Vállalkozókra vonatkozó további feltételek:

14. a vállalkozónak szerepelnie kell a Cégnilyvántartási Ügynökség nyilvántartásában,
15. a vízkitermelő kutat létesítő vállalkozónak rendelkeznie kell a bevizsgált területen folytatott részletes geológiai vizsgálatok elvégzésének jóváhagyásáról szóló határozattal, valamint a Cégnilyvántartási Ügynökségben bejegyzett vállalattal (amely teljesíti A bányászatról és geológiai vizsgálatokról szóló törvény 22. szakaszában foglalt feltételeket - a SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) az öntözőrendszer vízellátásához szükséges részletes hidrogeológiai vizsgálatok elvégzéséről szóló szerződéssel,

Jogi személyekre vonatkozó további feltételek:

16. a jogi személynek szerepelnie kell a Cégnilyvántartási Ügynökség nyilvántartásában,
17. a vízkitermelő kutat létesítő jogi személynek rendelkeznie kell a bevizsgált területen folytatott részletes geológiai vizsgálatok elvégzésének jóváhagyásáról szóló határozattal, valamint a Cégnilyvántartási Ügynökségben bejegyzett vállalattal (amely teljesíti A bányászatról és geológiai vizsgálatokról szóló törvény 22. szakaszában foglalt feltételeket - a SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) az öntözőrendszer vízellátásához szükséges részletes hidrogeológiai vizsgálatok elvégzéséről szóló szerződéssel,
18. a pályázóval szemben nem indult csőd- és/vagy felszámolási eljárás,
19. a szövetkezeteknek rendelkezniük kell lefolytatott szövetkezeti revizori vizsgálattal.

A SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

6. szakasz

A pályázathoz szükséges dokumentumok:

Természetes és jogi személyek esetén:

1. kötelezően aláírt, olvashatóan kitöltött pályázati adatlap, jogi személyek esetében kötelező azt a pályázó pecsétjével hitelesíteni (a dokumentumok beszerzésére vonatkozó nyilatkozattal, melyről hivatalos nyilvántartást kell vezetni),
2. a bejegyzett mezőgazdasági gazdaság tulajdonosának, illetve a jogi személy képviselőre jogosult személyének személyazonossági igazolványáról készült fénymásolat, vagy leolvasott chippes személyazonossági igazolványa;
3. az Államkincstár igazgatóság által kiadott 30 napnál nem régebbi eredeti kivonat a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásból (a kivonat első oldalán az alapvető adatokkal, a másik oldalon pedig a területekkel kapcsolatos adatokkal),
4. a tulajdonra vonatkozó adatokat tartalmazó eredeti kivonat az ingatlan nyilvántartásból valamennyi kataszteri parcellára, melyekre a pályázat tárgyát képező felszerelés elhelyezése történik (30 napnál nem régebbi),
5. a pályázat tárgyát képező felszerelés elhelyezésével szolgáló termőföld bérleti szerződésének hitelesített fénymásolata, azaz, hogy a bérleti szerződés lejártának időpontjáig még legalább öt év van hátra,
6. a beszerzett felszerelésre vonatkozóan (teljesített kifizetés – számla):
 - a felszerelés tétele kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél és pénztári számla, melyen egyértelműen látszik, hogy a fizetés készpénzzel, vagy kártyával történt (csak természetes személy esetében) vagy/és,

- a felszerelés tételes kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél, átutalási meghagyás és hitelesített banki kivonat a fizetés teljesítéséről vagy/és
- ha az eszközök biztosítása hitel útján történt, a felszerelés tételes kimutatását tartalmazó eredeti számla (amely nem lehet régebbi 2017.01.01-jénél), szállítólevél, szerződés a hitelezővel és a leszállító hitelesített banki kivonata a fizetés teljesítéséről.

A felszerelés tételes leírásának tartalmaznia kell a felszerelés alapvető sajátosságait (a pályázati adatlapban szereplő adatoknak azonosnak kell lenniük a számlán szereplő adatokkal).

- 200.000,00 dinárt meghaladó beruházás esetén a felszerelés tételes felsorolását tartalmazó előszámla is benyújtható, a végleges számlának pedig az összeg, a tételes felsorolás és a felszerelés leszállítója, illetve a munkálatok kivitelezője tekintetében azonosnak kell lennie az előszámlával,
- a felszerelés, valamint a vízkitermelő kút létesítésének munkálatait részletesen tartalmazó előszámlának (a végleges eredeti számlának az összeg, a tételek és a kivitelező vonatkozásában) azonosnak kell lennie az előszámlával,
- az 50 méternél mélyebb kutat létesítő természetes személyek esetében bizonyíték a munkálatok kivitelezésének bejelentéséről a helyi önkormányzatnak,
- a felszerelés szavatossági levelének fénymásolata, amelyre a hatályos jogszabályok azt elrendelik,
- felszerelés behozatala esetén vámnyilatkozat (ha a pályázó a közvetlen importőr) – 2017.01.01-jénél nem régebbi,
- a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat által kiállított bizonylat arról, hogy a pályázó teljesítette lecsapolási/öntözési térítésmegfizetési kötelezettségét a 2016. évvel bezárólag,
- az adóigazgatóság bizonylata arról, hogy a pályázó teljesítette a 2016. évi esedékes adó- és a közbevételek alapján felmerülő egyéb kötelezettségeit,
- bizonyíték az állami földtulajdon bérletéből eredő kötelezettségek teljesítéséről (az illetékes szerv bizonylata, vagy a Mezőgazdasági, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztériummal megkötött szerződés fénymásolata a befizetés teljesítéséről),
- nyilatkozat arról, hogy a felszerelés beszállítója és a megrendelő nem kapcsolatos személyek, a Gazdasági társaságokról szóló törvény 62. szakaszával összhangban.

Vállalkozókra vonatkozó további dokumentumok:

- a Cégnyilvántartási Ügynökség adóazonosító-jelet is tartalmazó kivonata,
- a vízkitermelő kutat létesítő vállalkozónak rendelkeznie kell a bevizsgált területen folytatott részletes geológiai vizsgálatok elvégzésének jóváhagyásáról szóló határozattal,
- a vízkitermelő kutat létesítő vállalkozónak rendelkeznie kell a Cégnyilvántartási Ügynökségben bejegyzett vállalattal (amely teljesíti A bányászatról és geológiai vizsgálatokról szóló törvény 22. szakaszában foglalt feltételeket - a SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) az öntözőrendszer vízellátásához szükséges részletes hidrogeológiai vizsgálatok elvégzéséről kötött szerződéssel,

Jogi személyekre vonatkozó további dokumentumok:

- a Cégnyilvántartási Ügynökség adóazonosító-jelet is tartalmazó kivonata,
- a bevizsgált területen folytatott részletes geológiai vizsgálatok elvégzésének jóváhagyásáról szóló határozat,
- a Cégnyilvántartási Ügynökségben bejegyzett vállalattal (amely teljesíti A bányászatról és geológiai vizsgálatokról szóló törvény 22. szakaszában foglalt feltételeket - a SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) az öntözőrendszer vízellátásához szükséges részletes hidrogeológiai vizsgálatok elvégzéséről szóló megkötött szerződés,

- szövetkezetek esetében az illetékes revizori szövetség bizonylata arról, hogy a szövetkezet a Szövetkezetekről szóló törvénnyel összhangban működik, ezzel együtt a bizonylat kiállítása a lefolytatott szövetkezeti revizori vizsgálatról szóló végleges jelentés alapján történik, amely a Szövetkezetekről szóló törvény szerint nem lehet két évnél régebbi. A bizonylat nem lehet régebbi a pályázat közzétételének napjától számított egy hónapnál.
- a Cégnyilvántartási Ügynökség bizonylata arról, hogy a jogi személy iránt nem indult csőd és/vagy felszámolási eljárás.

A pályázó – a pályázati adatlap szerkesztését képező – nyomtatványon nyilatkozik arról, hogy a 3., 4., 12., 13., 14., 16., 19., 22. és 23. pontokban felsorolt dokumentumokat maga szerzi be, vagy egyetért azzal, hogy azokat hivatalból a Titkárság szerzi be.

Ha a felszerelés beszerzése külföldről történik, a pályázó köteles a dokumentumok szerb nyelvű fordítását megküldeni. A dokumentumokat hivatalos bírósági fordítónak kell lefordítania.

A bizottság fenntartja a jogot, hogy a felsoroltak mellett további dokumentumokat kérjen a pályázótól.

A HIÁNYOS PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

7. szakasz

A hiányos pályázatot benyújtó pályázó, aki úgy nyilatkozik, hogy maga szerzi be a pályázathoz szükséges dokumentumokat, hiánypótlási felszólítást kap a hiányzó dokumentumoknak a felszólítás kézhezvételét követő tíz (10) napos határidőn belüli pótlására.

Amennyiben a hiányos pályázat benyújtója nem egészíti ki pályázatát az előző bekezdésben jelölt határidőben, pályázata hiánysként elutasításra kerül.

A hiánypótlott pályázatokat a jelen szakasz 1. bekezdésében említett felszólításban kért dokumentumok megküldését követően veszik figyelembe.

A bizottság nem veszi figyelembe:

- a pályázatra nem jogosult személyek pályázatát;
- a pályázati határidő letelte után benyújtott pályázatokat.

HATÁROZATHOZATAL AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

8. szakasz

A benyújtott pályázatokat és az eszközök odaítélésére vonatkozó végleges határozat meghozatalára vonatkozó javaslatot a pályázatok elbírálására megalakított bizottság (a továbbiakban: bizottság) végzi, amit a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár (a továbbiakban: titkár) alakít meg.

A bizottság a szabályzatban megállapított mércék szerint pontozási jegyzéket készít, a vissza nem térítendő eszközök pályázatban ismertetett összegének erejéig való odaítélésre. A bizottság megállapítja a pályázati feltételeket a benyújtott dokumentáció alapján teljesítő pályázók jegyzékét, a pályázattal és a szabályzattal összhangban.

A Titkárság, az A és G pontok alatti beruházások esetén, a pályázati kérelmek átvétele után de a szerződések aláírása előtt, illetékes részlege útján Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakmai és Tanácsadó Szolgálatát az előzetes tényállás helyszíni terepszemlével történő megállapítására utasítja.

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól további dokumentumokat kérjen be, és a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumtól a szerződés tárgya végrehajtásának ellenőrzését kérje, különös tekintettel az ÁFA rendszerbe nem tartozó felszerelést beszállítók által kibocsátott számlákra és előszámlákra, illetve a piaci értéket jelentősen meghaladó összegű számlákra vonatkozóan.

A bizottság havonta legalább egyszer jogosult a pályázatokat megvitatni és arról jegyzőkönyvet készíteni, melynek tartalmaznia kell a pályázati feltételeket teljesítő pályázókat, a pályázatoknak a szabályzat 9. szakasza szerinti értékelését, az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslatot, valamint az elutasított pályázók indokolással ellátott jegyzékét.

A pályázati eredményeket a Titkárság a www.psp.vojvodina.gov.rs honlapján teszi közzé.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat tartalmazza a pályázónak (a továbbiakban: az eszközök felhasználója) megítélt összeget, a támogatásban nem részesülő pályázó számára pedig az elutasítás okát.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a Titkár hozza meg, a bizottság javaslatára.

A határozat végleges és ellene fellebbezésnek nincs helye, valamint közigazgatási per sem indítható.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

9. szakasz

A bizottság tesz javaslatot a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére, a benyújtott dokumentumok, valamint a következő táblázatok szerinti mércék és pontok alapján:

Mérce – Természetes személy	Pontozási mód	Pontok
Maximális pontszám: 60		
A mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság mérete	4,99 ha-ig 5-19,99 ha-ig >20 ha	20 10 5
Piacorientált bejegyzett mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság tagjainak száma	3 tagig >3 tag	
A Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság eszközeinek eddigi felhasználása	első alkalom második alkalom harmadik alkalom	10 5 0
A beruházás fenntarthatóságának értékelése	magas szintű közepes szintű alacsony szintű	20 10 5

Mérce – Jogi személy	Pontozási mód	Pontok
Maximális pontszám: 60		
A mezőgazdasági termeléssel foglalkozó gazdaság mérete	9,99 ha-ig 10-29,99 ha-ig >30 ha	20 10 5
Mezőgazdasági szövetkezetek esetében: a mezőgazdasági szövetkezet tagjainak száma	15 tagig >15 tag	5 10
Más jogi személyek esetében: a foglalkoztatottak száma	5 foglalkoztatottig >5 foglalkoztatóig	
A Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság eszközeinek eddigi felhasználása	első alkalom második alkalom harmadik alkalom	10 5 0
A beruházás fenntarthatóságának értékelése	magas szintű közepes szintű alacsony szintű	20 10 5

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

10. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követően, a titkár szerződést köt az eszközök felhasználásáról a Titkárság nevében az eszközök felhasználójával, a szerződő felek jogairól és kötelezettségeiről.

A szerződést az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követő legkésőbb 30 napon belül meg kell kötni.

Az eszközök felhasználója köteles az eszközök odaítéléséről szóló szerződés aláírása alkalmával váltónyilatkozatot tartalmazó váltót átadni a Titkárságnak, jogi személy pedig váltónyilatkozatot tartalmazó bejegyzett váltót átadni annak biztosítésként, hogy a felszerelést öt (5) éven belül nem idegeníti el, kivéve az egy évnél rövidebb ideig használható felszerelést.

A beruházás végrehajtásának határideje, az előszámla alapján, a szerződés aláírását követő 30 nap.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FOLYÓSÍTÁSA

11. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök folyósítása a beruházás megvalósítása után történik, illetve miután a vissza nem térítendő eszközök felhasználója elvégzi a berendezés telepítését és eljuttatja a Titkársághoz a következő dokumentumokat:

- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél és pénztári számla, amely egyértelműen tartalmazza, hogy a fizetés készpénzzel, vagy kártyával történt (csak természetes személy esetén), vagy
- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél és a kifizetés teljesítését igazoló hitelesített banki kivonat, vagy
- a felszerelés tételes jegyzékét tartalmazó eredeti számla (2017.01.01-jénél nem régebbi), szállítólevél, a hitelezővel megkötött szerződés és a leszállító bankjának kivonata a kifizetés teljesítéséről;

- Az A pont esetén a természetes személy és jogi személy pályázók esetén az illetékes felügyelő szerv jelentését az 50 méternél mélyebb kút fűrészához szükséges bevizsgáló- vizkitermelő kút fűrésáról.

A Titkárság illetékes részlege útján utasítja Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakmai és Tanácsadói Szolgálatát, hogy jelentés és jegyzőkönyv benyújtásával állapítsa meg a helyszíni tényállást.

A vissza nem térítendő eszközök kifizetése Vajdaság AT költségvetési eszközeinek bevételeivel összhangban történik.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

12. szakasz

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója köteles:

1. a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant az előirányzott rendeltetéssel összhangban használni,
2. a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant nem idegenítheti el és/vagy nem adhatja használatra más személynek az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt éven belül,
3. a beruházásra vonatkozó összes dokumentumot az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt évig megőrizni.

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója, akiről bebizonyosodik, hogy nem a pályázat és a szerződés rendelkezései szerint járt el, nem tette lehetővé a Titkárságnak az ellenőrzést, vagy pontatlan adatokat közölt, köteles visszafizetni a folyósított vissza nem térítendő összeget, a járulékos késedelmi kamattal megnövelve, melynek összegét a vissza nem térítendő eszközök kifizetésének napjától az eszközök visszafizetésének napjáig kell felszámítani.

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK KÖVETÉSE

13. szakasz

A szerződés adminisztratív ellenőrzését, illetve a szerződött kötelesek teljesítését a Titkárság megbízott főosztálya követi és ellenőrzi.

A helyszíni ellenőrzést az eszközök átutalását követő öt évig is el kell végezni, az egy évnél rövidebb időtartamig használható felszerelést kivéve, amit a Titkárság megbízott főosztálya folytat le, Vajdaság AT Mezőgazdasági Szakmai és Tanácsadói Szolgálat révén.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

14. szakasz

A szabályzat a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által való aláírásakor lép hatályba.

Újvidék,
2017.08.04.

mgr. Vuk V. Radojević, s. k.,
tartományi titkár

937.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14. és 54/2014.–más határozat, 37/16. és 29/17. szám) 16., 24. és 33. szakasza alapján és figyelemmel a Vajdaság autonóm tartományi falufejlesztési mezőgazdaságpolitika végrehajtását támogató intézkedéseket tartalmazó 2017. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendeletre (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám), a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

SZABÁLYZATOT

hoz

A SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEK, A TUDOMÁNYOS-KUTATÓ INTÉZMÉNYEK ÉS A BÜNTETŐ-JAVÍTÓ INTÉZMÉNYEK MEZŐGAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGÉT TÁMOGATÓ VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A szociális intézmények, a tudományos-kutató intézmények és a büntető-javító intézmények mezőgazdasági tevékenységét támogató vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) rendelkezik a vissza nem térítendő eszközök rendeltetéséről és összegéről, a pályázók köréről, a kötelező dokumentumokról, a vissza nem térítendő eszközök elosztásának eljárásáról, a hiányos pályázatok kezeléséről, az eszközök elosztásának mércéiről, a vissza nem térítendő eszközök felhasználóival kötendő szerződésekről, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeiről, valamint a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek megóvásáról, rendezéséről és használatáról szóló 2016. évi programról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám), a továbbiakban: Program, szerves részét képező Vajdaság autonóm tartományi termőföldek megóvásáról, rendezéséről és használatáról szóló 2017. évi program (VAT Hivatalos Lapja, 69/16. és 29/17. szám) II. pont 3.6. alpont - A szociális intézmények, a tudományos-kutató intézmények és a büntető-javító intézmények rendelkezésében levő Vajdaság autonóm tartományi termőföldek használatának fokozása - felszerelés beszerzése megvalósulása szempontjából jelentős egyéb kérdésekről.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett programot Vajdaság AT Képviselőháza fogadta el, a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) pedig köteles megvalósítani.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE ÉS ELOSZTÁSÁNAK MÓDJA

2. szakasz

Az elosztásra kerülő vissza nem térítendő eszközök teljes összege jelen szabályzat és pályázat szerint 20.000.000,00 dinár.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett eszközök odaítélése a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, a Dnevnik napilapban, valamint a Titkárság honlapján közzétett pályázat (a továbbiakban: pályázat) útján történik.

A pályázat a rendelkezésre álló eszközök erejéig, de legkésőbb 2017. szeptember 01-ig tart.

A pályázatra benyújtott dokumentumokat a Titkárság nem küldi vissza.

A felszerelés beszerzésére szolgáló eszközök vissza nem térítendő eszközök.

A jelen pályázat útján odaítélt vissza nem térítendő eszközök összege a felszerelés teljes értékének 100%-ig terjed.

Az elszámolás alkalmával, a beruházás ÁFA nélküli összege a mérvadó.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege pályázatonként legfeljebb 2.500.000,00 dinár.

A szociális intézmények, a tudományos-kutató intézmények és a büntető-javító intézmények mezőgazdasági tevékenységének támogatására meghirdetett pályázaton odaítélendő vissza nem térítendő eszközök rendeltetése az alábbiak beszerzése:

1. Jéghálók és a termőföldeket és ültetvényeket elemi csapásoktól védő más felszerelés beszerzése

1.1. Támasztékos jéghálók – gyümölcsstermesztés.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 1.300.000,00 dinárt hektáronként.

1.2. Támaszték nélküli jéghálók - gyümölcsstermesztés.

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 680.000,00 dinárt hektáronként.

1.3. Anti-frost rendszerek (csepegtető rendszerrel ellátott)

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 5300.000,00 dinárt hektáronként.

1.4. Támasztékos jéghálók (eperszerű és bogyós gyümölcs és szőlő)

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 1.100.000,00 dinárt hektáronként.

1.5. Eperszerű gyümölcs, bogyós gyümölcs, málna, szőlő oszlopok

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 450.000,00 dinárt hektáronként.

1.6. Oszlopok és drótháló a telek elkerítésére

A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 200.000,00 dinárt hektáronként.

2. Öntöző berendezés

2.1. Kutak, öntözőszivattyúk, különböző energiákra működő szivattyúmeghajtó aggregátorok, harmatoztató csősorok, szórófejes csősorok, csepegtető öntözőrendszerek, tápoldatozó rendszerek és esőszerű öntözőrendszerek.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg az 800.000,00 dinárt hektáronként.

2.2. Csévélfelhődobos járvaüzemelő konzolos öntözőberendezés beszerzésére – azzal a feltétellel, hogy berendezésenként legalább 5ha területet öntöznek – a felhasználó legfeljebb három ilyen berendezés beszerzésére szolgáló vissza nem térítendő összegre jogosult.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt hektáronként.

3. Védett területen folytatott növénytermesztéshez szükséges szerkezetek és felszerelés

3.3. védett területek létesítményeinek szerkezete (alumínium, cinezett acél, acél és műanyag),

3.4. Védett terület építményének befedésére szolgáló többéve4s, többretegű fólia,

3.5. árnyékoló és hőveszteség gátló fólia,

3.6. építmény árnyékoló háló,

3.7. csepegtető öntözőrendszer,

3.8. C2O szint-, szubsztrátum- és levegő hőmérséklet, valamint nedvességmérő eszközök,

3.9. fűtőrendszer.

- a védett területen folytatott növénytermesztéshez szükséges felszerelés beszerzésére szolgáló vissza nem térítendő eszközök összege a 3.1.-3.6. pontokra összesen legfeljebb 1,250,00 dinár/m2 lehet és nem haladhatja meg a 2.000.000,00 dinárt pályázatonként,

- a fűtőrendszerekre szolgáló vissza nem térítendő eszközök összege – 3.7. pont – legfeljebb 2.100,00 dinár/kw és nem haladhatja meg az 1.000.000,00 dinárt pályázatonként.

4. Jóságfarm felszerelése

4.1. Sertésfarm felszerelése: sertésfiazatató, kaloda, ólpadló, alom, fűtőlapok, malacnevelő boxok, hizlaló boxok, itatók, etetők, etető- és szellőztető vonalak.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

4.2. szarvasmarha farmok felszerelése: boxok tejelőtehenek elhelyezésére, boxok vágómarha elhelyezésére, istállópadlózat, fűthető itatók, villanypásztorok, szellőztetőberendezés, fejőgépek, fejőberendezések, tejmérők, szkréperek és szeparátorok, borjúelkülönítő házikók.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

4.3. juhfarmok és kecskefarmok felszerelése: itatók, fűthető itatók, villanypásztorok, etetők, fejőgépek, fejőberendezés, tejmérők.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

4.4. baromfitelepek felszerelése (brojlerek): etetők, etetővonalak, itatók, itatóvonalak, szellőztetés, hűtőpanelek.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.000.000,00 dinárt.

5. hűtők felszerelése, gyümölcs, szőlő és zöldség előkészítésére, mosására, fénnyezésére, tisztítására, kiválogatására és csomagolására szolgáló berendezés beszerzése, ipari növény, fűszernövény és gyógynövény szárítók berendezése, olajnövény feldolgozó berendezés beszerzése

5.1. gyümölcs és zöldségfélék tárolására, begyűjtésére és piacra való előkészítésére szolgáló felszerelés és berendezés beszerzésére: hűtőházajtók, hőszigetelő panelek, villamos felszerelés és szerelék, világítás, hűtőházi ellenőrző rendszerek, munkaasztalok, mérlegek és más nem felsorolt eszközök, hűtő aggregátorok, kompresszorok, párolgatók, kondenzátorok.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

5.2. gyümölcs és zöldségfélék előkészítésére, mosására, fénnyezésére, tisztítására, kiválogatására és csomagolására szolgáló gépek, valamint a termés tárolására szolgáló rakodók beszerzése: tisztító és mosó gépek, szortírozó és kalibráló vonalak, termékcsoomagoló és termékmegjelölő vonalak, ládás és rekeszes raklapok.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

5.3. olajnövények feldolgozásához szükséges felszerelés: prések az olaj hideg sajtolásához, valamint az ehhez a beruházáshoz kapcsolódó egyéb berendezések

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.000.000,00 dinárt.

5.4. aromásnövény-, fűszernövény- és gyógynövény szárítók beszerzése (szárítóalagút, szalagos szárító, kamrás szárító), zsugorcsoomagoló eszközök és berendezés, mikrohullámú szárító eszközök és berendezés, ozmotikus dehidrááló eszközök és berendezés, fagyasztva szárító eszközök és berendezés – hűtve szárító - liofilizáló, egyéb hasonló eszközök.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.000.000,00 dinárt.

6. Új mezőgazdasági gépek és kapcsolható eszközök

A pályázat útján odaítélendő vissza nem térítendő eszközök rendeltetése a mezőgazdasági, zöldségtermesztési, kertészeti, állattenyésztési, gyümölcsstermesztési és szőlészeti munkák kivitelezéséhez szükséges új gépek – traktorok és kapcsolható eszközök beszerzése.

- A vissza nem térítendő eszközök legmagasabb összege nem haladhatja meg a 2.500.000,00 dinárt.

3. szakasz

Egy pályázó egy pályázattal pályázhat a pályázatban meghirdetett valamennyi rendeltetésre, több különböző pont szerint, a feltüntetett maximális támogatási összegekben, illetve legfeljebb összesen 2.500.000,00 dinárig.

A vissza nem térítendő eszközök felhasználására benyújtott pályázatok elbírálása során a Titkárság csak a 2017.01.01-je előtti beruházást veszi figyelembe, amit a felszerelés tételes felsorolását is tartalmazó számlával, szállítólevéllel, banki kivonatokkal, szavatossági levéllel, vámnyilatkozattal (ha a felszerelés behozatali) és egyéb dokumentumokkal kell igazolni, melyeken 2017.01.01. utáni dátum szerepel.

A Programból odaitélt vissza nem térítendő eszközök nem használhatók fel:

- adókra, értékadóval, adóra,
- a behozatal költségeire, vámköltségekre és nemzetközi szállítványozási költségekre,
- beszámítás és átruházás útján történő fizetésre,
- kapcsolt személyek közti forgalomra,
- pénzbírságra, pénzbüntetésre, peres eljárás költségeire,
- banki kezelési költségekre,
- szállítási költségekre,
- szerelési költségekre,
- használt és javított felszerelés és anyag vásárlására,
- természetbeni járulékokra.

PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

4. szakasz

Az ösztönző eszközök megpályázására a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű és a Szerb Köztársaság, vagy Vajdaság AT által alapított, a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett nyilvántartásba bejegyzett aktív státuszban levő és a pályázat tárgyát képező bejegyzett mezőgazdasági termelési tevékenységgel rendelkező tudományos-kutató intézetek, szociális intézmények és büntető-javító intézetek jogosultak.

A PÁLYÁZATHOZ SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

5. szakasz

A pályázati dokumentáció:

1. olvashatóan kitöltött, kötelezően aláírt és a pályázó pecsétjével hitelesített pályázati adatlap,
2. a jogi személy képviseletre jogosult személyének személyazonosságát igazolványáról készült fénymásolat, vagy leolvasott chippes személyazonosságát igazolványa,
3. az intézmények megfelelő nyilvántartásába való bejegyzés fénymásolata,
4. az adóazonosító-jelről szóló bizonylat fénymásolata,
5. az Államkincstár igazgatóság által kiadott 30 napnál nem régebbi eredeti kivonat a mezőgazdasági gazdaságokról vezetett 2017. évi nyilvántartásból (a kivonat első oldalán az alapvető adatokkal, a másik oldalon pedig a területekkel és a jószággal kapcsolatos adatokkal),
6. a felszerelés tételes jegyzéke, amely tartalmazza a felszerelés alapvető adatait, típusát, mennyiségét és a lehetséges ajánlattevőktől beszerzett tájékoztató jellegű ajánlatok alapján becsült értékét (a specifikációkhoz mellékelni kell ezeket a tájékoztatóul szolgáló ajánlatokat),
7. elaborátum a beruházás indoklásáról, a szabályzatban és a pályázatban szereplő mércékkel összhangban,
8. bizonyíték az állami földtulajdon bérletéből eredő kötelezettségek teljesítéséről (az illetékes szerv bizonylata, vagy a Mezőgazdasági, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztériummal megkötött szerződés fénymásolata a befizetés teljesítéséről),
9. a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat által kiállított bizonylat a lecsapolási/öntözési térítémenyfizetési kötelezettség teljesítéséről a 2016. évvel bezárólag,

10. az illetékes adóhivatal bizonylata a közbevételek alapján felmerülő 2016. évi esedékes kötelezettség teljesítéséről,
11. a pályázó nyilatkozata arról, hogy más alapon ugyanerre a célra nem használ vissza nem térítendő ösztönző eszközöket,
12. nyilatkozat arról, hogy nincsenek korábban aláírt szerződésből származó teljesítetlen kötelezettségei a Titkárság iránt, sem pedig a Mezőgazdasági, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztérium iránt
13. a tulajdonra vonatkozó adatokat tartalmazó eredeti kivonat az ingatlan nyilvántartásból valamennyi kataszteri parcellára, melyekre a pályázat tárgyát képező felszerelés elhelyezése történik (30 napnál nem régebbi),
14. a pályázat 4. és 5. pontjaira vonatkozó kérelem esetén mellékelni kell a berendezés helyéül szolgáló létesítmények tervek másolatát, illetve ha az épület bérlemény, mellékelni kell a bérleti szerződés hitelesített fénymásolatát, azzal, hogy a bérleti szerződés leteltéig még legalább három év van hátra.

A pályázó – a pályázati adatlap szerves részét képező – formanyomtatványon nyilatkozik arról, hogy a 5., 8., 9. 10., 12. és 13. pontokban felsorolt dokumentumokat maga szerzi be, vagy egyetért azzal, hogy azokat hivatalból a Titkárság szerzi be.

Ha a felszerelés beszerzése külföldről történik, a pályázó köteles a dokumentumok szerb nyelvű fordítását megküldeni. A dokumentumokat hivatalos bírósági fordítónak kell lefordítania.

A HIÁNYOS PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

6. szakasz

A hiányos pályázatot benyújtó pályázó hiánypótlási felszólítást kap a hiányzó dokumentumoknak a felszólítás kézhezvételét követő tíz (10) napos határidőn belüli pótlására.

Amennyiben a hiányos pályázat benyújtója nem egészíti ki pályázatát az előző bekezdésben jelölt határidőben, pályázata hiánysként elutasításra kerül.

A hiánypótlott pályázatokat a bizottság a jelen szakasz 1. bekezdésében említett felszólításban kért dokumentumok megküldését követően veszi figyelembe.

A bizottság nem veszi figyelembe:

- a pályázatra nem jogosult személyek pályázatát;
- a pályázati határidő letelte után benyújtott pályázatokat.

HATÁROZATHOZATAL AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

7. szakasz

A benyújtott pályázatokat és az eszközök odaítélésére vonatkozó végleges határozat meghozatalára vonatkozó javaslatot a pályázatok elbírálására megalakított bizottság (a továbbiakban: bizottság) végzi, melyet a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár (a továbbiakban: titkár) alakít meg.

A bizottság a szabályzatban megállapított mércék szerint pontozási jegyzéket készít, a vissza nem térítendő eszközök pályázatban ismertetett összegének odaítélésére. A bizottság megállapítja a pályázati feltételeket a benyújtott dokumentáció alapján teljesítő pályázók jegyzékét, a pályázattal és a szabályzattal összhangban.

A bizottság havonta legalább egyszer jogosult a pályázatokat megvitatni és arról jegyzőkönyvet készíteni, melynek tartalmaznia kell a pályázati feltételeket teljesítő pályázókat, a pályázatoknak a szabályzat 8. szakasza szerinti értékelését, az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslatot, valamint az elutasított/elvetett pályázatokat benyújtó pályázók indokolással ellátott jegyzékét.

A pályázati kérelemben szereplő adatok ellenőrzése szükség szerint közvetlen terepszemlével történik.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a Titkár hozza meg, a bizottság javaslatára.

A határozat végleges és ellene fellebbezésnek nincs helye, valamint közigazgatási per sem indítható.

A pályázati eredményeket a Titkárság a www.psp.vojvodina.gov.rs honlapján teszi közzé.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

8. szakasz

A bizottság tesz javaslatot a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére, a benyújtott dokumentumok, valamint a következő táblázatok szerinti mércék és pontok alapján:

Mérce	Pontozási mód	Pontok
Maximális pontszám		75
A helyi önkormányzat fejlettségi szintje a lakosonkénti bruttó hazai termék (GDP) köztársasági átlagához viszonyítva	<60%	25
	60%-79%	20
	80%-99%	15
	> 100%	10
A pályázó önrésze a felszerelés beszerzésében	30%-ig	10
	30%-tól 50%-ig	20
	50% felett	30
A beruházás fenntarthatóságának értékelése	magas szintű közep szintű alacsony szintű	20/10/5
A felszerelés beszerzése iránti igény	- a probléma megoldásának sürgőssége a rendszer működése tekintetében,	10
	- valós szükséglet, amely nem sürgős	5
A pályázó által használt termőföld területe	> 10 ha	5
	> 50 ha	10
	> 100 ha	15
	<100 ha	20

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

10. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követően, a titkár szerződést köt az eszközök felhasználásáról a Titkárság nevében az eszközök felhasználójával, a szerződő felek jogairól és kötelezettségeiről.

A szerződést az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát követő legkésőbb 30 napon belül meg kell kötni.

Az eszközök felhasználója köteles az eszközök odaítéléséről szóló szerződés aláírása alkalmával váltónyilatkozatot tartalmazó bejegyzett váltót átadni a Titkárságnak, annak biztosítékeként, hogy a felszerelést öt (5) éven belül nem idegeníti el.

A közbeszerzések megindításának határideje nem lehet hosszabb a szerződés aláírását követő 15 napnál.

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FOLYÓSÍTÁSA

10. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles a Titkárságnak megküldeni az eszközök folyósítása előtt a bizottság megalakításáról szóló határozatot, a közbeszerzési eljárás megindításáról szóló határozatot a közbeszerzési eljárás lefolytatása után a legkedvezőbb ajánlatot tevő kiválasztásáról szóló határozatot, valamint a lefolytatott közbeszerzési eljárás után megkötött szerződést.

Az eszközök felhasználója köteles a beruházást követően a Titkárságnak megküldeni az eszközök rendeltetés szerinti felhasználásáról szóló tartalmi (narratív) és pénzügyi beszámolót, melyek kötelező elemei: a felszerelés tételes jegyzékét is tartalmazó számla hitelesített fénymásolata, banki bizonylat a kifizetés teljesítéséről, a szállítólevél és a szavatossági levél fénymásolata (motoros járművek esetében a leolvasott forgalmi engedélyt is).

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

11. szakasz

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója köteles:

1. a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant az előirányzott rendeltetéssel összhangban használni,
2. a beruházás tárgyát képező pályázat útján szerzett ösztönző eszközökkel megvalósított ingóságot, illetve ingatlant nem idegenítheti el és/vagy nem adhatja használatra más személynek az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt éven belül,
3. a beruházásra vonatkozó összes dokumentumot az ösztönző eszközök kifizetését követő legalább öt évig megőrizni,
4. a beruházás befejeztével láthatóan feltüntetni, hogy a beruházás tárgyát képező felszerelést a Titkárság társfinanszírozta.

A pályázat szerinti vissza nem térítendő eszközök felhasználója, akiről bebizonyosodik, hogy nem a pályázat és a szerződés rendelkezései szerint járt el, nem tette lehetővé a Titkárságnak az ellenőrzést, vagy pontatlan adatokat közölt, köteles visszafizetni az átutalt vissza nem térítendő összeget, a járulékos késedelmi kamattal megnövelve, melynek összegét a vissza nem térítendő eszközök kifizetésének napjától az eszközök visszafizetésének napjáig kell felszámítani.

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK KÖVETÉSE

12. szakasz

A szerződés adminisztratív ellenőrzését, illetve a szerződött köteleességek teljesítését a Titkárság megbízott főosztálya követi és ellenőrzi.

A helyszíni ellenőrzést az eszközök átutalását követő öt (5) évig is el kell végezni, amit a Titkárság megbízott főosztálya folytat le.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

13. szakasz

A szabályzat a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által való aláírásakor lép hatályba.

Újvidék,
2017.08.04.

mgr. Vuk V. Radojević, s. k.,
tartományi titkár

938.

A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/2016 és 29/2017. szám – pótköltségvetés) 11. szakasza, valamint a Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014.-más határozat és 37/2016. szám) 43. szakasza alapján, a tartományi gazdasági és turisztikai titkár,

SZABÁLYZATOT

hozott

**A KREATÍV GAZDASÁGOT FOLYTATÓ MIKRO- ÉS
KIS GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK
TERMELÉSI ANYAGKÖLTSÉGEINEK TÁMOGATÁSÁRA
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ 2017. ÉVI ESZKÖZÖK
ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók termelési anyagköltségeinek támogatására 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) rendelkezik a célokról, a vissza nem térítendő eszközök rendeltetéséről, a vissza nem térítendő eszközök összegéről, a pályázati jogosultságról és a pályázati feltételekről, a kötelező dokumentumokról, a vissza nem térítendő eszközök elosztásának eljárásáról, az eszközök odaítélésének mércéiről, a vissza nem térítendő eszközök felhasználóival kötendő szerződésekről, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeiről, a szerződött kötelezettségek teljesítésének követéséről, valamint a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók termelési anyagköltségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat (a továbbiakban: nyilvános pályázat) megvalósításával kapcsolatos egyéb jelentős kérdésekről.

A 10.000.000,00 dinár (betűvel: tíz millió dinár) összegű támogatási eszközöket a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/2016 és 29/2017. szám – pótköltségvetés) az 1509 program – A gazdaság versenyképessége fejlesztésének ösztönzése, 1001 programtevékenység – Vállalkozók, kis és középvállalkozások fejlődésének ösztönzése, 411 funkcionális besorolás – Általános gazdasági és kereskedelmi tevékenység, 454 Gazdasági besorolás – Magánvállalkozások támogatása, 4541 Gazdasági besorolás – Magánvállalkozások folyó támogatása, 01 00 Finanszírozási forrás – Költségvetési bevételek, útján biztosítja.

II. CÉL

2. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítélésének célja a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók - mint Vajdaság AT teljes gazdasága és vállalkozói szférája lényeges szegmensének támogatása.

3. szakasz

Kreatív gazdaság alatt, jelen szabályzat értelmében, a nem hagyományos iparos tevékenységként besorolt (A hagyományos és kézműiparos tevékenységnek, illetve háziipari tevékenységnek te-

kintett tevékenység megállapításáról, tanúsítványozásuk módjáról és a kiállított tanúsítványokról vezetett külön nyilvántartásról szóló szabályzat) tevékenység értendő (a SZK Hivatalos Közlönye, 56/2012. szám), ame egyéni kreativitás, készségek és tehetség által jön létre és amely piaci értékesítéséből eredő nyereség megteremtésére és új munkahelyek megnyitására irányul a kreatív gazdaság és szellemi tulajdon termékeinek kereskedelmi hasznosítása révén, mint: reklámpar, építészet, műalkotás és antikvitás, ipari formatervezés, divattervezés (textil, lábbeli, ruházat, bőr, kiegészítők és has.), filmipar, videóipar és rajzfilm (reprodukció, videófelvétel, filmtevékenységhez, filmgyártáshoz és videóprodukciónak, film- és video forgalmazásához és filmbemutatóhoz szükséges fényképész szolgáltatás), televízió és rádió (e-TV), újság (e-újság), szórakoztató jellegű interaktív szoftver és mobil applikációk, zeneipar (hangfelvételek kiadása, reprodukciója, zenei dizájn és has.), színpadi művészet, kiadói tevékenység, szoftver-készítés, videojáték készítése, számítógépes szolgáltatás és hasonlók.

III. AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

4. szakasz

Az eszközök jóváhagyása a termelési anyag beszerzési költségeinek a megtérítése (refundálás) és a támogatása (szubvenció) szerint történik.

Anyagbeszerzési költségtérítés (refundálás) esetén az eszközök jóváhagyása a benyújtott számla-szállítólevél, szerződés-szállítólevél vagy szerződés és a 2016. július 1-jétől a nyilvános pályázat meghirdetésének napjáig terjedő időszakban eszközölt átutalást igazoló banki kivonat alapján történik.

Anyagbeszerzési költségtámogatás (szubvenció) esetén, az eszközök jóváhagyása a nyilvános pályázat meghirdetésének napját követően kiállított előszámla, árajánlat, előszerződés vagy szerződés alapján történik.

A termelési anyagnak összhangban kell lennie a gazdasági alany tevékenységével.

Termelési anyagnak tekintendő a nyersanyag, a termelési anyag a gazdasági alany tevékenységétől függően (kivéve: segédanyag és más anyagok, üzemanyag és kenőanyag),¹ valamint a tevékenység előmozdítása és új termék előállítása során keletkezett nélkülözhetetlen költségek.

IV. AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE

5. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök összege:

Az eszközök jóváhagyása legalább 30.000,00 dinártól legfeljebb 500.000,00 dinárig terjed, illetve a számlaérték (vételérték) 50%-áig ÁFA és a beszerzési költségek járulékos költségei nélkül.

A jóváhagyott eszközök összege lehet alacsonyabb is az igényelt összegnél.

Anyagbeszerzési költségtérítés (refundálás) esetén az eszközök összegének megállapítása a benyújtott számla-szállítólevél, szerződés-szállítólevél vagy szerződés és az eszközölt átutalást igazoló banki kivonat alapján történik.

Anyagbeszerzési költségtámogatás (szubvenció) esetén, az eszközök összegének megállapítása a kizárólag a termelési anyag értékének összegét tartalmazó előszámla, árajánlat, előszerződés alapján történik.

¹ Az alapanyag közvetlenül bekerül a késztermékbe – annak szerves részét képezi.

A segédanyag szintén bekerül a késztermék összetételébe, de részvétele mellékes.

Az üzemanyag, motorolaj stb. nem szerepel a késztermék összetételében, de elengedhetetlen annak előállításához.

Kivételes esetekben, a pályázatok áttekintésével foglalkozó bizottság javaslatára a termelési anyagköltség akár 70%-ig is megtéríthető/támogatható. Ez a kivétel azokra a gazdasági alanyokra vonatkozik, akik a térségek és helyi önkormányzatok fejlettség szerinti besorolását tartalmazó egységes jegyzékről szóló rendelet alapján a köztársasági átlag 60%-a alatti fejlettségű önkormányzat területén rendelkeznek székhellyel.

V. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ PÁLYÁZAT

6. szakasz

Az eszközök odaítélése a Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) által meghirdetett nyilvános pályázat útján történik.

A nyilvános pályázatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, Vajdaság AT egész területét lefedő egy szerb nyelvű tömegtájékoztatási eszközben és a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

7. szakasz

A nyilvános pályázat szövegének kötelező elemei:

1. a pályázat kiírásának alapját képező általános aktus
2. pályázati keretösszeg
3. az eszközök rendeltetése
4. pályázati jogosultság
5. pályázati feltételek
6. a pályázatok benyújtásának módja
7. pályázati határidő
8. a pályázathoz szükséges kötelező dokumentumok
9. egyéb jelentős adatok.

VI. PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

8. szakasz

Pályázni a Cégnilylvántartási Ügynökség (CÜ) megfelelő nyilvántartásába legkésőbb 2015. december 31-ig bejegyzett gazdasági társaságok és vállalkozók jogosultak, az alábbiak szerint:

1. A Cégnilylvántartási Ügynökségbe gazdasági társaságként, vagy szövetkezetként bejegyzett és a 2016. évi pénzügyi beszámolók alapján mikro-, vagy kis gazdasági társaságként besorolt gazdasági társaságok, a Számviteli törvénnyel összhangban (a SZK Hiv. Közlönye, 62/2013. szám), valamint
2. vállalkozók (akik kettős, vagy egyszerűsített könyvelést vezetnek és átalányadó-kötelesek).

A jogi személyek besorolása a Számviteli törvény 6. szakasza alapján:

A jogi személyeket a jelen törvény mikro-, kis-, közép- és nagyvállalatokra csoportosítja, a foglalkoztatottak átlaglétszámától, a gazdasági bevételtől és a gazdálkodási év rendes éves pénzügyi beszámolója készítésének határnapján megállapított üzleti vagyon átlagértékétől függően.

A mikro jogi személyek csoportosításban azok a jogi személyek szerepelnek, amelyek az alábbi mércék közül kettőt nem teljesítenek:

1. a foglalkoztatottak átlag létszáma 10,
2. az üzleti bevétel 700.000 euró dinár ellenértéke,
3. az üzleti vagyon átlagértéke (a gazdálkodási év elejének és végének számtani középértékéént kiszámított) 350.000 euró dinár ellenértéke.

A kis jogi személyek csoportosításban azok a jogi személyek szerepelnek, amelyek az alábbi mércék közül kettőt nem teljesítenek:

1. a foglalkoztatottak átlag létszáma 50,
2. az üzleti bevétel 8.800.000 euró dinár ellenértéke,

3. az üzleti vagyon átlagértéke (a gazdálkodási év elejének és végének számtani középértékéént kiszámított) 4.400.000 euró dinár ellenértéke.

A vállalkozók a Számviteli törvény szerint mikro jogi személyek.

VII. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

9. szakasz

A nyilvános pályázaton való részvétel feltételei:

1. Legkésőbb 2015. december 31-ig megtörtént a bejegyzése a Cégnilylvántartási Ügynökségnél és Vajdaság autonóm tartományi székhellyel, vagy oda bejegyzett munkaegységgel rendelkezik.
2. pozitívan működött 2016-ban (nettó nyereséget mutatott ki),
3. teljesítette esedékes közbevételei kötelezettségeit,
4. nem indult ellene csődeljárás, vagy felszámolási eljárás,
5. nem szerepel olyan kapcsoló személy csoportban, melynek tagjai között vannak nagy jogi személyek,
6. a pályázó és a beszerzés tárgyát képező termelési anyag beszállítója/eladója a Gazdasági társaságokról szóló törvény szerint nem kapcsoló személyek,
7. a pályázó, a 2016. évi pénzügyi jelentés alapján legalább egy foglalkoztatottal rendelkezik (a vállalkozókat kivéve),
8. nincs nehéz helyzetben, a nehéz helyzetben levő gazdasági alanyról rendelkező meghatározás szerint, Az állami támogatás odaítélésének szabályairól szóló rendelettel összhangban,
9. a tárgyévben és az azt megelőző két pénzügyi évben (a 2015-2017. időszak) nem részesült állami támogatásban, melynek összege az igényelt összeggel együtt meghaladná a 23.000.000,00 dinárt.
10. a tárgyévben, vagy az azt megelőző évben nem nyert vissza nem térítendő eszközöket közpénzekből állami támogatás valamely más programja alapján ugyanilyen rendeltetésre,
11. nem részesült a Titkárság pályázataira vissza nem térítendő eszközökben 2017. évi termelési anyagköltség megtérítésére.

A pályázó csak egy pályázatot nyújthat be költségterítésre, illetve beszerzési költségek támogatására, legfeljebb 3 (három) különböző termelési anyagra és pedig legfeljebb 2 (két) különböző beszállítótól/eladótól.

A termelési anyag nem szerezhető be természetes személytől, ez alól kivételt képez, ha az eladó vállalkozóként szerepel a nyilvántartásban.

Nem nyújtható be pályázat abban az esetben, ha a termelési anyagot kapcsoló személytől vagy társaságtól szerezte be.

A gazdasági társaságokról szóló törvény 62. szakasza rendelkezik a kapcsoló személyek jelentéséről.

Kapcsoló személynek tekintendő a természetes személy vonatkozásában:

1. egyenes ági vér szerinti rokona, oldalági vér szerinti rokona a harmadik rokoni fokozattal bezárólag, ezek házastársa vagy élettársa,
2. a természetes személy házastársa, vagy élettársa és azok vér szerinti rokoni az első rokoni fokozattal bezárólag,
3. örökbefogadója vagy örökbefogadottja, valamint az örökbefogadottak utódai,
4. az ezzel a személlyel közös háztartásban élők.

Kapcsoló személynek tekintendő a jogi személy vonatkozásában:

1. az a jogi személy, amely ebben a jogi személyben jelentős tökerészesedéssel bír, vagy azzal a joggal, hogy ilyen részesedést szerezzen átváltható kötvény, raktárjegy, opció és ha-

- sonlók révén,
2. az a jogi személy, ahol ez a jogi személy a társaság ellenőrző tagja (ellenőrzött társaság),
 3. az a jogi személy, amely azzal a jogi személlyel harmadik személy ellenőrzése alatt van,
 4. az a személy, aki ebben a jogi személyben jelentős tökerészesedéssel bír, vagy azzal a joggal, hogy ilyen részesedést szerezzen átváltható kötvény, raktárjegy, opció és hasonlóknak révén,
 5. az a személy, amely ennek a társaságnak ellenőrző tagja,
 6. az a személy, aki ennek a jogi személynek igazgatója, igazgató, vagy ellenőrző szervének tagja.

A jelentős részvétel az alaptőkében azt jelenti, hogy a személy önállóan, vagy a vele együtt cselekvő más személyekkel ellenőrző hatást gyakorol másik személy ügyvitelében, annak alaptőkéjében való részvétele, szerződés vagy az igazgatók többségének kinevezésére, illetve a felügyelőbizottság tagjainak kinevezésére való jogosultsága révén.

Egy bizonyos személy akkor tekintendő mindig a társaság ellenőrző tagjának, ha kölcsönös kizárólagos, vagy hallgatlagos megállapodás alapján szavazati jogukkal élnek egy meghatározott személyben vagy más cselekményeket fogatosítanak annak a személynek az igazgatásában, vagy gazdálkodásában gyakorolt közös befolyásolás céljából.

VIII. PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ

10. szakasz

A nyilvános pályázatra benyújtandó dokumentumok:

- 1) Kitéltött, aláírással és pecséttel hitelesített pályázati adatlap (letölthető a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapjáról),
- 2) A Cégnilyántartási Ügynökség bizonylata a gazdasági alany bejegyzéséről, amely nem lehet régebbi a nyilvános pályázat közzétételének dátumától (eredeti példány, vagy fénymásolat),
- 3) Az Adóigazgatóság bizonylata az esedékes adók és járulékok teljesítéséről és az illetékes helyi adóhivatal bizonylata az eredeti helyi közbevételek alapján esedékes kötelezettségek teljesítéséről, 2017. július 31-nél nem régebbi (eredeti példány, vagy fénymásolat),
- 4) Azok a gazdasági alanyok, amelyek kettős könyvelés alapján vezetik üzletkönyveiket: a statisztikához szükséges (SI) beszámoló másolata 2017. július 31-i hatánapkal, amelyet a Cégnilyántartási Ügynökségnek átadott (állapotmérleg, eredménymérleg és statisztikai mérleg),

Azok a gazdasági alanyok, amelyek egyszerűsített könyvelési rendszer szerint vezetnek üzletkönyveiket:

- (1) a 2015. évre vonatkozó másolatok: eredménymérleg (BU űrlap) és az adóalany adómérlege az önálló vállalkozásból származó bevételek utáni polgári jövedelemadó (PB2) az adóigazgatóság hitelesítésével,
- (2) az adóalany 2016. évi adómérlegének másolata az önálló vállalkozásból származó bevételek utáni polgári jövedelemadóról (PB2) és bizonylat arról, hogy az adóigazgatóságnak elektronikus úton küldte meg,

Átalányadót fizető adóalanyok: KPO űrlap fénymásolata, minden kereskedelmi banktól bizonylat a 2016. és 2017. évi számlaforgalomról és az önálló tevékenységből származó jövedelemadóról szóló határozat másolata,

- 5) Költségtérítés (szubvenció) esetén számla, számla-szállítólevél, vagy szerződés-szállítólevél a megvásárolt anyagra (eredeti, vagy hitelesített másolat) és banki számlakivonat a kifizetés igazolására (2016. július 01-jétől a pályázat közzétételének napjáig tartó időszakban kiállított),

Költségtérítés (szubvenció) esetén a termelési anyag beszállítója, vagy értékesítője által kiállított előszámla, vagy ajánlat, vagy előszerződés (eredeti példány, vagy hitelesített másolat) és banki számlakivonat a kifizetés igazolására (2016. július 01-jétől a pályázat közzétételének napjáig tartó időszakban kiállított).

- 6) Teljes erkölcsi, anyagi és bűnvádi felelősség alatt kiállított nyilatkozatok a pályázati űrlap mellékleteként (megtalálható a Titkárság honlapján):
 - az eszközök odaitétele feltételeinek elfogadásáról,
 - a megadott adatok használatának jóváhagyásáról,
 - a kisösszegű állami támogatás (de minimis) fogadásáról,
 - a Titkárság eszközeinek eddigi használatáról,
 - hogy nem terhelik teljesítetlen kötelezettségek,
 - a kapcsolt személyekről,
 - hogy nem folyik ellene bírósági eljárás,
 - a rokkantsággal élő foglalkoztatottak létszámáról.

Ha a pályázó 2015-2017. között üzleti eredményeiért elismerésben, vagy díjban részesült - az ezeket bizonyító dokumentumok hitelesített másolata.

Referenciák a gazdasági alany tevékenységi területével kapcsolatos kreatív gazdaságot folytató elismert vezető intézményekkel folytatott együttműködésről - az ezeket bizonyító dokumentumok hitelesített másolata.

Idegen nyelvű dokumentum mellékelése esetén bírósági fordító által hitelesített szerb nyelvű fordítás.

A Titkárság a pályázati dokumentumokat nem küldi vissza.

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól szükség szerint további dokumentumokat és adatokat kérjen.

Az a pályázó, aki a Titkárság határozatával támogatásban részesül (a továbbiakban: az eszközök felhasználója), a szerződés megkötése előtt nyilatkozatot nyújt be a Titkárságnak arról, hogy:

1. elfogadja a jóváhagyott összeget,
2. a termelési anyagot nem idegeníti el, nem adja át más gazdasági alanyoknak, illetve, hogy azt teljes egészében beépíti a végtermékbe a 2017. év végéig.

Az eszközök felhasználója köteles a vissza nem térítendő eszközök felhasználásáról szóló szerződés megkötése előtt külön célszámlát nyitni a Kincstárigazgatóságnál, vagy bizonyítékot megküldeni megnyitott külön célszámla létezéséről (banki aláírási címpéldány és a vonatkozó JBKJS),

A költségtérítési szerződésben részesített pályázó köteles a szerződés megkötése alkalmával megküldeni a biztosíték eszközeit, és pedig:

Gazdasági társaság:

200.000,00 dinárig terjedő jóváhagyott összegre:

- az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót váltó meghatalmazással, vagy
- bankgaranciát a megfelelően elvégzett munkáról, a szubvenció összegének értékében, 2017. december 31-i érvényességi határidővel.

200.001,00 dinárt meghaladó jóváhagyott összegre:

- bankgaranciát a megfelelően elvégzett munkáról, a szubvenció összegének értékében, 2017. december 31-i érvényességi határidővel,
- az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót és kezességi szerződést.

Vállalkozó:

200.000,00 dinárig terjedő jóváhagyott összegre:

- az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót váltó meghatalmazással,

200.001,00 dinárt meghaladó jóváhagyott összegre:

- az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját intézvénnyezett váltót egy kezessel és váltófelhatalmazással.

Kezes lehet minden 65 évesnél fiatalabb cselekvőképes természetes személy, aki bér, vagy nyugdíj címén rendszeres havi jövedelemmel rendelkezik, a jövedelem összegétől függetlenül, valamint egyéni vállalkozó természetes személy is.

A váltókat, a Fizetésforgalomról szóló törvénnyel összhangban és a Váltókról és felhatalmazásokról szóló nyilvántartás vezetésének feltételeiről, tartalmáról és módjáról szóló törvénnyel összhangban, a pályázó köteles bejegyezni a váltókról és felhatalmazásokról vezetett nyilvántartásába.

Bankgarancia – érvényességi határidő 2017. december 31-ig, a szubvenció összegének értékében.

Szerződés a kezességről – a kis és közép gazdasági társaságként besorolt gazdasági társaság szerződött kezessége, amely az előző években pozitív gazdálkodást mutatott ki és az elmúlt 12 hónapban nem volt zárolás alatt.

IX. A PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

11. szakasz

A pályázatokat kizárólag a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető pályázati formanyomtatványon lehet benyújtani, a mellékletét képező dokumentumokkal, zárt borítékban, a Pokrajinski sekretarijat za privredu i turizam, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad címre, a "NE OTVARATI – Prijava na javni konkurs za dodelu bespovratnih sredstava mikro i malim privrednim društvima i preduzetnicima koji svoju delatnost obavljaju u okviru kreativne ekonomije za subvencionisanje troškova nabavke repromaterijala u 2017. godini" (Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, a KINYITNI TILOS, - Pályázati kérelem vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a kreatív gazdaságot folytató mikro és kis gazdasági társaságok és vállalkozók részére a 2017. évi termelési anyagbeszerzési költségek megtérítésére) megjelöléssel, postán, vagy személyesen a Tartományi Közigazgatás (fenti címen található) iktatójában.

12. szakasz

A Titkárság nem veszi figyelembe:

1. a késedelmes pályázatokat (a pályázati kiírásban szereplő határidő letelte után benyújtott)
2. a szabálytalan pályázatokat (a pályázati kiírásban a pályázók köréhez nem tartozó illetéktelen személyek és alanyok által benyújtott, vagy a pályázatban meghirdetett rendeltetéshez nem illeszkedő pályázatok),
3. a hiányos és értelmezhetetlen pályázatokat (a szükséges bizonylatokat nélkülöző, az aláírás nélküli, a kitöltetlen rovatokat tartalmazó, a ceruzával kitöltött, a fax, vagy elektronikus postán (e-mail) megküldött, a nem a megfelelő pályázati formanyomtatványon megküldött, a kötelező adatokat nélkülöző, az értelmezhetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó és hasonló).

X. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA

13. szakasz

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) határozattal alakít külön bizottságot a mellékleteket is tartalmazó pályázati kérelmek áttekintésére, elbírálására és az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslat elkészítésére (a továbbiakban: bizottság).

A bizottság tagjait a Titkárság dolgozóinak soraiból kell megválasztani, de bevonhatók a nyilvános pályázat tárgyát képező terület szakemberei is.

A tartományi titkár áttekinti a bizottság javaslatait és határozatot hoz az eszközök odaítéléséről. A határozat végleges és ellene jogorvoslatnak nincs helye.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot közzé kell tenni a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

XI. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

14. szakasz

A bizottság a benyújtott dokumentumok és az alábbi mércék alapján tesz támogatási javaslatot:

Sor-szám	M É R C É K	PONTOK
1.	A helyi önkormányzat fejlettségi szintje	40-60% (kifejezetten fejletlen HŐ)
		60-80%
		80-100%
		>100% (a köztársasági átlag felett)
2.	Nők tulajdoni részesedése	A gazdasági társaság 100%-os tulajdonosa(i)/a vállalkozás alapítója(i)
		67-99% a tulajdon
		50-66%
3.	Foglalkoztatottak száma	Több, mint 10
		5-10
		2-5
4.	Rokkantsággal élő személy foglalkoztatása	Igen
		Nem
5.	A kreatív és kreatívan innovatív kreatív gazdaság potenciáljának erősítése	Magas fokú
		Közepes mértékű
		Jó
6.	Referenciák a vezető neves gazdasági társaságokkal és egyénnel való együttműködésről	Igen
		Nem

7.	Piaci potenciálok	Igen	9
		Nem	0
8.	Az urbánus fejlődés, az okos otthon és praktikus használat kreatív és kreatívan innovatív elemekkel való bővítése	Jelenős mértékben	18
		Kielégítő (alkalmas)	12
		Jelentéktelen	6
9.	Eredményeiért díjban, elismerésben részesült	Igen	3
		Nem	0
10.	Tagja hazai/külföldi szakmai egyesületnek	Igen	3
		Nem	0

15. szakasz

A bizottság elutasítja azon pályázók kérelmeit, akik:

1. A Titkárság támogatási eszközeiben részesültek, de a Titkárság, vagy jogelődje (Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és Nemi Egyenjogúsági Titkárság) iránti szerződött kötelezettségeiket a szerződött határidőben nem teljesítették,
2. üzleti számláik a pályázat benyújtásának napjától az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalának napjáig zárolás alatt vannak.

XII. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT

16. szakasz

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat alapján, az eszközök felhasználójával a Titkárság szerződést köt a kölcsönös jogok és kötelezettségek szabályozásáról.

A termelési anyag beszerzési költségeinek megtérítésére, vagy támogatására eszközökben részesített pályázó a szerződés megkötésével kötelezettséget vállal arra, hogy a termelési anyagot nem idegenítette el és nem fogja elidegeníteni, vagy más gazdasági alany rendelkezésére bocsátani, illetve azt 2017. végéig teljes mértékben beépíti a végtermékbe.

XIII. AZ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

17. szakasz

A pályázat alapján vissza nem térítendő eszközökben részesített felhasználó köteles:

1. minden nyilvános publikációban feltüntetni, hogy a termelési anyag beszerzési költségeinek megtérítésében/támogatásában részt vett Vajdaság AT Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkársága,
2. költségtérítés esetén az eszközöket rendeltetésszerűen használni,
3. a Titkárságnak lehetővé tenni a felhasználás ellenőrzését 2017. év végéig,
4. a költségvetési felügyelőségnek lehetővé tenni az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartozó eszközök jogszerű és rendeltetésszerű használatának ellenőrzését, amit Vajdaság AT költségvetési felügyelősége végez.

XIV. A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

18. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles a költségtérítésről (refundálás) szóló szerződés megkötése után benyújtani a Titkárságnak az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról szóló teljes dokumentációval ellátott beszámolót a termelési anyag beszerzési költségeinek megtérítésére (pénzügyi, könyvelőségi, fényképek stb.) a szerződés aláírását követő legkésőbb 30 napos határidőben.

Az eszközök felhasználója köteles a támogatási eszközökhöz (szubvenció) benyújtani a Titkárságnak az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról szóló teljes dokumentációval ellátott beszámolót, mellyel igazolja a támogatási eszközök, valamint saját eszközeinek jogszerű és rendeltetésszerű felhasználását (banki kivonatokat, faktúrákat, szerződések és más pénzügyi dokumentumok) a termelési anyagra illetékes személyek által hitelesítve, legkésőbb 2017. december 15-ig. A Titkárság, mint támogató fenntartja a jogot, hogy az eszközök felhasználójától, szükség szerint, további dokumentumokat és adatokat kérjen.

A Titkárság, mint támogató fenntartja a jogot, hogy az eszközök felhasználójától, szükség szerint, további dokumentumokat és adatokat kérjen.

A helyszíni ellenőrzés 2017. végéig bonyolítható le, amit a Titkárság illetékes személye, vagy a tartományi titkár monitoring bizottság megalakításáról szóló határozatával kinevezett bizottság folytat le.

A szerződés tárgyát képező Vajdaság autonóm tartományi költségvetési eszközök az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartoznak, és jogszerű és rendeltetésszerű használatuk ellenőrzését Vajdaság AT költségvetési felügyelősége folytatja le.

XV. ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

19. szakasz

A szabályzat meghozatalának napján lép hatályba, rendelkezéseit pedig a kreatív gazdaságot folytató mikro és kis gazdasági társaságok és vállalkozók termelési anyagköltségeinek 2017. évi megtérítésére és támogatására vissza nem térítendő eszközök odaítélésére meghirdetett nyilvános pályázat közzététele után kell alkalmazni.

TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI TITKÁRSÁG

Szám: 144-401-4728/2017-02

Dátum: 2017. augusztus 01.

Ivan Đoković, s. k.,
a tartományi Kormány alelnöke,
tartományi titkár

939.

A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/2016 és 29/2017. szám – pótköltségvetés) 11. szakasza, valamint a Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014.-más határozat és 37/2016. szám) 43. szakasza alapján, a tartományi gazdasági és turisztikai titkár,

SZABÁLYZATOT

hozott

A KREATÍV GAZDASÁGOT FOLYTATÓ MIKRO- ÉS KIS GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK GÉPEK, FELSZERELÉS VAGY SZOFTVER BESZERZÉSI KÖLTSÉGEINEK TÁMOGATÁSÁRA VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ 2017. ÉVI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók gépek, felszerelés, vagy szoftver támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) rendelkezik a célokról, a vissza nem térítendő eszközök rendeltetéséről, a vissza nem térítendő eszközök összegéről, a pályázati jogosultságról és a pályázati feltételekről, a kötelező dokumentumokról, a vissza nem térítendő eszközök elosztásának eljárásáról, az eszközök odaítélésének mércéiről, a vissza nem térítendő eszközök felhasználói-val kötendő szerződésekről, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeiről, a szerződött kötelezettségek teljesítésének követéséről, valamint a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók gépek, felszerelés, vagy szoftver beszerzése költségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat (a továbbiakban: nyilvános pályázat) megvalósításával kapcsolatos egyéb jelentős kérdésekről.

A 10.000.000,00 dinár (betűvel: tíz millió dinár) összegű támogatási eszközöket a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 69/2016 és 29/2017. szám – pótköltségvetés) az 1509 program – A gazdaság versenyképessége fejlesztésének ösztönzése, 1001 programtevékenység – Vállalkozók, kis és középvállalkozások fejlődésének ösztönzése, 411 funkcionális besorolás – Általános gazdasági és kereskedelmi tevékenység, 454 Gazdasági besorolás – Magánvállalkozások támogatása, 4542 Gazdasági besorolás – Magánvállalkozások folyó támogatása, 01 00 Finanszírozási forrás – Költségvetési bevételek, útján biztosítja.

XVI. CÉL

2. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök odaítélése a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók - mint Vajdaság AT teljes gazdasága és vállalkozói szférája lényeges szegmensének támogatása.

3. szakasz

Kreatív gazdaság alatt, jelen szabályzat értelmében, a nem hagyományos iparos tevékenységként besorolt (A hagyományos és kézműiparos tevékenységnek, illetve háziipari tevékenységnek tekintett tevékenység megállapításáról, tanúsítványozásuk módjáról és a kiállított tanúsítványokról vezetett külön nyilvántartásról szóló szabályzat) tevékenység értendő (a SZK Hivatalos Közlönye, 56/2012. szám), amely egyéni kreativitás, készségek és tehetség útján jön létre és amely piaci értékesítéséből eredő nyereség megteremtésére és új munkahelyek megnyitására irányul a kreatív gazdaság és szellemi tulajdon termékeinek kereskedelmi hasznosítása révén, mint: reklámpar, építészet, műalkotás és antikvitás, ipari formatervezés, divattervezés (textil, lábbeli, ruházat, bőr, kiegészítők és has.), filmipar, videóipar és rajzfilm (reprodukción, videófelvétel, filmtevékenységhez, gyártáshoz és videóprodukciónhoz, film- és video forgalmazáshoz és filmbemutatóhoz szükséges fényképész szolgáltatás), televízió és rádió (e-TV), újság (e-újság), szórakoztató jellegű interaktív szoftver és mobil applikációk, zeneipar (hangfelvételek kiadása, reprodukciója, zenei dizájn és has.), színpadi művészet, kiadói tevékenység, szoftver-készítés, videojáték készítése, számítógépes szolgáltatás és hasonlók.

XVII. AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

4. szakasz

Az eszközök jóváhagyása a gépek, felszerelés, vagy szoftver beszerzési költségeinek megtérítése (refundálás) és a támogatása (szubvenció) szerint történik.

A gépek, felszerelés, vagy szoftver beszerzésének költségtérítése (refundálás) esetén az eszközök jóváhagyása a benyújtott számla-szállítólevél, szerződés-szállítólevél vagy szerződés és a 2016. július 01-jétől a nyilvános pályázat meghirdetésének napjáig terjedő időszakban eszközölt átutalást igazoló banki kivonat és a megvásárolt, leszállított és maradéktalanul kifizetett árú alapján történik.

A gépek, felszerelés, vagy szoftver beszerzésének támogatása (szubvenció) esetén, az eszközök jóváhagyása a nyilvános pályázat meghirdetésének napját követően kiállított és kizárólag a gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver értékének összegét tartalmazó előszámla, árajánlat, előszerződés vagy szerződés alapján történik.

Költségtérítés esetén (refundálás) és a pályázatokat áttekintő bizottság javaslatára, az eszközöket annak a pályázónak is oda lehet itélni, akinek a maradéktalanul kifizetett megvásárolt gépet, vagy felszerelést a nyilvános pályázat közzétételének napját követő 90 napon belül szállíták le. Ebben az esetben a költségtérítés csak azután történik, hogy az eszközök felhasználója a Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárságnak (a továbbiakban: Titkárság) bizonyítékot nyújt be arról, hogy a beszerzett gép, vagy felszerelés, vagy szoftver az ő tulajdonába került (végleges számla, szállítólevél).

Gépek beszerzése alatt az együtt egységes folyamatot képező, működés szempontjából összetartozó több gépből és termelővonalból álló gép, vagy több önálló gépből álló sor értendő (legfeljebb öt gép), mint: szkennerek, 3D szkennerek, CNC lézergépek, 3D nyomtatók, prések, rajzgépek (plotter), fényképezőgépek, kamerák stb.

Felszerelés beszerzése alatt a reklámpannó, ledpannó, hirdetőtábla, számítógépes felszerelés, szitanyomó felszerelés stb. értendő.

Szoftver beszerzése alatt a piacra készített kreatív informatikai megoldások és termékek fejlesztését szolgáló professzionális (applikatív) szoftvercsomag/eszköz/értendő, mint: kép-, - hang-, vagy szöveg feldolgozó és -tervező szoftver, programozó szoftver, az előző bekezdésben említett gépek és felszerelés ellenőrzésére és irányítására szolgáló szoftverek, virtuális tartalmakat és alakokat készítő szoftverek stb.

A támogatás/költségtérítés csak hivatásos használatra szolgáló és csak új gép, felszerelés szoftver beszerzésére vonatkozik.

A bizottság javaslatára kivételesen jóváhagyható 5 évesnél nem öregebb használt gép, vagy felszerelés beszerzésének megtérítése/támogatása is, azzal a feltétellel, ha a pályázó benyújtja az illetékes törvényszéki szakértő által készített értékbecslést.

Az eszközök nem használhatók fel az alábbiak beszerzési költségeinek megtérítésére, illetve támogatására:

1. beépíthető felszerelés (légkondicionáló berendezés, ventilátor, napelem, video megfigyelő rendszerek, liftek, kazánok stb.) és vezetékek (víz-, csatornázási-, villamos-, szellőztető-, fűtő-, gáz-, telefon-, kábel-, internet stb.),
2. bútor (fa, műanyag, fém, kárpitozott stb.) és a tér berendezése (faanyag és fémanyag, beltéri ablakárnyékolók, szőnyeg, térelválasztók, fal- és padlóburkolat és has.),
3. elektromos és irodatechnikai hasonló berendezés (fordító-felszerelés, pénztárgép, telefon- és fax készülékek és has.),
4. termelési anyag,
5. személygépkocsik, szállító járművek, közúti tehergépjárművek, pótkocsik és has.,
6. sportfelszerelés.

IV. AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE

5. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök összege:

- A) Gépek, vagy felszerelés – legalább 50.000,00 dinártól legfeljebb 1.000.000,00 dinárig terjedhet, illetve a beszerzés számlaértékének (vétélár) 80%-ig, ÁFA és járulékos beszerzési költségek nélkül,
- B) Szoftver - legalább 50.000,00 dinártól legfeljebb 500.000,00 dinárig terjedhet, illetve a beszerzés számlaértékének (vétélár) 80%-ig, az ÁFA és a járulékos beszerzési költségek, valamint a beszerzési szolgáltatás és a használatra felkészítő képzés költségei nélkül,

Az A) pont 1. bekezdésétől eltérően, a pályázatok áttekintésével foglalkozó bizottság javaslatára, a gépek, vagy felszerelés beszerzése számlaértékének (vételár) megtérítése/támogatása 2.000.000,00 dinár összegig is terjedhet az ÁFA és a járulékos beszerzési költségek, valamint a beszerelési szolgáltatás és a használatra felkészítő képzés költségei nélkül.

A B) pont 1. bekezdésétől eltérően, a pályázatok áttekintésével foglalkozó bizottság javaslatára, a szoftverbeszerzés számlaértékének (vételár) megtérítése/támogatása 70%-ig is terjedhet az ÁFA és a járulékos beszerzési költségek, valamint a beszerelési szolgáltatás és a használatra felkészítő képzés költségei nélkül, azon kedvezményezettek számára, akik nem anyagi jellegű termelési tevékenységgel foglalkoznak, illetve virtuális termékeket hoznak létre.

A jóváhagyott eszközök összege lehet alacsonyabb is az igényelt összegnél.

Költségtérítés (refundálás) esetén az eszközök összegének megállapítása a benyújtott számla-szállítólevél, szerződés-szállítólevél és az átutalást igazoló banki kivonat alapján történik.

Költségtámogatás (szubvenció) esetén, az eszközök összegének megállapítása a kizárólag a gép, vagy felszerelés, vagy szoftver értékének összegét tartalmazó előszámla, árajánlat, előszerződés alapján történik.

V. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ PÁLYÁZAT

6. szakasz

Az eszközök odaítélése a Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) által meghirdetett nyilvános pályázat útján történik.

A nyilvános pályázatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, Vajdaság AT egész területét lefedő egy szerb nyelvű tömegtájékoztatási eszközben és a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

7. szakasz

A nyilvános pályázat szövegének kötelező elemei:

1. a pályázat kiírásának alapját képező általános aktus
2. pályázati keretösszeg
3. az eszközök rendeltetése
4. a pályázati jogosultság
5. a pályázati feltételek
6. a pályázatok benyújtásának módja
7. pályázati határidő
8. a pályázathoz szükséges kötelező dokumentumok
9. egyéb jelentős adatok.

VI. PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

8. szakasz

Pályázni a Cégnilyántartási Ügynökség (CÜ) megfelelő nyilvános tartásába legkésőbb 2015. december 31-ig bejegyzett gazdasági társaságok és vállalkozók jogosultak, az alábbiak szerint:

1. A Cégnilyántartási Ügynökségbe gazdasági társaságként bejegyzett és a 2016. évi pénzügyi beszámolóik alapján mikro-, vagy kis gazdasági társaságként besorolt gazdasági társaságok, a Számviteli törvénnyel összhangban (a SZK Hiv. Közlönye, 62/2013. szám), valamint
3. vállalkozók (akik kettős, vagy egyszerűsített könyvelést vezetnek és átalányadó-kötelesek).

A jogi személyek besorolása a Számviteli törvény 6. szakasza alapján:

A jogi személyeket a jelen törvény mikro-, kis-, közép- és nagyvállalatokra csoportosítja, a foglalkoztatottak átlaglétszámától, a gazdasági bevételtől és a gazdálkodási év rendes éves pénzügyi beszámolója készítésének határnapján megállapított üzleti vagyon átlagértékétől függően.

A mikro jogi személyek csoportosításban azok a jogi személyek szerepelnek, amelyek az alábbi mércék közül kettőt nem teljesítenek:

4. a foglalkoztatottak átlag létszáma 10,
5. az üzleti bevétel 700.000 euró dinár ellenértéke,
6. az üzleti vagyon átlagértéke (a gazdálkodási év elejének és végének számtani középértékeként kiszámított) 350.000 euró dinár ellenértéke.

A kis jogi személyek csoportosításban azok a jogi személyek szerepelnek, amelyek az alábbi mércék közül kettőt nem teljesítenek:

4. a foglalkoztatottak átlag létszáma 50,
5. az üzleti bevétel 8.800.000 euró dinár ellenértéke,
6. az üzleti vagyon átlagértéke (a gazdálkodási év elejének és végének számtani középértékeként kiszámított) 4.400.000 euró dinár ellenértéke.

A vállalkozók a Számviteli törvény szerint mikro jogi személyek.

VII. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

9. szakasz

A nyilvános pályázaton való részvétel feltételei:

1. legkésőbb 2015. december 31-ig megtörtént a bejegyzése a Cégnilyántartási Ügynökségnél és Vajdaság autonóm tartományi székhellyel, vagy oda bejegyzett munkaadységgel rendelkezik.
2. pozitívan működött 2016-ban (nettó nyereséget mutatott ki),
3. teljesítette esedékes közbevetési kötelezettségeit,
4. nem indult ellene csődeljárás, vagy felszámolási eljárás,
5. nem szerepel olyan kapcsolt személy csoportban, melynek tagjai között vannak nagy jogi személyek,
6. a pályázó és a beszerzés tárgyát képező gép, vagy felszerelés, vagy szoftver beszállítója/eladója a Gazdasági társaságokról szóló törvény szerint nem kapcsolt személyek,
7. a pályázó, a 2016. évi pénzügyi jelentés alapján legalább egy foglalkoztatottal rendelkezik (a vállalkozókat kivéve),
8. nincs nehéz helyzetben, a nehéz helyzetben levő gazdasági alanyról rendelkező meghatározás szerint, Az állami támogatás odaítélésének szabályairól szóló rendelettel összhangban,
9. a tárgyévben és az azt megelőző két pénzügyi évben (a 2015-2017. időszak) nem részesült állami támogatásban, melynek összege az igényelt összeggel együtt meghaladná a 23.000.000,00 dinárt,
10. a tárgyévben, vagy az azt megelőző évben nem nyert vissza nem térítendő eszközöket közpénzekből állami támogatás valamely más programja alapján ugyanilyen rendeltetésre,
11. nem részesült a Titkárság pályázataira vissza nem térítendő eszközökben gép, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzése költségeinek támogatására a 2015., 2016. és 2017. években.

A pályázó csak egy pályázatot nyújthat be egy rendeltetésre (gép, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzése) egy eszközjohagyási elv szerint (költségtérítés, vagy költségtámogatás).

Pályázni az alábbiakban felsoroltak beszerzésének költségtérítésére, vagy költségtámogatására lehet:

1. legfeljebb 5 (öt) darab gép, vagy felszerelés (azonos, vagy különböző) és legfeljebb 2 (két) különböző beszállító/értékesítőtől egységes termelési folyamatra vonatkozóan,
2. 1 (egy) szoftver beszerzési költségei egy beszállító/értékesítőtől.

A gép, vagy felszerelés, vagy szoftver, vagy immateriális vagyon nem szerzhető be természetes személytől, ez alól kivételt képez, ha az eladó vállalkozó.

Nem nyújtható be pályázat abban az esetben, ha a gép, vagy felszerelés, vagy szoftver kapcsolt személyektől vagy társaságtól szerezte be.

A gazdasági társaságokról szóló törvény 62. szakasza rendelkezik a kapcsolt személyek jelentéséről.

Kapcsolt személynek tekintendő a természetes személy vonatkozásában:

1. egyenes ági vér szerinti rokona, oldalági vér szerinti rokona a harmadik rokon fokozattal bezárólag, ezek házastársa vagy élettársa,
2. a természetes személy házastársa, vagy élettársa és azok vér szerinti rokonai az első rokon fokozattal bezárólag,
3. örökbefogadója vagy örökbefogadottja, valamint az örökbefogadottak utódai,
4. az ezzel a személlyel közös háztartásban élők.

Kapcsolt személynek tekintendő a jogi személy vonatkozásában:

1. az a jogi személy, amely ebben a jogi személyben jelentős tőkerészesedéssel bír, vagy azzal a joggal, hogy ilyen részesedést szerezzen átváltható kötvény, raktárjegy, opció és hasonló révén,
2. az a jogi személy, ahol ez a jogi személy a társaság ellenőrző tagja (ellenőrzött társaság),
3. az a jogi személy, amely azzal a jogi személlyel harmadik személy ellenőrzése alatt van,
4. az a személy, aki ebben a jogi személyben jelentős tőkerészesedéssel bír, vagy azzal a joggal, hogy ilyen részesedést szerezzen átváltható kötvény, raktárjegy, opció és hasonló révén,
5. az a személy, amely ennek a társaságnak ellenőrző tagja,
6. az a személy, aki ennek a jogi személynek igazgatója, igazgató, vagy ellenőrző szervének tagja.

A jelentős részvétel az alaptőkében azt jelenti, hogy a személy önállóan, vagy a vele együtt cselekvő más személyekkel több, mint 25% szavazati jogosultsággal rendelkezik a társaságban.

A többségi részvétel az alaptőkében azt jelenti, hogy a személy önállóan, vagy a vele együtt cselekvő más személyekkel több, mint 50% szavazati jogosultsággal rendelkezik a társaságban.

Az ellenőrzés a személy azon jogosultságát, vagy lehetőségét jelenti, hogy önállóan, vagy a vele közösen cselekvő más személyekkel ellenőrző hatást gyakorol másik személy ügyvitelében, annak alaptőkéjében való részvétele, szerződés vagy az igazgatók többségének kinevezésére, illetve a felügyelőbizottság tagjainak kinevezésére való jogosultsága révén.

Egy bizonyos személy akkor tekintendő mindig a társaság ellenőrző tagjának, ha az a személy önállóan, vagy kapcsolt személyekkel többségi részesedéssel bír a társaság alaptőkéjében.

A közös cselekvés akkor áll fenn, ha két, vagy több személy egymás közti kizárólagos vagy hallgatóságos megállapodása alapján szavazati jogukkal élnek a meghatározott személyben, vagy más cselekményeket foganatosítanak annak a személynek az igazgatásában, vagy gazdálkodásában gyakorolt közös befolyásolás céljából.

VIII. PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ

10. szakasz

A nyilvános pályázatra benyújtandó dokumentumok:

- 1) Kitélt, aláírással és pecséttel hitelesített pályázati adatlap (letölthető a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapjáról),
- 2) A Cégnylvántartási Ügynökség bizonylata a gazdasági alany bejegyzéséről, amely nem lehet régebbi a nyilvános pályázat közzétételének dátumától (eredeti példány, vagy fénymásolat),
- 3) Az Adóigazgatóság bizonylata az esedékes adók és járulékok teljesítéséről és az illetékes helyi adóhivatal bizonylata az eredeti helyi közbevételek alapján esedékes kötelezettségek teljesítéséről, 2017. július 31-nél nem régebbi (eredeti példány, vagy fénymásolat),

- 4) Azok a gazdasági alanyok, amelyek kettős könyvelés alapján vezetik üzletkönyveiket: a statisztikához szükséges (SI) beszámoló másolata 2017. július 31-i határral, amelyet a Cégnylvántartási Ügynökségnek átadott (állapotmérleg, eredménymérleg és statisztikai mérleg),

Azok a gazdasági alanyok, amelyek egyszerűsített könyvelési rendszer szerint vezetik üzletkönyveiket:

- 1) a 2015. évre vonatkozó másolatok: eredménymérleg (BU űrlap) és az adóalany adómerlege az önálló vállalkozásból származó bevételek utáni polgári jövedelemadó (PB2) az adóigazgatóság hitelesítésével,
- 2) az adóalany 2016. évi adómerlegének másolata az önálló vállalkozásból származó bevételek utáni polgári jövedelemadóról (PB2) és bizonylat arról, hogy az adóigazgatóságnak elektronikus úton küldte meg,

Átalányadót fizető adóalanyok: KPO űrlap fénymásolata, minden kereskedelmi banktól bizonylat a 2016. és 2017. évi számlaforgalomról és az önálló tevékenységből származó jövedelemadóról szóló határozat másolata,

- 5) Költségtérítéshez (szubvenció):

Gépekre, vagy felszerelésre: számla, számla-szállítólevél, vagy szerződés-szállítólevél a megvásárolt gépre, vagy felszerelésre (eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolat) és banki számlakivonat a kifizetés igazolására (2016. július 01-jétől a pályázat közzétételének napjáig tartó időszakban kiállított),

Szoftverre: számla-szállítólevél, vagy szerződés-szállítólevél a megvásárolt szoftverre (eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolat) és banki számlakivonat a kifizetés igazolására (2016. július 01-jétől a pályázat közzétételének napjáig tartó időszakban kiállított),

- 6) Költségtámogatáshoz (szubvenció):

Gépekre, vagy felszerelésre: a gép, vagy felszerelés beszállítója, vagy értékesítője által a pályázat közzétételének napja után kiállított előszámla, vagy ajánlat (eredeti példány, vagy hitelesített másolat),

Szoftverre: a szoftver beszállítója, vagy értékesítője által a pályázat közzétételének napja után kiállított előszámla, vagy ajánlat (eredeti példány, vagy hitelesített másolat),

- 7) Teljes erkölcsi, anyagi és bűnvádi felelősség alatt kiállított nyilatkozatok a pályázati adatlap mellékleteként (megtalálható a Titkárság honlapján):
 - az eszközök odaítélése feltételeinek elfogadásáról,
 - a megadott adatok használatának jóváhagyásáról,
 - a kisösszegű állami támogatás (de minimis) fogadásáról,
 - a Titkárság eszközeinek eddigi használatáról,
 - hogy nem terhelik teljesítetlen kötelezettségek,
 - a kapcsolt személyekről,
 - hogy nem folyik ellene bírósági eljárás,
 - a rokkantsággal élő foglalkoztatottak létszámáról.

Ha (5 évnél nem régebbi) használt gép, vagy felszerelés beszerzésének költségtérítésére, vagy költségtámogatására vonatkozik a pályázati kérelem – illetékes törvényszéki szakértő által készített értékbecslés szükséges.

Ha a pályázó 2015-2017. között üzleti eredményeiért elismerésben, vagy díjban részesült - az ezeket bizonyító dokumentumok hitelesített másolata.

Referenciák a gazdasági alany tevékenységi területével kapcsolatos kreatív gazdaságot folytató elismert vezető intézményekkel folytatott együttműködésről - az ezeket bizonyító dokumentumok hitelesített másolata.

Idegen nyelvű dokumentum mellékelése esetén bírósági fordító által hitelesített szerb nyelvű fordítás.

A Titkárság a pályázati dokumentumokat nem küldi vissza.

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól szükség szerint további dokumentumokat és adatokat kérjen.

A pályázó, aki a Titkárság határozatával támogatásban részesül (a továbbiakban: az eszközök felhasználója), a szerződés megkötése előtt nyilatkozatot nyújt be a Titkárságnak arról, hogy:

1. elfogadja a jóváhagyott összeget,
2. a gépeket, vagy felszerelést, vagy szoftvert nem idegeníti el, nem adja bérbe, vagy használatra más gazdasági alanyak a támogatási szerződés aláírását követő legalább 18 hónapig.

Az eszközök felhasználója köteles a vissza nem térítendő eszközök felhasználásáról szóló szerződés megkötése előtt külön célszámlát nyitni a Kincstárigazgatásnál, vagy bizonyítékot megküldeni megnyitott külön célszámla létezéséről (banki aláírási címpéldány és a vonatkozó (a közpénzek felhasználójának egységes száma (JBKJS).

A költségterítési szerződésben részesített pályázó köteles a szerződés megkötése alkalmával megküldeni a biztosíték eszközeit, éspedig:

Gazdasági társaság:

200.000,00 dinárig terjedő jóváhagyott összegre:

- Az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót váltómeghatalmazással, vagy
- Bankgaranciát a megfelelően elvégzett munkáról, a szubvenció összegének értékében, 2017. december 31-i érvényességi határidővel.

200.001,00 dinárt meghaladó jóváhagyott összegre:

- Bankgaranciát a megfelelően elvégzett munkáról, a szubvenció összegének értékében, 2017. december 31-i érvényességi határidővel,
- Az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót és kezességi szerződést.

Vállalkozó:

200.000,00 dinárig terjedő jóváhagyott összegre:

- Az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját váltót váltómeghatalmazással,

200.001,00 dinárt meghaladó jóváhagyott összegre:

- az eszközök felhasználójára (az alapítóra) szóló két azonos üres saját intézvénnyezett váltót egy kezessel és váltófelhatalmazással.

Kezes lehet minden 65 évesnél fiatalabb cselekvőképes természetes személy, aki bér, vagy nyugdíj címén rendszeres havi jövedelemmel rendelkezik, a jövedelem összegétől függetlenül, valamint egyéni vállalkozó természetes személy is.

A váltókat, a Fizetésforgalomról szóló törvénnyel összhangban és a Váltókról és felhatalmazásokról szóló nyilvántartás vezetésének feltételeiről, tartalmáról és módjáról szóló törvénnyel összhangban, a pályázó köteles bejegyezni a váltót a váltók és felhatalmazások nyilvántartásába.

Bankgarancia – érvényességi határidő 2017. december 31-ig, a szubvenció összegének értékében.

Szerződés a kezességről – a kis és közép gazdasági társaságként besorolt gazdasági társaság szerződött kezessége, amely az előző években pozitív gazdálkodást mutatott ki, és az elmúlt 12 hónapban nem volt zárolás alatt.

IX. A PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

11. szakasz

A pályázatokat kizárólag a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető pályázati formanyomtatványon lehet benyújtani, a mellékletét képező dokumentumokkal, zárt borítékban, a Pokrajinski sekretarijat za privredu i turizam, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad címre, a "NE OTVARATI – Prijava na javni konkurs za dodelu bespovratnih sredstava mikro i malim privrednim društvima i preduzetnicima koji svoju delatnost obavljaju u okviru kreativne ekonomije za subvencionisanje troškova nabavke mašina ili opreme ili softvera u 2017. godini" (Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, - KINYITNI TILOS, - Pályázati kérelem 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a kreatív gazdaságot folytató mikro és kis gazdasági társaságok és vállalkozók részére gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzési költségeinek támogatására) megjelöléssel, postán, vagy személyesen a Tartományi Közigazgatás (fenti címen található) iktatójában.

12. szakasz

A Titkárság nem veszi figyelembe:

- a késedelmes pályázatokat (a pályázati kiírásban szereplő határidő letelte után benyújtott)
- a szabálytalan pályázatokat (a pályázati kiírásban a pályázók köréhez nem tartozó illetéktelen személyek és alanyok által benyújtott, vagy a pályázatban meghirdetett rendeltetéshez nem illeszkedő pályázatokat),
- a hiányos és értelmezhetetlen pályázatokat (a szükséges bizonylatokat nélkülöző, az aláírás nélküli, a kitöltetlen rovatokat tartalmazó, a ceruzával kitöltött, a fax, vagy elektronikus postán (e-mail) megküldött, a nem a megfelelő pályázati formanyomtatványon megküldött, a kötelező adatokat nélkülöző, az értelmezhetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó és hasonlókat).

X. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA

13. szakasz

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) határozattal alakít külön bizottságot a mellékleteket is tartalmazó pályázati kérelmek áttekintésére, elbírálására és az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslat elkészítésére (a továbbiakban: bizottság).

A bizottság tagjait a Titkárság dolgozóinak sorából kell megválasztani, de bevonhatók a nyilvános pályázat tárgyát képező terület szakemberei is.

Szükség szerint és a bizottság javaslatára, a tartományi titkár kiegészítő ellenőrzést rendelhet el a pályázatban és a mellékletekben szereplő adatoknak a pályázónál a helyszíni valós tényállással való azonosságának megállapítására, amiről jelentés/jegyzőkönyv készül.

A tartományi titkár áttekinti a bizottság javaslatait és határozatot hoz az eszközök odaítéléséről. A határozat végleges és ellene jogorvoslatnak nincs helye.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot közzé kell tenni a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

XI. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK MÉRCÉI

14. szakasz

A bizottság a benyújtott dokumentumok és az alábbi mércék alapján tesz támogatási javaslatot:

Sor-szám	M É R C É K		PONTOK
1.	A helyi önkormányzat fejlettségi szintje	40-60% (kifejezetten fejletlen HÖ)	9
		60-80%	6
		80-100%	3
		>100% (a köztársasági átlag felett)	0
2.	Nők tulajdoni részesedése	A gazdasági társaság 100%-os tulajdonosa(i)/a vállalkozás alapítója(i)	9
		67-99% a tulajdon	6
		50-66%	3
3.	Foglalkoztatottak száma	Több, mint 10	9
		5-10	6
		2-5	3
4.	Rokkantsággal élő személy foglalkoztatása	Igen	6
		Nem	0
5.	A kreatív és kreatívan innovatív kreatív gazdaság potenciáljának erősítése	Magas fokú	18
		Közepes mértékű	12
		Jó	6
6.	Referenciák a vezető neves gazdasági társaságokkal és egyénekekkel való együttműködésről	Igen	3
		Nem	0
7.	Piaci potenciálok	Igen	9
		Nem	0
8.	Az urbánus fejlődés, az okos otthon és praktikus használat kreatív és kreatívan innovatív elemekkel való bővítése	Jelenős mértékben	18
		Kielégítő (alkalmas)	12
		Jelentéktelen	6
9.	Eredményeiért díjban, elismerésben részesült	Igen	3
		Nem	0
10.	Tagja hazai/külföldi szakmai egyesületnek	Igen	3
		Nem	0

15. szakasz

A bizottság elutasítja azon pályázók kérelmeit, akik:

1. A Titkárság támogatási eszközeiben részesültek, de a Titkárság, vagy jogelődje (Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és Nemi Egyenjogúsági Titkárság) iránti szerződött kötelezettségeit a szerződött határidőben nem teljesítették,
2. a pályázat benyújtásának napjától az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalának napjáig az üzleti számláik zárolás alatt vannak.

XII. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT

16. szakasz

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat alapján, az eszközök felhasználójával a Titkárság szerződést köt a kölcsönös jogok és kötelezettségek szabályozásáról.

A gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzési költségeinek megtérítésére, vagy támogatására eszközökben részesített pályázó a szerződés megkötésével kötelezettséget vállal arra, hogy a gépeket, vagy felszerelést, vagy szoftvert nem idegeníti el, nem adja bérbe, vagy használatra más gazdasági alanynak a szerződés megkötését követő legalább 18 hónapig.

XIII. AZ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

17. szakasz

A pályázat alapján vissza nem térítendő eszközökben részesített felhasználó köteles:

1. minden nyilvános publikációban feltüntetni, hogy a gép, felszerelés, szoftver anyag beszerzési költségeinek megtérítésében/támogatásában részt vett Vajdaság AT Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkársága,
2. költségtérítés esetén az eszközöket rendeltetésszerűen használni,
3. a gépet, vagy felszerelést látható módon megjelölni a Titkárságtól a szerződés aláírása alkalmával átvett levonóval/lapocskával,
4. a Titkárságnak lehetővé tenni az ellenőrzést a szerződés aláírását követő 18 hónapig,
5. a költségvetési felügyelőségnek lehetővé tenni az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartozó eszközök jogszerű és rendeltetésszerű használatának zavartalan ellenőrzését, amit Vajdaság AT költségvetési felügyelősége végez.

XIV. A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

18. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles a költségtérítésről (refundálás) szóló szerződés megkötése után benyújtani a Titkárságnak az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról szóló teljes dokumentációval ellátott beszámolót a gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzési, vagy nem anyagi vagyon megszerzése költségeinek megtérítésére (pénzügyi, könyvelési, fényképek stb.) a szerződés aláírását követő legkésőbb 30 napos határidőben.

Az eszközök felhasználója köteles a támogatási eszközökhöz (szubvenció) benyújtani a Titkárságnak az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról szóló teljes dokumentációval ellátott beszámolót, mellyel igazolja a támogatási eszközök, valamint saját eszközeinek jogszerű és rendeltetésszerű felhasználását (banki kivonatokat, faktúrákat, szerződések és más pénzügyi dokumentumok) a gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzésére, illetékes személyek által hitelesítve, legkésőbb 2017. december 15-ig.

A Titkárság, mint támogató fenntartja a jogot, hogy az eszközök felhasználójától, szükség szerint, további dokumentumokat és adatokat kérjen.

A helyszíni ellenőrzés a szerződés aláírását követő 18 hónapig benyomítható le, amit a Titkárság illetékes személye, vagy a tartományi titkár monitoring bizottság megalakításáról szóló határozatával kinevezett bizottság végez el.

A szerződés tárgyát képező Vajdaság autonóm tartományi költségvetési eszközök az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartoznak, amit Vajdaság AT költségvetési felügyelősége végez el.

XV. ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

19. szakasz

A szabályzat meghozatalának napján lép hatályba, rendelkezéseit pedig a kreatív gazdaságot folytató mikro és kis gazdasági társaságok és vállalkozók gépek, vagy felszerelés, vagy szoftver beszerzése költségeinek 2017. évi támogatására vissza nem térítendő eszközök odaítélésére meghirdetett nyilvános pályázat közzététele után kell alkalmazni.

TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI TITKÁRSÁG

Szám: 144-401-4727/2017-02

Dátum: 2017. augusztus 01.

Ivan Đoković, s. k.,
a tartományi Kormány alelnöke,
tartományi titkár

940.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014.-más határozat és 37/2016. szám) 16., 24. és 43. szakasza alapján, a tartományi gazdasági és turisztikai titkár,

SZABÁLYZATOT

hoz

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI
POLGÁRI EGYESÜLTEK VAJDASÁG AUTONÓM
TARTOMÁNY
TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSE
TEKINTETÉBEN**

**JELENTŐS PROJEKTJEIT FINANSZÍROZÓ 2017. ÉVI
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületek Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit finanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) tartalmazza a programtevékenységek céljait és szabályozza a Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületek Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit finanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat (a továbbiakban: pályázat) kötelező elemeit, a vissza nem térítendő eszközök összegét és az odaítélés módját (a továbbiakban: eszközök), az eszközök rendeltetését, a pályázati jogosultságot, a pályázati feltételeket, a szükséges dokumentumokat, az eszközök elosztásának eljárását, a pályázatok kezelését, a határozathozatalt, az eszközök odaítélésének mércéit, a szerződészkötést, az eszközök folyósítását, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeit és a pályázat szerinti tevékenység megvalósításával kapcsolatos egyéb jelentős kérdéseket.

CÉLOK

2. szakasz

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: titkár) támogatást ítél oda a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (VAT Hivatalos Lapja, 69/2016 és 29/2017. szám – pótköltségvetés) biztosított eszközökből az 1507 program – A turizmus szabályozása és fejlesztése, 1001 programtevékenység – Vajdaság AT turisztikai potenciáljának fejlesztése, 481 gazdasági besorolás – nem kormányzati szervek támogatása, 4819 Egyéb nonprofit intézmények támogatása 01 00 finanszírozási forrásokból - költségvetési bevételek szerint, az alábbi célokra:

- Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai kínálatának a helyi, regionális és nemzetközi jelentőségű turisztikai-gazdasági rendezvények szervezésével és regionális és nemzetközi rendezvényeken (a továbbiakban: rendezvények) való részvétel útján történő fejlesztésével foglalkozó Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületek tevékenységének ösztönzése,
- a rendezvényturizmus, mint Vajdaság AT idegenforgalmának fejlesztése lényeges tényezőjének affirmálása,
- a meglévő rendezvények színvonalának fejlesztése és a résztvevők számának növelése,
- Vajdaság AT teljes turisztikai kínálatának népszerűsítése a rendezvényturizmus előmozdítása révén,
- Vajdaság AT turisztikai kínálatának népszerűsítése a regionális és nemzetközi jelentőségű rendezvényeken.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ PÁLYÁZAT

3. szakasz

Az eszközök rendeltetése Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületeknek való odaítélése pályázat útján.

A nyilvános pályázatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, Vajdaság AT egész területét lefedő egy szerb nyelvű tömegtájékoztatási eszközben és a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

PÁLYÁZATI KERETÖSSZEG

4. szakasz

A tárgyévi költségvetésből biztosított vissza nem térítendő eszközök teljes összege 13.500.000,00 dinár.

AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

5. szakasz

Az eszközök rendeltetése:

- rendezvényszervezés, vagy
- rendezvényen való részvétel támogatása.

Az eszközök rendeltetése a 2017. január 1. és 2017. november 30. közötti időszakban tartandó, vagy megtartott rendezvény szervezésének, vagy az azon való részvétel támogatása.

Pályázható költségek:

- dologi kiadások: terembérlési költség, műszaki háttérrel biztosító felszerelés és audio és vizuális berendezés bérleti díja, rezsiköltség (villanyáram, víz, internet és hasonlók)

A dologi kiadások elszámolása a rendezvény tartamának napjai száma szerinti piaci áron fogadható el.

- utazási költségek: legfeljebb két személy útiköltsége, az egyesület székhelyétől a rendezvény helyszínéig, repülővel, autóbusszal és vasúton egy út oda és egy vissza fejenként, vagy személygépkocsival a két személy együtt egyszer oda és vissza útja.

A repülőút, autóbusz út és vasúti utazás elszámolható költségei az utazás valós költségei alapján. A személygépkocsival történő utazás esetén a megtett kilométereket kell 1 liter BMB 95 típusú üzemanyag árának 30%-val szorozni.

- a nyilvánosság tájékoztatásának költségei és a rendezvény láttatása: a rendezvény reklámanyagának kidolgozása (nyomtatott anyag – mint tájékoztatás, tanúsítványok, programok, plakátok és más reklámanyag kidolgozásának költségei), médiahirdetések költségei (reklámspot, reklám, médiahirdetés kidolgozásának költségei),
- a rendezvény szervezéséhez kapcsolódó engedélyek kiadásának adminisztrációs költsége.

A rendezvény lebonyolítása folyamán keletkezett elszámolható költségek a pályázó (az eszközök felhasználója) nevére kiállított számla alapján a szállítók, szolgáltatásnyújtók számlájára kifizetett (nem készpénzes fizetés) költségek.

Nem elszámolható költségek:

- a programelőkészítés cselekményeinek költségei,
- a projekt lebonyolításának időszakán kívül keletkezett kiadások,
- elmaradt adósság, veszteségek és kamatok,
- adók és vámköltségek, bérköltségek, szerencsejáték szervezési költségek és hasonlók,
- felszerelés megvételének és beszerzésének költségei,
- bármilyen típusú telek, vagy létesítmény, vagy ingatlan, vagy ingóság vételköltsége,
- a projektpartner költségei,
- a pályázat szerves részét képező költségtervben nem szereplő költségek,
- valutaátváltáskor keletkezett veszteség,
- napidíjak költségei,
- szállásköltség,
- a rendezvényen alkalmazott személyek szerződésenkénti költségei,
- az elszámolható költségek között nem szereplő költségek.

PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

6. szakasz

Pályázni a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű, a Cégnilyvántartási Ügynökségnél bejegyzett és aktív státuszban levő, programjakkal a pályázati célokat affirmáló és ösztönző egyesületek jogosultak (a továbbiakban: pályázó).

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

7. szakasz

A pályázó az alábbi feltételek teljesítésével vehet részt a pályázaton:

1. Bejegyzése a Cégnilyvántartási Ügynökségbe 2017. január 01-je előtt történt,
2. A rendezvény szerepel a Vajdasági Turisztikai Szervezet rendezvény- és fesztiválnaptárban (Vajdaság AT területén szervezett rendezvény szervezéséhez),
3. A rendezvény szerepel a Vajdasági Turisztikai Szervezet rendezvény- és fesztiválnaptárban (Vajdaság AT területén szervezett rendezvényen való részvételhez) és a Szerbiai Turisztikai Szervezet eseménynaptárában (Belgrád város területén és közép Szerbia községeiben és városaiban megtartott rendezvényen való részvételhez),
4. Teljesítette közbetételből eredő kötelezettségeit,
5. A rendezvénynek megállapított dátuma, ideje és helyszíne van,
6. Csak egy projekttel pályázik.

AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉS SZERINTI ÖSSZEGE

8. szakasz

Az eszközök rendeltetés szerinti összege:

1. rendezvényszervezésre legalább 50.000,00 dinár és legfeljebb 1.000.000,00 dinár hagyható jóvá pályázatonként,
2. rendezvényen való részvételre legalább 50.000,00 dinár és legfeljebb 300.000,00 dinár hagyható jóvá pályázatonként.

Jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő összegek az ÁFA összegét is tartalmazzák.

A SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

9. szakasz

A pályázathoz mellékelendő kötelező dokumentumok:

1. Kitöltött, aláírással és pecséttel hitelesített pályázati adatlap (letölthető a Titkárság www.sprav.vojvodina.gov.rs honlapjáról), a projekt költségvetése a pályázat szerves részét képezi,
2. A Cégnilyvántartási Ügynökség bizonylata (a bejegyzett adatokat tartalmazó) a bejegyzéséről, amely nem lehet régebbi a pályázat közzétételének dátumától (eredeti példány, vagy fénymásolat),
3. Az OP (aláírási címpéldány) űrlap fénymásolata,
4. a pályázó felelős személye személyazonossági igazolványának fénymásolata,
5. A Kincstárigazgatóságnál letétbe helyezett aláírási címpéldány, ha van dinárcélszámla és JKBS (a közpénzek felhasználójának egységes száma),
6. Az Adóigazgatóság bizonylata az esedékes kötelezettségek (adók és járulékok) teljesítéséről – eredeti példány, vagy fénymásolat,
7. Az illetékes helyi adóhivatal bizonylata az eredeti helyi közbetételek alapján esedékes kötelezettségek teljesítéséről 2017. június 30-ig eredeti példány, vagy fénymásolat,
8. A rendezvény programja (cél, dátum, idő, hely, az események időbeosztása, a szükséges eszközök, a résztvevők adatait tartalmazó jegyzék és más), amelyet a pályázó pecsétjével és aláírásával hitelesít,
9. Dokumentáció (előszerződés, szerződés, megállapodás és has.) annak bizonyítására, hogy a szervező biztosította a rendezvény megtartásához szükséges operatív-műszaki feltételeket (terület, műszaki háttérrel biztosító felszerelés, audiovizuális berendezés),
10. Az egyesület alapszabályának fénymásolata, melyen szerepel a Cégnilyvántartási Ügynökség hitelesítése,
11. A rendezvényszervező meghívólevele, vagy bizonylat a rendezvény szervezőtől, hogy a bizonyos egyesület szerepel a rendezvény résztvevőinek jegyzékén (rendezvényen való részvétel esetén).

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő kötelező dokumentumok mellett az alábbiakban felsorolt dokumentumokat is mellékelni kell a pályázatok elbírálásához:

1. a város, község, vagy helyi közösség ajánlása a rendezvény megtartásához (Vajdaság AT területén szervezett rendezvény esetén),
2. a Vajdasági Turisztikai Szervezet ajánlása a rendezvény megtartásához (Vajdaság AT területén kívül szervezett rendezvény esetén),
3. a társszervező vagy támogató pénzügyi támogatásáról szóló bizonyíték – Igazolás a társfinanszírozásról (rendezvény-szervezés esetén),
4. a helyi önkormányzat turisztikai szervezetének támogatásáról szóló bizonylat (rendezvényen való részvétel esetén),
5. a város, község, vagy helyi közösség pénzügyi támogatásáról szóló bizonyíték – Igazolás a társfinanszírozásról (rendezvényen való részvétel esetén),
6. a támogató pénzügyi támogatásáról szóló bizonyíték – Igazolás a társfinanszírozásról (rendezvényen való részvétel esetén),
7. a rendezvény megtartásának többéves folytonosságát, vagy jubileumát bizonyító dokumentáció.

A pályázatra benyújtott dokumentumokat a Titkárság nem küldi vissza.

A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA ÉS HATÁRIDJE

10. szakasz

A pályázatokat és a szükséges dokumentumokat postán a Pokrajinski sekretarijat za privredu i turizam, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad (Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút, 16.) címre kell küldeni, a borítékra feltüntetni a "KONKURS ZA DODELU BESPOVRATNIH SREDSTAVA UDRUŽENJIMA GRAĐANA SA TERITORIJE AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE ZA FINANSIRANJE PROJEKATA OD ZNAČAJA ZA RAZVOJ TURISTIČKOG POTENCIJALA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2017. GODINI (Pályázat 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére Vajdaság autonóm tartományi egyesületek részére, a Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektek finanszírozására), vagy személyesen a Tartományi Közigazgatási Szervek Tartományi Kormány épületében található iktatójában átadni, munkanapokon 09:00-14:00 óráig.

A pályázati határidőt a pályázat szövege tartalmazza.

A PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

11. szakasz

A beérkezett pályázatokat a mellékleteket is tartalmazó pályázati kérelmek áttekintésére, elbírálására és az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslat elkészítésére megalakított bizottság (a továbbiakban: bizottság) dolgozza fel.

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) határozattal alakít bizottságot.

A bizottság tagjait a Titkárság dolgozóinak soraiból kell megválasztani, de bevonhatók a nyilvános pályázat tárgyát képező terület szakemberei is.

Az adatok hitelességét a bizottság állapítja meg, a benyújtott dokumentumok és a pályázó felelős személye által aláírt nyilatkozat alapján.

A Titkárság nem veszi figyelembe:

- a késedelmes pályázatokat (a pályázati kiírásban szereplő határidő letelte után benyújtott),
- a szabálytalan pályázatokat (a pályázati kiírásban a pályázók köréhez nem tartozó illetéktelen személyek és alanyok által benyújtott és a szabályzat és a pályázatban rendelkezéseivel ellentétes pályázatok),
- a hiányos és értelmezhetetlen pályázatokat (a minden szükséges bizonylatot nélkülöző, az aláírás nélküli, a kitöltetlen rovatokat tartalmazó, a ceruzával kitöltött, a fax, vagy elektronikus postán (e-mail) megküldött, a nem a megfelelő pályázati adatlapon megküldött, a kötelező adatokat nélkülöző, az értelmezhetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó és hasonló),
- ha megállapítást nyer a pályázóról, hogy használta a Titkárság eszközeit, de a szerződött határidőben nem teljesítette a Titkárság, vagy jogelődje (Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és Nemi Egyenjogúsági Titkárság) iránti korábban vállalt kötelezettségeit.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA

12. szakasz

Az eszközök jóváhagyására vonatkozó határozathozatal az alábbi mércék szerint történik:

turisztikai-gazdasági rendezvények szervezésére

MÉRCE	Pont	
	igen	nem
1. A Szerb Köztársaság 2016-2205. évi turizmusfejlesztési stratégiája szerint turisztikai desztináció részének számító területen tartott rendezvényekre vonatkozó pályázatok, a kulcsfontosságú turisztikai termékek egyikét képező rendezvényekkel	10	0
2. A szervező ajánlást kapott a rendezvény megtartására a helyi önkormányzattól, ahol a pályázó székhelye van, vagy a Vajdasági Turisztikai Szervezettől Vajdaság AT területén kívül megszervezett rendezvényre	10	0
3. A rendezvény megszervezéséhez társszervezők, vagy támogatók pénzügyi támogatást nyújtanak	10	0
4. A rendezvény jubileumi jellege (10, 20, 30, vagy több év)	10	0
5. A (a rendezvény megtartása szerinti) helyi önkormányzat fejlettségi szintje		
- a köztársasági átlag feletti fejlettségi szint	0	
- a köztársasági átlag 100%-80% közti fejlettségi szint	5	
- a köztársasági átlag 80%-60% közti fejlettségi szint	10	
- a köztársasági átlag 60%-a alatti fejlettségi szint	15	
6. a rendezvény jelentősége		
- helyi	5	
- regionális	15	

- nemzetközi	25
7. Többéves folyamatosság a rendezvény megtartásában	
- két évig	5
- háromtól négy évig	10
- öt évtől és tovább	15
8. A Vajdaság AT idegenforgalmi kínálatában beazonosítható jelentőségű rendezvény programjának minősége	0-30
9. A rendezvény eredetisége és autentikussága	0-30
Pontszám összesen (0-tól 155-ig)	

turisztikai-gazdasági rendezvényeken való részvételre

MÉRCE	Pont	
	igen	nem
1. A rendezvényen való részvételt támogatta a pályázó székhelyét képező önkormányzat turisztikai szervezete	10	0
2. A rendezvényen való részvételt pénzügyi támogatásban részesítette a pályázó székhelyét képező város, község, vagy helyi közösség	10	0
3. A rendezvényen való részvételhez támogatók pénzügyi támogatást nyújtanak	10	0
4. A rendezvény jelentősége		
- helyi	5	
- regionális	15	
- nemzetközi	25	
5. Többéves folyamatosság a rendezvény megtartásában		
- két évig	5	
- háromtól négy évig	10	
- öt évtől és tovább	15	
6. A rendezvényen való részvétel programjának minősége, melynek célja Vajdaság AT idegenforgalmi kínálatának népszerűsítése	0-30	
Pontszám összesen (0-tól 100-ig)		

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA ÉS A HATÁROZATHOZATAL

13. szakasz

A pályázati határidő leteltét követően a bizottság áttekinti az összes beérkezett pályázatot és a mellékelt dokumentumokat a feltételek teljesülésének ellenőrzése céljából.

A bizottság a jelen szabályzat 12. szakaszában szereplő mércék alapján értékeli a pályázatokat és jegyzéket készít a rangsorolt pályázatokról.

A bizottság az értékelés és rangsor alapján jelentést készít a pályázatok értékeléséről.

A bizottság a jelen szakasz 3. bekezdésében szereplő jelentést átadja a tartományi titkárnak.

A tartományi titkár megvizsgálja a jelen szakasz 4. bekezdésében szereplő jelentést és határozatot hoz az eszközök odaítéléséről (a továbbiakban: határozat).

A jóváhagyott eszközök összege lehet alacsonyabb az igényelt összegnél.

A jelen szakasz 5. bekezdésében említett határozat végleges.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot közzé kell tenni a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs hivatalos honlapján.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL ÉS FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

15. szakasz

A határozat alapján, a Titkárság szerződést köt az eszközök felhasználójával a kölcsönös jogok és kötelezettségek szabályozásáról.

Az eszközök felhasználója, ha nem rendelkezik célszámlával, az eszközök felhasználásáról szóló szerződés megkötése előtt köteles külön dinár-célszámlát nyitni a Kincstárigazgatóságnál, és erről a bizonyítékot megküldeni (a letétbe helyezett aláírási karton másolatát, a vonatkozó KBKJS - (a közpénzek felhasználójának egységes száma).

Az eszközök felhasználója köteles a határozat meghozatala után aláírni az eszközök összegének elfogadásáról szóló nyilatkozatot.

A határozat meghozatala után, de a szerződés aláírása előtt, az eszközök felhasználója köteles a határozattal jóváhagyott eszközöket a jelen szabályzat 15. szakaszában szereplő beszámoló benyújtásával igazolni.

AZ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

15. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles:

- a Titkárságnak beszámolót küldeni az eszközök rendeltetés szerinti felhasználásáról, a rendezvény befejezését követő 8 napon belül (olyan rendezvény esetén, amelyet a határozat meghozatala után tartanak),

- a Titkárságnak beszámolót küldeni az eszközök rendeltetés szerinti felhasználásáról, a szerződés aláírásáig (a határozat meghozatalának napjáig megtartott rendezvény esetén),
- a költségvetési felügyelőségnek lehetővé tenni az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartozó eszközök jogszerű és rendeltetésszerű használatának zavartalan ellenőrzését, amit Vajdaság AT költségvetési felügyelősége végez,
- lehetővé tenni a Titkárság számára az ellenőrzést a program végrehajtása felett.

Az eszközök felhasználója köteles benyújtani a jelen szakasz 1. bekezdésének 1. és 2. fordulatában említett beszámolót, melynek tartalmaznia kell:

- a narratív részt (alapvető adatok a projektről, az alkalmazott csapat, a projekt megvalósításának leírása és időbeli bemutatása, általános benyomás a projekt megvalósulásáról, indokoltság és has.), a megtartott rendezvényről készült fényképekkel,
- táblázatos rész – a költségvetés kimutatása (a Titkárság részéről jóváhagyott eszközök összege és amelyre az eszközöket jóváhagyta) és a felhasznált eszközök összege,
- a táblázatos áttekintés kíséretében pénzügyi dokumentumok eredeti példányait, vagy hitelesített fénymásolatait: számla, vagy számla-szállítólevél, vagy szerződés-szállítólevél, a kifizetést igazoló vonatkozó banki kivonatokkal.

Az eszközök felhasználója köteles a pályázat alapján finanszírozott valamennyi cselekményről, intézkedésről és programról tájékoztató közleményeiben és nyilvános publikációiban feltüntetni, hogy azok finanszírozásában részt vett Vajdaság Autonóm Tartomány – a Tartományi Gazdasági és Idegenforgalmi Titkárság.

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

16. szakasz

A beszámoló adminisztratív ellenőrzését a Titkárság folytatja le, a szerződött köteleességek teljesítését és a dokumentumokat mellékletként tartalmazó beszámoló ellenőrzésével.

A tartományi titkár határozattal külön bizottságot alakíthat a Titkárság dolgozóinak és szakemberek soraiból, a projekt közvetlen ellenőrzése céljából.

ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

17. szakasz

A szabályzat a gazdasági és turisztikai titkár által való aláírásának napján lép hatályba, és a pályázat közzététele után kell alkalmazni. A szabályzatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI TITKÁRSÁG

Szám: 144-401-2444/2017-02

Dátum: 2017. július 25.

Ivan Đoković, s. k.,
a tartományi Kormány alelnöke,
tartományi titkár

941.

A Tartományi Közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014.-más határozat és 37/2016. szám) 16., 24. és 43. szakasza alapján, a tartományi gazdasági és turisztikai titkár,

SZABÁLYZATOT

hoz

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI HELYI ÖNKORMÁNYZATOK VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY TURISZTIKAI POTENCIÁLJÁNAK FEJLESZTÉSE TEKINTETÉBEN

JELENTŐS PROJEKTJEIT TÁRSFINANSZÍROZÓ 2017. ÉVI VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit társfinanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat) tartalmazza a programtevékenységek céljait és szabályozza a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit társfinanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat (a továbbiakban: pályázat) kötelező elemeit, a vissza nem térítendő eszközök összegét és az odaítélés módját (a továbbiakban: eszközök), az eszközök rendeltetését, a pályázati jogosultságot, a pályázati feltételeket, a szükséges dokumentumokat, az eszközök elosztásának eljárását, a pályázatok kezelését, a határozathozatalt, az eszközök odaítélésének mércéit, a szerződészkötést, az eszközök folyósítását, az eszközök felhasználóinak kötelezettségeit és a pályázat szerinti tevékenység megvalósításával kapcsolatos egyéb jelentős kérdéseket.

CÉLOK

2. szakasz

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: titkár) támogatást ítél oda a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel biztosított eszközökből az 1507 program – A turizmus szabályozása és fejlesztése, 1001 programtevékenység – Vajdaság AT turisztikai potenciáljának fejlesztése, 481 gazdasági besorolás – nem kormányzati szervek támogatása, 4632 nagyszámú átutalások egyéb hatalmi szinteknek a 01 00 finanszírozási forrásokból - Költségvetési bevételek szerint, az alábbi célokra:

- Vajdaság autonóm tartományi turizmus fejlesztése, a helyi önkormányzatok idegenforgalmi potenciáljai javításának és korszerűsítésének ösztönzésével,
- Vajdaság AT idegenforgalmi kínálatának előmozdítása.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ PÁLYÁZAT

3. szakasz

Az eszközök rendeltetése Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeinek 2017. évi társfinanszírozása pályázat útján.

A nyilvános pályázatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, Vajdaság AT egész területét lefedő egy szerb nyelvű tömegtájékoztatási eszközben és a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapján.

PÁLYÁZATI KERETÖSSZEG

4. szakasz

A vissza nem térítendő eszközök összegét a pályázat tartalmazza.

AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉSE

5. szakasz

Az eszközök rendeltetése:

1. a helyi önkormányzat idegenforgalmi kínálatának előmozdítása tekintetében jelentős tervdokumentáció és projektdokumentáció (terület tervezési és településrendezési dokumentumok, műszaki-projekt dokumentumok, az EU-forrásokból és más külföldi támogatási források és has. finanszírozott projektekhez a nemzetközi szabályozás alapján szükséges tanulmányok és dokumentumok) kidolgozása,
2. turisztikai megjelölések kidolgozása és kihelyezése,
3. a) építési telek rendezése és építése, a turisztikai kapacitások és tartalmak fejlesztésének alapját képező meglévő közműinfrastruktúra fejlesztése (csatlakozó útszakaszok, parkolóhelyek, villamosági-energetikai infrastruktúra, vízellátó rendszerek, vízellátó és csatornázási rendszerek szennyvíztisztító berendezéssel, hidrotechnikai létesítmények a hajózási szabályozással összhangban, telekommunikációs rendszerek és mérőberendezések, szilárd hulladék gyűjtő-, változó-, szállító- és feldolgozó rendszerek és has.),
b) a turizmus működése és fejlődése tekintetében kivételes jelentőségű turisztikai infrastruktúra és létesítmények (látogatóközpontok, turisztikai információs központok, történelmi-kulturális emlékművek, régészeti lelőhelyek, múzeumok, hajóturizmushoz kapcsolódó létesítmények, kerékpárturizmushoz kapcsolódó létesítmények, üdülő és szabadidős létesítmények, medencék, kongresszustermek, turista táborhelyek, kilátók, természeti látnivalókhoz kapcsolódó létesítmények) felújítása, kiépítése és berendezése, valamint egyéb turisztikai rendeltetésű és tartalmú létesítmények felszerelése,
c) szabadidős tevékenységre rendelt telkek rendezése és a szükséges felszerelés beszerzése (sípályák, gyalogösvények, futópályák, kerékpárutak, edzőpályák, kültéri bútorzat, folyópart és tópart rendezés, panorámautak stb.),
d) gyógyfürdő-egészségturizmus fejlesztése a gyógyvíz és gyógyiszap alkalmazásával, a Vajdaság autonóm tartományi egészségturizmus előmozdítása céljából.

PÁLYÁZATI JOGOSULTSÁG

6. szakasz

Pályázni a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok jogosultak (a továbbiakban: pályázó).

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

7. szakasz

A pályázó legfeljebb két pályázatot nyújthat be:

1. két különböző rendeltetési pontra, azzal, hogy a 3. pontban szereplő rendeltetésnél csak egy alpontra lehet pályázni,
2. a projekt összhangban van a pályázat céljaival és rendeltetésével,
3. a projekt megvalósításában legalább 20% önrésze van,
4. rendelkezik a pályázó illetékes szervének határozatával (az 1. pontban szereplő rendeltetés estében),
5. rendelkezik az illetékes szerv által kiadott megfelelő aktuálakkal, a törvénnyel összhangban (a 2. és 3. pontokban szereplő rendeltetés estében),
6. területén van rehabilitációs központ/gyógyfürdő vagy spa&wellness központ, amely keretében a projektet megvalósítja (a 3. pont d) alpontjában szereplő rendeltetés estében),
7. teljesítette az adók, járulékok és eredeti közbevételekből eredő kötelezettségeit,
8. a projekt turisztikai tematikai egység keretében valósul meg.

AZ ESZKÖZÖK RENDELTETÉS SZERINTI ÖSSZEGE

8. szakasz

Az eszközök rendeltetés szerinti összegét a pályázat tartalmazza.

A SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

9. szakasz

A pályázathoz mellékelendő kötelező dokumentumok:

1. Kitöltött pályázati adatlap (letölthető a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapjáról), a projekt költségvetése a pályázat szerves részét képezi,
2. A munkálatok felmérése, költségszámítása és összefoglalása, a felelős terező által aláírt és hitelesített formában, hat hónappal nem régebbi, minden oldalát aláírva, a kidolgozás dátumának feltüntetésével (a 2. és 3. pontok alatti rendeltetés esetében),
3. Ha szerződést kötöttek munkálatok kivitelezéséről:
 - a munkálatokról szóló szerződés másolata,
 - a jóváhagyott ajánlat másolata,
 - az utolsóként kifizetett ideiglenes állapot, vagy előlegként kifizetett előszámola másolata a fizetés teljesítését igazoló bizonylattal (a 2. és 3. pontok alatti rendeltetés esetében),
4. Az illetékes szerv által kiadott dokumentum a törvénnyel összhangban (a 2. és 3. pontok alatti rendeltetés esetében),
5. A pályázó illetékes szervének határozata a tervdokumentáció és projektdokumentáció kidolgozására (az 1. pontban szereplő rendeltetés esetében),
6. A helyi önkormányzat illetékes szervének határozata a projekt finanszírozásában való önrész megvalósításáról és összegéről,
7. A pályázó kitöltött, aláírt és pecséttel hitelesített nyilatkozata arról, hogy nincsenek korábban aláírt szerződésből eredő és lejárt határidejű teljesítetlen kötelezettségei a Titkárság iránt (02 formanyomtatvány),
8. Dokumentumok annak bizonyítására, hogy rendelkeznek a pályázatuk tárgyát képező funkcióban levő tematikus egységgel (fényképdokumentáció és has.),
9. Kitöltött, aláírt és pecséttel hitelesített nyilatkozat a pályázatban szereplő adatok pontosságáról (03 formanyomtatvány),
10. Az adóigazgatóság bizonylata az esedékes adók és árulékok teljesítéséről és az illetékes helyi adóhivatal bizonylata az eredeti helyi közbevételek alapján esedékes kötelezettségek teljesítéséről, a pályázat közzétételének napjától számított 30 nappal nem régebbi,
11. A pályázat tárgyát képező hely idegenforgalmi látogatottsága mértékét bizonyító dokumentáció,
12. Dokumentáció a gyógyvízes és gyógyiszapos kezelés alkalmazása lehetőségének és fejlesztésének bizonyítására turisztikai és üdülési célokra (a 2. és 3. pontok alatti rendeltetés esetében),
13. Akkreditált fejlesztési ügynökség projektben való részvételének bizonyítására vonatkozó dokumentumok.

A pályázó mellékelhet kiegészítő dokumentumokat is, amelyekről úgy ítéli meg, hogy jelentősek lehetnek az eszközök odaitélésére vonatkozó mércék tekintetében.

A pályázó meghatalmazott személyének minden dokumentummal hitelesítenie kell és alá kell írnia. A pályázó meghatalmazott személyének sajátkezű aláírása helyett elfogadható a kézjegy is.

A pénzügyi biztosíték eszközét, amellyel a pályázó saját szerződött kötelezettségeinek teljesítését szavatolja, NEM A PÁLYÁZATHOZ KELL MELLÉKELNI (A szerződésben részesített pályázó köteles a szerződés aláírásának alkalmával váltót benyújtani a pénzügyi biztosíték eszközeként, a törvénnyel összhangban).

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy szükség szerint további dokumentumokat és információt kérjen a pályázótól.

A pályázatra benyújtott dokumentumokat a Titkárság nem küldi vissza.

A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA ÉS HATÁRIDJE

10. szakasz

A pályázatokat és a szükséges dokumentumokat postán a Pokrajinski sekretarijat za privredu i turizam, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad (Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút, 16.) címre kell küldeni, a borítékra feltüntetni a "KONKURS ZA DODELU BESPOVRATNIH SREDSTAVA LOKALNIM SAMOUPRAVAMA SA TERITORIJE AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE ZA FINANSIRANJE PROJEKATA OD ZNAČAJA ZA RAZVOJ TURISTIČKOG POTENCIJALA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE U 2017. GODINI (Pályázat 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok részére, a Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektek finanszírozására), vagy személyesen a Tartományi Közigazgatási Szervek Tartományi Kormány épületében található iktatójában átadni, munkanapokon 09:00-14:00 óráig.

A pályázati határidőt a pályázat szövege tartalmazza.

A PÁLYÁZATOK KEZELÉSE

11. szakasz

A beérkezett pályázatokat a mellékleteket is tartalmazó pályázati kérelmek áttekintésére, elbírálására és az eszközök odaítélésére vonatkozó javaslat elkészítésére megalakított bizottság (a továbbiakban: bizottság) dolgozza fel.

A tartományi gazdasági és turisztikai titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) határozattal alakít bizottságot.

A bizottság tagjait a Titkárság dolgozóinak soraiból kell megválasztani, de bevonhatók a nyilvános pályázat tárgyát képező terület szakemberei is.

Az adatok hitelességét a bizottság állapítja meg, a benyújtott dokumentumok és a pályázó felelős személye által aláírt nyilatkozat alapján.

A Titkárság nem veszi figyelembe:

- a késedelmes pályázatokat (a pályázati kiírásban szereplő határidő letelte után benyújtott),
- a szabálytalan pályázatokat (a pályázati kiírásban a pályázók köréhez nem tartozó illetéktelen személyek és alanyok által benyújtott és a szabályzat és a pályázatban rendelkezéseivel ellentétes pályázatokat),
- a hiányos és értelmezhetetlen pályázatokat (a minden szükséges bizonylatot nélkülöző, az aláírás nélküli, a kitöltetlen rovatokat tartalmazó, a ceruzával kitöltött, a fax, vagy elektronikus postán (e-mail) megküldött, a nem a megfelelő pályázati adatlapon megküldött, a kötelező adatokat nélkülöző, az értelmezhetetlen és olvashatatlan adatokat tartalmazó és hasonló), a hiányos pályázatokat (amelyek nélkülözik a kért dokumentumokat),
- ha megállapítást nyer a pályázóról, hogy használta a Titkárság eszközeit, de a szerződött határidőben nem teljesítette a Titkárság, vagy jogelődje (Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és Nemi Egyenjogúsági Titkárság) iránti korábban vállalt kötelezettségeit.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA

12. szakasz

Az eszközök jóváhagyására vonatkozó határozathozatal az alábbi mércék szerint történik:

MÉRCE	Pont	
	igen	nem
1. A helyi önkormányzat turisztikai desztinációként való felismerhetősége a Szerb Köztársaság 2016-2025. évi turizmusfejlesztési stratégiájában	20	0
2. Együttműködés a projektben akkreditált fejlesztési ügynökségekkel	10	0
3. A helyi önkormányzat fejlettségi szintje		
- a köztársasági átlag feletti fejlettségi szint	0	
- a köztársasági átlag 100%-80% közti fejlettségi szint	5	
- a köztársasági átlag 80%-60% közti fejlettségi szint	10	
- a köztársasági átlag 60%-a alatti fejlettségi szint	15	
4. A projekt megvalósulási foka		
10%-ig	0	
20%-ig	5	
40%-ig	10	
60%-ig	15	
60% felett	20	
5. A helyi önkormányzat által biztosított eszközök összege (önrész)		
20%-30%	5	
45%-ig	10	

60%-ig	15
80%-ig	20
6. A projekt finanszírozói:	
- A Szerb Köztársaság szervei és intézményei	10
- Az EU és más nemzetközi alapok és szervezetek	30
7. A projekt hosszú távúsága és fenntarthatósága	0-30
8. A turisztikai tér fejlődése	0-30
9. Az elsődleges turisztikai termékek fejlődése	0-30
10. A hely turisztikai látogatottságának mértéke	0-30
11. A projekt jelentősége VAT idegenforgalmi kínálatának fejlődése szempontjából	0-30
Pontszám összesen (0-tól 265-ig)	

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSA ÉS A HATÁROZATHOZATAL

13. szakasz

A pályázati határidő leteltét követően a bizottság áttekinti az összes beérkezett pályázatot és a mellékelt dokumentumokat a feltételek teljesülésének ellenőrzése céljából.

A bizottság a jelen szabályzat 12. szakaszában szereplő mércék alapján értékeli a pályázatokat és jegyzéket készít a rangsorolt pályázatokról.

A bizottság az értékelés és rangsor alapján jelentést készít a pályázatok értékeléséről.

A bizottság a jelen szakasz 3. bekezdésében szereplő jelentést átadja a tartományi titkárnak.

A tartományi titkár megvizsgálja a jelen szakasz 4. bekezdésében szereplő jelentést és határozatot hoz az eszközök odaítéléséről (a továbbiakban: határozat).

A jóváhagyott eszközök összege lehet alacsonyabb az igényel összegnél.

A jelen szakasz 5. bekezdésében említett határozat végleges.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot közzé kell tenni a Titkárság www.spriv.vojvodina.gov.rs hivatalos honlapján.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL ÉS FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉS

14. szakasz

A határozat alapján, a Titkárság szerződést köt az eszközök felhasználójával a kölcsönös jogok és kötelezettségek szabályozásáról.

A szerződés aláírásának ideje a határozat meghozatalát követő 30. nap.

AZ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

15. szakasz

A Titkárság szerződést bont, ha az eszközök felhasználója:

1. nem teljesíti szerződésben foglalt kötelezettségeit,
2. szerződésben foglalt kötelezettségei tekintetében lényeges körülményekről pontatlan, vagy hiányos tájékoztatást nyújt a Titkárságnak,
3. önhibájából nem teljesíti teljes mértékben, vagy nem határidőben, vagy egyáltalán nem tudja teljesíteni szerződött kötelezettségeit.

AZ ESZKÖZÖK FELHASZNÁLÓJÁNAK KÖTELEZETTSÉGEI

16. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles:

- a jóváhagyott eszközöket kizárólag rendeltetésszerűen használni,
- haladéktalanul tájékoztatni a Titkárságot minden olyan körülményről, amely veszélyezteti, vagy ellehetetleníti az eszközök rendeltetés szerinti felhasználását,
- a Titkárságnak beszámolót küldeni az eszközök rendeltetés szerinti felhasználásáról, a következők szerint: a lefolytatott közbeszerzési eljárás dokumentációját, a kinstárigatgatósági kivonatokat, számlákat, szerződéseket és az illetékes személyek által hitelesített egyéb pénzügyi dokumentumokat
- a költségvetési felügyelőségnek lehetővé tenni az anyagi-pénzügyi gazdálkodás és az eszközök jogszerű és rendeltetésszerű felhasználásáról rendelkező törvény alkalmazásának ellenőrzése alá tartozó eszközök jogszerű és rendeltetésszerű használatának zavartalan ellenőrzését, amit Vajdaság AT költségvetési felügyelősége végez,
- lehetővé tenni a Titkárság számára az ellenőrzést a projekt végrehajtása felett.

A jelen szakasz 1. bekezdésének 3. fordulatában említett beszámolót, melynek tartalmaznia kell:

- a narratív részt (alapvető adatok a projektről, az alkalmazott csapat, a projekt megvalósításának leírása és időbeli bemutatása, indokoltsága és has.) és fényképdokumentációt,
- táblázatos rész – a költségvetés kimutatása: a Titkárság részéről jóváhagyott eszközök összege, az önrész és a felhasznált eszközök összege,
- a pénzügyi dokumentumok eredeti példányait, vagy hitelesített fénymásolatait.

Az eszközök felhasználója köteles a pályázat alapján finanszírozott valamennyi cselekményről, intézkedésről és programról tájékoztató közleményeiben és nyilvános publikációiban feltüntetni, hogy azok finanszírozásában részt vett Vajdaság Autonóm Tartomány – a Tartományi Gazdasági és Idegenforgalmi Titkárság.

A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

17. szakasz

A beszámoló adminisztratív ellenőrzését a Titkárság folytatja le, a szerződött kötelezettségek teljesítését és a dokumentumokat mellékletként tartalmazó beszámoló ellenőrzésével.

A tartományi titkár határozattal külön bizottságot alakíthat a Titkárság dolgozóinak és szakemberek soraiból, a projekt közvetlen ellenőrzése céljából.

ZÁRÓRENDELKEZÉS

TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI TITKÁRSÁG

18. szakasz

Szám: 144-401-2454/2017-44

Dátum: 2017. július 25.

A szabályzat a gazdasági és turisztikai titkár által való aláírásának napján lép hatályba, és a pályázat közzététele után kell alkalmazni. A szabályzatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Ivan Đoković, s. k.,
a tartományi Kormány alelnöke,
tartományi titkár

MEGJEGYZÉS:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/14. és 29/17.szám) 5. szakaszának 2. bekezdése értelmében Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Különös és a Hirdető részt.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ					
TARTOMÁNYI KORMÁNY					
932.	Határozat a Vajdaság autonóm tartományi középiskolák első osztályába a 2017/18. tanévben felvehető tanulók számáról	1507	939.	Szabályzat a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók gép, felszerelés és szoftver beszerzése költségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítéléséről	1606
TARTOMÁNYI ENERGETIKAI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖZLEKEDÉSI TITKÁRSÁG			940.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületek Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit finanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről	1612
933.	Szabályzat a napenergia öntözőrendszerekben való használatára vonatkozó projekteket társfinanszírozó vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítéléséről	1585	941.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit társfinanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről	1616
TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG			KÜLÖNÖS RÉSZ		
934.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi új halastavak létesítésére és a meglevő halastavak felújítására szolgáló 2017. évi eszközök odaítéléséről	1588	(amely szerb nyelven megjelent)		
935.	Szabályzat hűtők felszerelésébe, gépekbe, olajnövények feldolgozására szolgáló eszközökbe, aromás növény-, fűszernövény- és gyógynövény szárítókba való beruházás 2017. évi társfinanszírozási eszközeinek odaítéléséről	1588	TARTOMÁNYI KORMÁNY		
936.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi öntöző berendezések és vízkitermelő kutak létesítéséhez szükséges felszerelés beszerzésének 2017. évi társfinanszírozására szolgáló eszközök odaítéléséről	1593	942.	Határozat a Roma Inklúziós Iroda 2017. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	
937.	Szabályzat a szociális intézmények, tudományos-kutató intézetek és büntető-javító intézmények mezőgazdasági tevékenységét támogató vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről	1598	943.	Határozat az újvidéki székhelyű Tartományi Természetvédelmi Intézet természeti javainak védelméről szóló 2017. évi programja kiegészítésének és módosításának jóváhagyásáról	
TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI TITKÁRSÁG			944.	Határozat az újvidéki székhelyű Tartományi Természetvédelmi Intézet 2017. évi pénzügyi terve kiegészítésének és módosításának jóváhagyásáról	
938.	Szabályzat a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók termelési anyagköltségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítéléséről	1602	945.	Határozat az újvidéki székhelyű Roma Inklúziós Iroda ügyvezető igazgatójának felmentéséről	
			946.	Határozat az újvidéki székhelyű Roma Inklúziós Iroda ügyvezető igazgatójának kinevezéséről	
			947.	Határozat a redneki Termal Rehabilitációs Szakkórház ügyvezető igazgatójának kinevezéséről	
			948.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – Nemzeti Jelentőségű Művelődési Intézmény ügyvezető igazgatójának megszűnéséről	
			949.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – Nemzeti Jelentőségű Művelődési Intézmény ügyvezető igazgatójának kinevezéséről	
			950.	Határozat a rumai Srem Gerontológiai Központ igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről	

Sorszám	Tárgy	Oldal
951.	Határozat a rumai Srem Gerontológiai Központ igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	
952.	Határozat a rumai Srem Gerontológiai Központ felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről	
953.	Határozat a rumai Srem Gerontológiai Központ felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	
954.	401-130-2017-45 számú határozat a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról	
955.	401-3424/-2017 számú határozat az állandó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról	

HIRDETŐ RÉSZ

(amely szerb nyelven megjelent)

**TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI
KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI –
NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG**

956. Pályázat a Vajdaságban a nemzetek közti tolerancia megőrzésére és ápolására vonatkozó projektek társfinanszírozására

**TARTOMÁNYI ENERGETIKAI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS
KÖZLEKEDÉSI TITKÁRSÁG**

957. Nyilvános pályázat a napenergia öntözőrendszerekben való használatát társfinanszírozó vissza nem térítendő eszközök odaítélésére

**TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG**

958. A kisajátítási eljárások cselekményei megvalósításának társfinanszírozására vonatkozó pályázat módosítása
959. A Vajdaság autonóm tartományi új halastavak létesítésére és a meglevő halastavak felújítására szolgáló 2017. évi eszközök odaítélésére vonatkozó pályázat módosítása

Sorszám	Tárgy	Oldal
960.	Második pályázat a hűtők felszerelésébe, gépekbe, olajnövények feldolgozására szolgáló eszközökbe, aromás növény-, fűszernövény- és gyógynövényzártókba való beruházás társfinanszírozási eszközeinek 2017. évi odaítélésére	
961.	Második pályázat a Vajdaság autonóm tartományi öntöző berendezések és vízkitermelő kutak létesítéséhez szükséges felszerelés beszerzésének 2017. évi társfinanszírozására szolgáló eszközök odaítélésére	
962.	Pályázat a szociális intézmények, tudományos-kutató intézmények és büntető-javító intézmények mezőgazdasági tevékenységét támogató vissza nem térítendő eszközök odaítélésére	

**TARTOMÁNYI GAZDASÁGI ÉS TURISZTIKAI
TITKÁRSÁG**

963. Nyilvános pályázat a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók termelési anyagköltségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítélésére
964. Nyilvános pályázat a kreatív gazdaságot folytató mikro- és kis gazdasági társaságok és vállalkozók gép, felszerelés és szoftver beszerzése költségeinek támogatására vissza nem térítendő 2017. évi eszközök odaítélésére
965. Nyilvános pályázat a Vajdaság autonóm tartományi polgári egyesületek Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit finanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére
966. Nyilvános pályázat a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok Vajdaság Autonóm Tartomány turisztikai potenciáljának fejlesztése tekintetében jelentős projektjeit társfinanszírozó 2017. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs